



Budapest,  
2000. március 17.,  
péntek

**23. szám**

Ára: 660,- Ft

### TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
33/2000. (III. 17.) Korm. r.	1078
34/2000. (III. 17.) Korm. r.	1099
35/2000. (III. 17.) Korm. r.	1099
36/2000. (III. 17.) Korm. r.	1101
13/2000. (III. 17.) BM r.	1103
6/2000. (III. 17.) EüM r.	1103
13/2000. (III. 17.) GM r.	1107
6/2000. (III. 17.) KHVM r.	1115
7/2000. (III. 17.) KHVM r.	1125
4/2000. (III. 17.) AB h.	1152
5/2000. (III. 17.) AB h.	1153
6/2000. (III. 17.) AB h.	1156
38/2000. (III. 17.) KE h.	1158
39/2000. (III. 17.) KE h.	1158
40/2000. (III. 17.) KE h.	1158
41/2000. (III. 17.) KE h.	1159
1024/2000. (III. 17.) Korm. h.	1159
	1160
	1166
	1167
	1167

## II. rész JOGSZABÁLYOK

### A Kormány rendeletei

#### A Kormány 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelete

##### a felszín alatti vizek minőségét érintő tevékenységekkel összefüggő egyes feladatokról

A Kormány a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Kt.) 7. §-ában, 36. §-ában és 110. §-a (7) bekezdésének f) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a felszín alatti vizek minőségét érintő tevékenység ellenőrzött körülmények közötti folytatása érdekében a következőket rendeli el:

#### 1. §

A rendelet célja: a felszín alatti víz terhelésének lehetőség szerinti elkerülése, a felszín alatti víz és a földtani közeg szennyezésének megelőzése, a bekövetkezett határértéket meghaladó szennyezettség, károsodás mértékének csökkentése, megszüntetése, valamint ezek érdekében szabályok megállapítása, mindezeknél törekedve a legjobb elérhető technika alkalmazására.

#### 2. §

(1) A rendelet hatálya — a (2) bekezdésben foglalt kivétellel — kiterjed a felszín alatti vízre és a földtani közegre, a kockázatos anyagokra, valamint azon emberi tevékenységekre, amelyeknek hatására kockázatos anyag kerülhet a felszín alatti vízbe, földtani közegbe, továbbá a rendelet célját szolgáló tevékenységekre.

(2) A rendelet hatálya nem terjed ki

- a) az 5. § szerinti tilalmak kivételével a magánszemélyek háztartási igényeit meg nem haladó tevékenységekre,
- b) az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény hatálya alá tartozó anyagokra és tevékenységekre.

#### Alapfogalmak

#### 3. §

E rendelet alkalmazásában

1. *felszín alatti víz*: minden, a föld felszíne alatt a telített zónában elhelyezkedő víz, amely közvetlen érintkezésben van a földtani közeggel;

2. *földtani közeg*: a föld felszíne és felszín alatti rétegei (a talaj, a kőzetek, beleértve az ásványokat és ezek természetes és átmeneti formáit);

3. *talaj*: a földtani közeg legfelső rétege, ami ásványi részecskékből, szerves anyagból, vízből, levegőből és élő szervezetekből áll;

4. *kockázatos anyag*: minden olyan emberi tevékenységből származó anyag, amely a földtani közegbe, illetve a felszín alatti vízbe kerülve a környezetre, az emberi egészségre, a környezethasználatokra kockázatot jelent mérgező, rákkeltő, teratogén, mutagén, szervezetben való felhalmozódása vagy egyéb kedvezőtlen hatása miatt. Ilyen anyagok különösen e rendelet 1. számú mellékletében szereplő anyagok;

5. *szennyezés*: felszín alatti víz, földtani közeg kedvezőtlen állapotához vezető kibocsátás, amely kockázatos az emberi egészségre, a vizek használatára, az engedélyezett környezethasználatokra, valamint kedvezőtlen az élővilágra;

6. *szennyezettség*: szennyezés hatására a felszín alatti vízben vagy a földtani közegben kialakuló kockázatos anyag koncentráció, amely jellemezhető szennyezettségi határértékekkel;

7. *(B) szennyezettségi határérték*: jogszabályban vagy ennek hiányában hatósági határozatban — felszín alatti víznél az ivóvízminőség és a vízi ökoszisztéma igényei, földtani közeg esetében a talajok multifunkcionalitásának és a felszín alatti vizek szennyezéssel szembeni érzékenységének figyelembevételével — meghatározott kockázatos anyag koncentráció;

8. *(E) egyedi szennyezettségi határérték*: a telephelyen a (B) szennyezettségi határérték helyett — a Kt. hatálybalépésekor már folytatott tevékenység esetében, vagy azokon a területeken, ahol az (A<sub>b</sub>) bizonyított háttér-koncentráció meghaladja a (B) szennyezettségi határértéket — a helyzet tényleges ismerete alapján mennyiségi kockázatfelmérésre támaszkodóan, a területhasználat figyelembevételével hatósági határozatban megállapított szennyezettségi határérték. Az (E) egyedi szennyezettségi határérték nem lehet szigorúbb a (B) szennyezettségi határértéknél és nem lehet enyhébb a vizsgálattal megállapított tényleges szennyezettségi koncentrációnál, illetve a (D) kármentesítési szennyezettségi határértéknél;

9. *(C<sub>i</sub>) intézkedési szennyezettségi határérték*: jogszabályban vagy ennek hiányában hatósági határozatban meghatározott kockázatos anyag koncentráció, amelyet meghaladó érték esetén — (E) egyedi szennyezettségi határérték vagy (D) kármentesítési szennyezettségi határérték hiányában — a környezetvédelmi felügyelőségnek intézkednie kell;

10. *(D) kármentesítési szennyezettségi határérték*: komplex értékelésen, a kockázatos anyagnak a környezeti elemek közötti megoszlására, viselkedésére, terjedésére vonatkozó méréseken vagy modellszámításokon, mennyiségi

kockázatfelmérésen alapuló, a területhasználat figyelembevételével, a kármentesítési eljárás keretében, hatósági határozatban előírt koncentráció, amelyet az emberi egészség és az ökoszisztémák károsodásának megelőzése érdekében a kármentesítés eredményeként el kell érni;

11. (A) *háttér-koncentráció*: reprezentatív érték, egyes anyagok természetes vagy ahhoz közeli állapotot jellemző koncentrációja a felszín alatti vízben, illetve a talajban;

12. (A<sub>b</sub>) *bizonyított háttér-koncentráció*: adott térségre jellemző, az (A) háttér-koncentráció helyett alkalmazandó koncentráció, ami a természetes adottságok, továbbá felszín alatti vízben, földtani közegen kívüli más környezeti elemek keresztül történő terhelés hatására alakult ki;

13. *kibocsátás*: emberi tevékenység hatására kockázatos anyag felszín alatti vízbe, illetve földtani közegbe kerülése;

14. *elhelyezés*: olyan emberi tevékenység, amelynek célja anyagok lerakása, tárolása (deponálása, ürítése stb.) a földtani közeg felszínén vagy a közegben;

15. *közvetlen bevezetés a földtani közegbe*: kockázatos anyag földtani közegbe vagy annak felszínére való kerülése, elhelyezése, kivéve a levegőből történő kiülepedést;

16. *közvetett bevezetés a felszín alatti vízbe*: kockázatos anyag felszín alatti vízbe kerülése a földtani közegből azon átszivárogva;

17. *közvetlen bevezetés a felszín alatti vízbe*: kockázatos anyag felszín alatti vízbe kerülése anélkül, hogy az a földtani közegen átszivárogna. Közvetlen bevezetésnek minősül az is, ha a kockázatos anyag a felszín alatti vízszint, illetve nyomásszint változása miatt kerül közvetlenül a telített zónába;

18. *felszín alatti víz veszélyeztetése*: emberi tevékenység vagy mulasztás, amely a felszín alatti vízbe történő közvetlen vagy közvetett bevezetés, illetve a földtani közegbe való közvetlen bevezetés révén szennyezést okozhat;

19. *szennyezőforrás*: emberi tevékenység körülhatárolható helye, ahonnan egyszeri, folyamatos vagy szakaszos terhelés éri vagy érheti a felszín alatti vizet, illetve a földtani közeget. Lehet: pontszerű, foltos, diffúz, illetve tényleges és potenciális;

20. *környezetvédelmi megelőző intézkedés*: a tevékenység során, annak részeként megvalósított műszaki, gazdasági, szervezési tevékenység, intézkedés — a kármentesítés kivételével —, amelynek célja a veszélyeztetés csökkentése azáltal, hogy kevesebb és kevésbé veszélyes kockázatos anyag keletkezzen, megelőzze, minimalizálja a keletkező kockázatos anyagok felszín alatti vízbe, földtani közegbe kerülését, a szennyeződés terjedését;

21. *műszaki védelem*: a környezetvédelmi megelőző intézkedések közé tartozó műszaki intézkedések összessége, amely az emberi tevékenységből származó kockázatos anyagok felszín alatti vízbe, földtani közegbe jutását megakadályozza vagy minimalizálja;

22. *kármentesítés*: műszaki, gazdasági és igazgatási tevékenység és intézkedés a veszélyeztetett, szennyezett, károsodott felszín alatti víz, illetve földtani közeg megismerése, illetve a szennyezettség, károsodás mértékének csökkentése, megszüntetése, továbbá utóellenőrzése érdekében a környezetvédelmi célok érvényesítésére, a köz érdekében;

23. *monitoring*: a felszín alatti víz, földtani közeg mindenkori állapotának, terhelésének, szennyezésének (beleértve a szennyeződésterjedést is) és igénybevételének megismerésére, illetve az állapotváltozás nyomon követésére szolgáló mérő-, megfigyelő-, észlelő- és ellenőrző hálózat az adatok mérésével, gyűjtésével, feldolgozásával, nyilvántartásával és értékelésével, szükség szerint más környezeti elemre is kiterjedően;

24. *érzékenység*: a felszín alatti víz, a földtani közeg kockázatos anyagokkal szembeni ellenálló képességét, illetve tűrőképességét jellemző természeti adottság. A területek érzékenységi besorolását a 2. számú melléklet tartalmazza;

25. *kiemelten érzékeny felszín alatti vízminőségvédelmi terület*: a 2/1. számú melléklet szerint az „A” érzékenységi kategória c) és d), továbbá a „B” érzékenységi kategória b), c), továbbá a „B” érzékenységi kategória d) besorolású területei közül minden olyan terület, ahol a fő rétegvízadó összlet teteje a felszíntől számítva 50 m-nél kisebb mélységben van;

26. *kockázat*: az ökoszisztéma, illetve az emberi egészség romlásának, károsodásának várható mértéke és bekövetkezési valószínűsége;

27. *menyiségi kockázatfelmérés*: egy adott szennyezett terület tényfeltárással támaszkodó részletes vizsgálata a kármentesítési célállapot, illetve az (E) egyedi szennyezettségi és (D) kármentesítési szennyezettségi határérték meghatározására, amelynek eredménye egy kockázati hányados formájában kifejezett érték, amely a környezet elemeinek szennyezettségéből, illetve a környezetre, az ökoszisztémára és az emberre elviselhető szintek arányából nyerhető;

28. *tevékenység*: valamely létesítmény telepítése, használata, vagy művelet megvalósítása, folytatása, valamint meglévő létesítmény vagy művelet felhagyása, bővítése, illetve technikai és termékváltás, továbbá mindezek módosítása;

29. *elérhető legjobb technika*: az olyan módszer, üzemeltetési eljárás, berendezés, amelyet a kibocsátások megelőzése és — amennyiben az nem valósítható meg — a kibocsátások csökkentése, valamint azoknak a környezet egészére gyakorolt hatás mérséklése érdekében alkalmaznak, és amely a kibocsátási határértékek megállapításának alapjául szolgál. Ennek értelmezésében:

a) a technika fogalmába beleértendő az alkalmazott technológia és módszer, amelynek alapján a berendezést

(technológiát, létesítményt) tervezik, építik, karbantartják, üzemeltetik és működését megszüntetik,

b) az minősül elérhető technikának, amelynek fejlesztési szintje lehetővé teszi az érintett ipari ágazatokban történő alkalmazását elfogadható műszaki és gazdasági feltételek mellett, figyelembe véve a költségeket és előnyöket, attól függetlenül, hogy a technikát hazánkban használják vagy állítják elő, és amennyiben az az üzemeltető számára ésszerű módon hozzáférhető,

c) a legjobb technika azt jelenti, hogy a leghatékonyabb a környezet egészének magas szintű védelme érdekében.

#### Általános kötelezettségek

#### 4. §

(1) A tevékenység

a) nem járhat az 5. § szerinti tilalmak megszegésével;

b) a (B) szennyezettségi határértéknél kedvezőbb állapotú felszín alatti víz, földtani közeg állapotának lehetőség szerinti megőrzésével végezhető;

c) nem eredményezheti a felszín alatti víz, a földtani közeg (E) egyedi szennyezettségi határértéknél vagy ennek hiányában (B) szennyezettségi határértéknél kedvezőtlenebb állapotát;

d) környezetvédelmi megelőző intézkedésekkel végezhető a legjobb elérhető technika alkalmazásával;

e) során kockázatos anyag, illetve lebomlásuk esetén ilyen anyagok keletkezéséhez vezető anyagok használata, illetve kibocsátása csak műszaki védelemmel folytatható;

f) ellenőrzött körülmények között történhet, beleértve a monitoring kialakítását, működtetését, az adatszolgáltatást;

g) részeként végzett bevezetést engedéllyel lehet folytatni;

h) e rendeletben meghatározott egyéb követelmények betartásával végezhető.

(2) A már bekövetkezett határértéket meghaladó szennyezettség esetén kármentesítést kell végezni. A kármentesítésre az köteles, aki

a) a tevékenységet folytatta, vagy folytatja;

b) a környezeti kárért való felelősséget átvállalja.

(3) Ha a tevékenység folytatója ismeretlen, vagy jogutód nélkül megszűnt, és ha a felszín alatti vizet, földtani közeg veszélyeztető, szennyező vagy károsító, illetve az előírások megszegésével járó tevékenység (a továbbiakban: jogsértő tevékenység) a Kt.

a) hatálybalépését követően folyt vagy folyik, akkor a Kt. 102. §-a alapján a jogsértő tevékenység helyének tulajdonosa vagy használója,

b) hatálybalépését megelőzően történt, akkor a Magyar Állam nevében feladatkörébe és felelősségi körébe tartozóan a kormányzati munkamegosztás szerint felelős miniszter, illetve, ha nincs más felelős, akkor a környezetvédelemért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) által a (8) bekezdés szerint kijelölt szervezet

kötelezett a kármentesítésre.

(4) Ha a (2) és (3) bekezdés alapján az állam köteles a kármentesítésre, akkor a feladatokat az Országos Környezeti Kármentesítési Program és annak Alprogramjai (a továbbiakban együtt: OKKP) keretében kell végezni az e rendeletben foglalt tartalmi követelmények betartásával.

(5) Az OKKP célja e rendelet alkalmazásában

a) a felszín alatti vizek, a földtani közeg veszélyeztetésének, szennyezettségének, károsodásának megismerése,

b) a veszélyeztetett területeken a szennyezettség kockázatának csökkentése,

c) a szennyezett területeken a szennyezettség csökkentésének vagy megszüntetésének elősegítése.

(6) Az OKKP magába foglalja a program irányításához és összehangolt végzéséhez szükséges feladatok ellátását, továbbá a kormányzati munkamegosztás szerint felelős miniszter irányítása alá tartozó Alprogramokban az állami felelősségi körbe tartozó egyedi kármentesítési beruházási feladatokat.

(7) Az OKKP-val kapcsolatos országos és általános feladatok ellátásáról a miniszter gondoskodik az érintett miniszterekkel együttműködve.

(8) A miniszter, illetve az érintett miniszterek e rendelet kihirdetését követő 90 napon belül közzéteszik a felelősségi körükbe tartozó kármentesítések irányításával megbízott szervezet megnevezését.

(9) A (8) bekezdés szerinti szervezet a szennyezőforrásokra, szennyezett területekre — az OKKP által kialakított módszer szerint — előzetes egyszerűsített relatív kockázatbecslés és előminősítés alapján meghatározott fontosságú sorrend és a források figyelembevételével állítja össze, és évente aktualizálja az érintett miniszter felelősségi körébe tartozó kármentesítési feladat-végrehajtás ütemtervét.

#### 5. §

(1) E rendelet hatálybalépését követően tilos:

a) kockázatos anyag, illetve az ilyen anyagot tartalmazó, vagy lebomlása esetén ilyen anyag keletkezéséhez vezető anyag közvetlen bevezetése a felszín alatti vízbe, kivéve a (2) bekezdésben foglaltakat, továbbá:

aa) a geotermikus célokra,

ab) a szilárd ásványi nyersanyagok bányászatához kapcsolódó, az ásványi nyersanyagok kitermelésétől elkülönülő rendszerben,

ac) a mélyépítési munkák során

kitermelt felszín alatti vizek ugyanazon vagy azonos célra használt rétegbe történő visszajuttatását, ha biztosított, hogy a visszasajtoló víz szennyezettségnövekedést nem okoz, illetőleg

ad) kis mennyiségben tudományos kutatási célból a felszín alatti vizek állapotának, mennyiségi és minőségi jellemzőinek feltárására, valamint a feltétlenül szükséges

legkisebb mennyiségben a felszín alatti vizek védelmét, helyreállítását szolgáló célok érdekében történő bevezetését, továbbá

*a*e) a felszín alatti vízdúsítást, azaz a víz közvetlen vagy közvetett bevezetését a felszín alatti vízbe a kitermelhető felszín alatti víz mennyiségének szennyezés nélküli növelése érdekében;

*b*) kockázatos anyag közvetett bevezetése a felszín alatti vízbe a 2/1. számú melléklet „A” érzékenységi kategória *c*) és *d*) pontjaiban meghatározott területeken, kivéve az *a*e) pont szerinti tevékenységet;

*c*) kockázatos anyagot mélyművelésű bányában elhelyezni, kivéve az ideiglenes jelleggel a műszaki üzemi tervben az adott nyersanyag bányászatához engedélyezett anyagot.

(2) Felszín alatti vízbe, földtani közegbe — a (3) bekezdés szerinti feltételek teljesülése esetén — a 10. § szerint engedélyezhető

*a*) olyan anyagokat tartalmazó vizek közvetlen bevezetése, amelyek a szénhidrogén bányászati kitermelésével kapcsolatos tevékenységből származnak, továbbá

*b*) természetes összetételű vizek besajtolása a szénhidrogén kitermelés elősegítésére, olyan kockázatos anyagok továbbterjedése szempontjából zártnak tekinthető földtani képződményekben, amelyekből a szénhidrogént kitermelik, illetve kitermelték.

(3) A (2) bekezdés szerinti engedély kiadására abban az esetben kerülhet sor, amennyiben komplex értékelésre támaszkodó vizsgálatokkal bizonyított, hogy

*a*) a (2) bekezdés *a*) pontja szerinti visszatáplálás

*aa*) nem tartalmaz a fenti tevékenységből származótól eltérő anyagot, és

*ab*) a felszín alatti vizek szennyezésének megelőzése az elérhető legjobb technika alkalmazásával történik;

*b*) a (2) bekezdés *b*) pontja szerinti besajtolás nem tartalmaz emberi tevékenységből származó kockázatos anyagot;

*c*) a (2) bekezdés *a*) és *b*) pontja szerinti közvetlen bevezetések nem veszélyeztetik a környezeti elemek — különösen a felszín alatti vizek — mennyiségi és minőségi viszonyait, a jelenlegi és jövőbeni vízhasználatokat az ökológiai követelményeket is figyelembe véve;

*d*) az *a*), *b*) és *c*) pontokban foglaltak teljesülése ellenőrzött.

### Eljárási szabályok

#### Általános eljárási szabályok

##### 6. §

Az e rendelet szerinti eljárásokra az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1957. évi IV. törvény (a továbbiakban: Áe.) rendelkezései az irányadók a Kt. 66. §-ában írt eltérésekkel.

##### 7. §

(1) A környezetvédelmi felügyelőség (a továbbiakban: felügyelőség) a tudomására jutott adatokat, információkat kivizsgálja az adatszolgáltatásban foglalt valódiságának ellenőrzése, továbbá a hatósági intézkedés igényének megállapítása és a hatósági eljárás megalapozása érdekében.

(2) A kivizsgálást, az adat, információ beérkezésétől számítva

*a*) az 5. § szerinti tilalom megszegésére utaló esetben 60 napon,

*b*) egyéb esetben 90 napon

belül meg kell kezdeni, határidejét — az e rendeletben szabályozott esetek kivételével — a felügyelőség a kockázat mérlegelése alapján állapítja meg.

(3) A felügyelőség a kivizsgálás keretében elrendelheti a 14—16. § szerinti bejelentés, adatszolgáltatás 30 napon belül történő benyújtását, amennyiben a felügyelőség tudomására jutott adatok a tevékenység folytatójával kapcsolatosak, annak azonosítását lehetővé teszik és a tevékenység folytatójának adatszolgáltatási kötelezettségére előírt határidő még nem járt le, vagy a tevékenység folytatója nem tartozik a bejelentésre kötelezettek közé.

(4) A felügyelőség a tudomására jutott adatok alapján, a kivizsgálás keretében helyszíni szemlét tart, és a szemle eredményéről az 5. számú melléklet szerinti tartalommal jegyzőkönyvet készít.

(5) A szennyezettség valószínűsíthető

*a*) a szennyezőforrások, a potenciális szennyezőforrások kibocsátásai, tevékenységének volumene, jellemzői alapján, illetve

*b*) az elszennyeződött terület szennyezettségére vonatkozó információk alapján — a *c*) pontban foglalt eltéréssel —, ha a szennyezettség mértéke talaj esetén 0,2 méter alatt legalább öt mintában, felszín alatti víz és talajnak nem minősülő földtani közeg esetén legalább egy mintában meghaladja a (B) vagy (E) szennyezettségi határértéket,

*c*) termőföld talajában legalább öt mintában a kockázatos anyag koncentrációja meghaladja a földtani közegre vonatkozó (B) szennyezettségi határértéket.

(6) A felügyelőség a kivizsgálás és a felszín alatti víz és a talaj védelmével összefüggésben más jogszabályok által közreműködésre feljogosított szakhatóságok állásfoglalása és a rendelkezésére álló adatok alapján mérlegeli, hogy a szennyezettség intézkedést igényel-e. Az (5) bekezdés *c*) pontja esetében a felügyelőségnek intézkednie kell.

(7) A kivizsgálás alapján a felügyelőség dönt

*a*) az adatszolgáltatásban foglalt adatok megfelelésegeről;

*b*) az ügy engedélyező hatósághoz való áttételéről;

*c*) rendkívüli, előre nem látható környezeti események vagy rendkívüli mértékű, azonnali beavatkozást igénylő vízszennyezés esetén szükséges, a vízminőségi kárelhárítással összefüggő, külön jogszabályok szerinti intézkedésről;

d) a szükséges környezetvédelmi hatósági intézkedés, eljárás megindításáról, így különösen az e rendelet szerinti engedélyezés alá vonásról, a kármentesítésről, valamint a Kt. 73. § (1) bekezdése alapján a felülvizsgálatról vagy arról, hogy

e) a felügyelőség tudomására jutott adatok további intézkedést nem igényelnek.

#### 8. §

(1) E rendelet alkalmazása keretében a mintavételezések és a felszín alatti víz- és földtani közegminőség vizsgálatokat — amennyiben van — a szabványban elfogadott eljárások szerint kell végezni.

(2) Az e rendelet alkalmazása során végzett minőségvizsgálati eredményeket tartalmazó dokumentációban fel kell tüntetni az alkalmazott vizsgálati szabvány megnevezését és számát, szabvány hiányában meg kell adni az alkalmazott eljárás leírását.

(3) A minőségvizsgálatot, illetőleg a mintavételeket csak arra jogosultsággal rendelkező, akkreditált szervezet (laboratórium) végezheti.

#### 9. §

A felügyelőség a felszín alatti víz, illetve a földtani közeg veszélyeztetése, szennyezése, károsodása esetén hozott kötelezettséget megállapító határozatának az érintett részére történő megküldésével egyidejűleg tájékoztatja a közegészségügyi, valamint a vízügyi hatóságot, védett természeti terület vagy természeti érték esetén a természetvédelmi hatóságot, valamint az eljárásban részt vevő 7. § (6) bekezdés szerinti érdekelt hatóságot, önkormányzatot, továbbá a terület tulajdonosát.

#### Az engedély

#### 10. §

(1) A kockázatos anyag elhelyezése, továbbá felszín alatti vízbe történő közvetlen és közvetett bevezetése (a továbbiakban: engedélyköteles tevékenység) — az 5. §-ban foglaltakra figyelemmel — a felügyelőség által kiadott engedély, illetőleg a felügyelőség szakhatósági állásfoglalásával más hatóság által kiadott engedély alapján történhet.

(2) A mezőgazdasági, illetve erdőgazdálkodási tevékenység során a természetes terhelésből, továbbá egyes anyagok felhasználásából származó terhelés engedélyezése külön jogszabály szerint történik.

(3) Az engedélyköteles tevékenység folytatójának az (1) bekezdésben szereplő engedély, illetve állásfoglalás megszerzése céljából elővizsgálatot kell végeznie.

(4) Az elővizsgálat eredményeire támaszkodó, e rendelet 4/1. számú melléklet szerinti kérelem alapján dönt a felügyelőség az (1) bekezdés szerinti engedélyről.

(5) A 4/1. számú melléklet II. fejezetében meghatározott feladatokat — a környezeti felülvizsgálat végzéséhez szükséges szakmai feltételekről és a feljogosítás módjáról, valamint a felülvizsgálat dokumentációjának tartalmi követelményeiről szóló 12/1996. (VII. 4.) Korm. rendelet szerinti jogosultsággal rendelkezők — végezhetnek.

#### Az engedély kiadásának feltételei

#### 11. §

(1) A felügyelőség a 10. § szerinti engedélyét, illetve állásfoglalását, valamint a Kt. 79. §-a szerinti működési engedélyt megadja, ha a környezeti adottságok, az alkalmazott műszaki védelem, annak ellenőrzöttsége, az elővizsgálat megállapításai, továbbá a fennálló összes többi körülmény együttes mérlegelése azt mutatja, hogy az e rendeletben foglalt kötelezettségek betartása biztosított, így különösen

a) a felszín alatti víz és a földtani közeg határértéket meghaladó szennyezettsége nem következik be;

b) a tevékenység folytatása nem jár az 5. § szerinti tilalmak megsértésével;

c) a tevékenység ellenőrzött körülmények között folyik.

(2) A felügyelőség az engedélyben, illetve a szakhatósági állásfoglalásban előírja a tevékenység folytatásának a 4/2. számú melléklet szerinti feltételeit, így különösen

a) a bevezetés módjára, a környezetvédelmi megelőző intézkedésekre, a műszaki védelemre, a tevékenység nagyságára, folytatására, továbbá az ellenőrzésre, a dokumentálásra, az adatszolgáltatásra, a monitoringra vonatkozó előírásokat;

b) a kibocsátási paramétereket, továbbá szükség esetén

ba) a felszín alatti vízre, a földtani közegre a (C<sub>i</sub>) intézkedési szennyezettségi, illetve az (E) egyedi szennyezettségi határértékeket, valamint

bb) a (D) kármentesítési szennyezettségi határértékeket.

(3) A (2) bekezdés b) pontja szerinti kibocsátási paraméterek és határértékek megállapításához kötött eljárásokban minden esetben részt vesz szakhatóságként a közegészségügyi hatóság, a vízügyi hatóság, valamint a talajvédelmi hatóság.

Az engedély hatálya, ellenőrzése, módosítása,  
visszavonása

### 12. §

(1) A felügyelőség az engedélyt, állásfoglalását meghatározott időre, de legfeljebb tizenkét évre adja ki, és azt legalább négyévenként felülvizsgálja.

(2) Az engedélyes köteles az engedélyköteles tevékenység folytatásának az engedélyben rögzített feltételei, illetve annak felszín alatti vízre, földtani közegre gyakorolt hatásai változásairól — a változást követő 30 napon belül — az engedélyező hatóságot tájékoztatni. A 14. § (1) bekezdés szerinti alap-adatlap tartalmát érintő változásokat az alap-adatlapon kell közölni.

(3) Az engedély az engedélyes kérelmére módosítható és visszavonható.

### 13. §

(1) Az engedélyt hivatalból módosítani kell, ha az engedély alapjául szolgáló, illetve az engedélyben rögzített feltételek, vagy a tevékenység felszín alatti vízre, földtani közegre gyakorolt hatása megváltozik, továbbá ha természeti vagy egyéb elháríthatatlan ok azt szükségessé teszi.

(2) A felszín alatti vizet veszélyeztető, a felszín alatti vizet, a földtani közegre szennyező, károsító tevékenység gyakorlását a felügyelőség korlátozza, felfüggeszti, vagy megtiltja, vagy a szükséges intézkedéseket az erre hatáskörrel rendelkező szervnél kezdeményezi, ha

a) a szennyezés, károsítás az emberi egészséget súlyosan veszélyezteti, vagy

b) a veszélyeztetés, a szennyezés vagy a károsítás az ismétlődő intézkedés ellenére is folytatódik, illetve

c) az okozó nem teljesíti a kármegelőzés érdekében határozattal előírt kötelezettségét vagy kármentesítési, illetve a vízminőségi kárelhárítási kötelezettségét, és a veszélyeztetés, szennyezés vagy károsítás folytatódik, továbbá

d) a környezethasználó nem a tőle elvárható gondossággal jár el a kármegelőzés érdekében és emiatt fennáll a szennyezés vagy ismétlődés veszélye.

(3) Az engedélyt vissza kell vonni, ha

a) a megváltozott feltételek folytán az engedélyt nem lehetne kiadni,

b) a (2) bekezdésben foglaltak azt szükségessé teszik.

(4) Az engedély módosításánál, visszavonásánál az engedély kiadására vonatkozó szabályok az irányadók.

*Bejelentés, adatszolgáltatás*

### 14. §

(1) A felszín alatti víz veszélyeztetésével, terhelésével járó tevékenységek jellemzőit az „Alap-bejelentőlap a felszín alatti víz és a földtani közeg veszélyeztetéséről, terheléséről” megnevezésű bejelentőlap (a továbbiakban: alap-adatlap), illetve „Részletes bejelentőlap a felszín alatti víz és a földtani közeg veszélyeztetéséről, terheléséről” megnevezésű adatlap (a továbbiakban: részletes-adatlap), valamint „Éves jelentés a felszín alatti víz és a földtani közeg veszélyeztetéséről, terheléséről” megnevezésű jelentés (a továbbiakban: éves jelentés) telephelyenkénti, a bejelentésre, adatszolgáltatásra kötelezett telephelye szerint illetékes felügyelőséghez be kell nyújtani (a továbbiakban: bejelentés).

(2) Alap-adatlap benyújtására kötelezett

a) az engedélyköteles tevékenységet e rendelet hatálybalépését követően megkezdeni szándékozó, a 10. § (1) bekezdés szerinti engedély vagy szakhatósági állásfoglalás iránt kérelmet benyújtó;

b) akit a felügyelőség a 7. § (3) bekezdés szerint kötelez;

c) aki a 10. § (1) bekezdés szerint engedélyköteles tevékenységet végez.

(3) Részletes-adatlap benyújtására kötelezett

a) a (2) bekezdés a) pont szerinti kérelmet benyújtó;

b) akit a felügyelőség az alap-adatlapban foglaltak alapján arra kötelez;

c) e rendelet 3. számú melléklet szerinti tevékenységet folytatói közül az, aki felszín alatti víz veszélyeztetésével járó tevékenységet végez, és tevékenysége során kockázatos anyagot helyez el

ca) évi 100 tonna felett, amelynél a felszín alatti vízre vonatkozó (B) szennyezettségi határérték 1 mg/l vagy azon felüli,

cb) évi 1 tonna felett, amelynél a felszín alatti vízre vonatkozó (B) szennyezettségi határérték 1 mg/l alatti.

(4) Éves jelentést a (2) és (3) bekezdés szerinti azon kötelezettnek kell benyújtani, akit erre a felügyelőség — az alap-adatlap, illetőleg a részletes-adatlap adatainak értékelése alapján — határozattal kötelez.

(5) Az alap-adatlapot, illetőleg a részletes-adatlapot a benyújtás időpontjában érvényes adatok közlésével

a) a (2) bekezdés a) pontja és a (3) bekezdés a) pontja szerinti kötelezett az engedély iránti kérelem benyújtásakor, annak részeként,

b) a (2) bekezdés b) pontja, illetve a (3) bekezdés b) pontja szerinti kötelezett a határozatban megjelölt határidőre

köteles benyújtani.

(6) Az éves jelentést a tárgyévre vonatkozóan, a tárgyévet követő év január 31-éig kell benyújtani.

(7) Az alap-adatlapon közölt adatokban a tárgyévben bekövetkezett változást, a tárgyév utolsó napján érvényes adatokkal, az illetékes felügyelőségnél be kell jelenteni az éves jelentés részeként vagy új alap-adatlapon.

#### 15. §

(1) Az adatlapok és az éves jelentés űrlapja a Környezetvédelmi Minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) hivatalos értesítőjében kerül közzétételre.

(2) A bejelentési, adatszolgáltatási kötelezettség a minisztérium vagy kijelölt szerve által közreadott nyomtatványon vagy számítógépes adathordozón teljesíthető. Az adatszolgáltatónak gondoskodnia kell a dokumentumok, illetve adatokat előállító és továbbító eljárások megfelelő archiválásáról.

(3) Az adatszolgáltatás során közölt adatok teljeskörűségéért, a bejelentésre kötelezetre érvényes számviteli szabályokkal, statisztikai rendszerrel, valamint egyéb nyilvántartási rendszereivel, mérési, megfigyelési adataival való egyezésért a bejelentésre kötelezett a felelős.

#### 16. §

(1) A 14. § (1) bekezdése szerint bejelentett adatok helyállóságát a felügyelőség — a 7. § szerint, illetve engedéllyel rendelkező tevékenység esetén a 10—13. §-ok szerint eljárva — ellenőrzi.

(2) A felügyelőség a bejelentési, adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéseként tudomására jutott adatokat hatósági intézkedéseikhez és a 17. § szerinti céljainak eléréséhez hasznosítja.

(3) A környezetvédelmi előírások nem teljesítése esetén, beleértve a bejelentési, adatszolgáltatási kötelezettségek elmaradását is — ha az bűncselekménynek nem minősül — a szabálysértési eljárás szabályai szerint kell eljárni.

#### *A rendelettel összefüggő nyilvántartási rendszer, az információk kezelése*

#### A Környezetvédelmi Felszín Alatti Víz és Földtani Közeg Nyilvántartási Rendszer

#### 17. §

(1) A rendelet tárgyával összefüggő irányítási, hatósági, szabályozási, nyilvántartási, tervezési, ellenőrzési, statisztikai, tájékoztatási, végrehajtási feladatok ellátása érdekében a miniszter az irányítása alatt álló hivatali szervezet és a felügyelőségek útján állami feladatként, a Kt. 64. § (1) bekezdés *b)* pontja szerinti rendszer részeként, a Kt. 66. § (2) bekezdése szerinti hatósági nyilvántartási rend-

szerral összehangoltan Környezetvédelmi Felszín Alatti Víz és Földtani Közeg Nyilvántartási Rendszert (a továbbiakban: FAVI) működtet.

(2) A FAVI központja a minisztérium, regionális központjai a felügyelőségek.

(3) A FAVI az adminisztratív, azonosítási jellegű adatokon túlmenően a felszín alatti víz, a földtani közeg

*a)* veszélyeztetésével, terhelésével, szennyezésével, károsításával járó tevékenységet folytatókra és tevékenységükre,

*b)* veszélyeztetésére, terhelésére, szennyezésére, károsítására,

*c)* állapotára,

*d)* állapotával kapcsolatos követelményekre,

*e)* védelméhez kapcsolódó környezetvédelmi intézkedésekre

vonatkozó adatokat, információkat gyűjtő, nyilvántartó, feldolgozó és szolgáltató rendszer.

(4) A FAVI adatai e rendeletben szabályozott adatszolgáltatásokból, hatósági intézkedésekből, valamint más jogszabályok előírásainak megfelelően a minisztérium és a felügyelőségek tevékenysége során keletkező, illetve más szervektől országos vagy regionális szinten átvett adatokból, információkból származnak.

(5) A FAVI adatai nyilvánosak és közérdekűek vagy az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény alapján minősítettek. Az egyedi azonosítókkal nem rendelkező adatai statisztikai célra felhasználhatók a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 19. § (3) bekezdésére is tekintettel.

(6) A FAVI működtetéséhez a már működő adatszolgáltatások keretében gyűjtött, a FAVI rendszerébe átvethető adatokat adatátvétellel kell biztosítani.

(7) A minősített adatok átadása, átvétele, adatkezelése és szolgáltatása során a minősített adatok kezelésének rendjéről szóló 79/1995. (VI. 30.) Korm. rendelet előírásai szerint kell eljárni.

(8) A felügyelőség az e rendelet szerint teljesített adatszolgáltatások alapján nyilvántartásba vett, feldolgozott adatokat tájékoztatás és adategyeztetés céljából megküldi az adatszolgáltatónak. Az adatszolgáltató a nyilvántartásba vett adatok pontosítását kezdeményezheti, amennyiben azok az adatszolgáltatásában közöltektől eltérnek.

(9) A felszín alatti vizek és a földtani közeg minőségével kapcsolatos nemzetközi adatszolgáltatásokért az érintett miniszterek bevonásával a miniszter a felelős.



## A kármentesítés

## 18. §

(1) A kármentesítés szakaszai  
 a) tényfeltárás, amely felderítő és részletes vizsgálatból állhat;

b) műszaki beavatkozás;

c) utóellenőrzés.

(2) A kármentesítés bármely szakasza szükség szerint megismételhető.

(3) Ha a 4. § (2) és (3) bekezdés alapján az állam köteles a kármentesítésre, akkor a felügyelőség a kármentesítésre vonatkozó határozatok teljesítési határidejének megállapításakor, a 4. § (8) bekezdés szerinti szervezettel köteles egyeztetni, figyelembe véve a 4. § (6) és (9) bekezdés szerinti Alprogramok ütemezését is.

(4) A kármentesítés során biztosítani kell, hogy a szennyezés ne tevődjön át más környezeti elemre, illetve hogy az a lehető legkisebb környezeti veszélyeztetést, környezetkárosodást okozza.

(5) A felügyelőség e rendelet 19—28. §-aiban szabályozott eljárásról vagy azok egy részéről a környezeti kockázatot mérlegelve összevont határozatot is hozhat indokolt esetben.

## Tényfeltárás

## 19. §

(1) A felügyelőség a 18. § (1) bekezdés a) pontja szerinti felderítő és részletes tényfeltárást — a 7. § (7) bekezdés d) pontja alapján — elrendelő határozatának tartalmaznia kell:

a) a felszín alatti víz, a földtani közeg szennyezettség valószínűségének megállapításakor figyelembe vett tényezőket, jellemzőiket, az ezekkel kapcsolatos eljárások, vizsgálatok megjelölésével, a kémiai vizsgálatok esetében megadva a kívánatos kimutatási határértéket is,

b) a tényfeltárási záródokumentáció benyújtási határidejét,

c) a tényfeltáráshoz kötelezett megnevezését,

d) a valószínű szennyezettség által feltételezhetően érintett terület megjelölését,

e) tényfeltárási terv készítésének előírását, benyújtási határidejét, ha a szennyezettség kiterjedése, illetve a földtani felépítés és a vízföldtani viszonyok bonyolultsága azt szükségessé teszi.

(2) A tényfeltárási tervnek tartalmaznia kell a tényfeltárással kapcsolatos mindazon munkát, s annak havi ütemezését, amely a tényfeltárási záródokumentáció megalapozott összeállításához szükséges, beleértve a tényfeltárás időtartama alatt üzemelő monitoring rendszer vagy szükség esetén az utóellenőrzés tervét.

(3) A tényfeltárási tervet az (1) bekezdés szerinti határozatban megjelölt határidőre engedélyezésre be kell nyújtani a felügyelőséghez.

## 20. §

(1) A tényfeltárási munkák megkezdését és a tényfeltárás során észlelt bármilyen rendkívüli körülményt haladéktalanul be kell jelenteni a felügyelőségnek.

(2) A tényfeltárást dokumentálni kell. A záródokumentációt a 6. számú melléklet szerint kell összeállítani, és be kell nyújtani a felügyelőséghez.

(3) A feltárás során észlelteket alapján, a tényfeltáráshoz kötelezett kezdeményezésére, indokolt esetben, a felügyelőség engedélyezi a tényfeltárási tervtől való eltérést, a terv módosítását.

## 21. §

(1) A (D) kármentesítési szennyezettségi határérték — szükség esetén részterületenként és mélység szerint eltérő — meghatározásánál figyelembe kell venni

a) a terület földtani, vízföldtani viszonyait és a 2/1. vagy a 2/2. számú melléklet alapján megállapított érzékenységet,

b) a kockázatos anyagokra vonatkozó (B) szennyezettségi, (E) egyedi szennyezettségi és (C<sub>i</sub>) intézkedési szennyezettségi határértéket,

c) a szennyezettséget, károsodást megelőző korábbi, feltételezhető állapotot, továbbá az (A<sub>b</sub>) bizonyított háttérkoncentráció értékeit,

d) a szennyezett területen és a teljes hatásterületen folyó, illetve tervezett területhasználatokat a településrendezési tervek alapján, és ennek megfelelően az emberi egészségkockázat mértékét,

e) az alkalmazásra javasolt kárenyhítési vagy kárcsökkentési technológiát,

f) a kockázatfelmérés eredményét,

g) a kármentesítés műszaki és pénzügyi megvalósíthatóságát, költséghasznosságát.

(2) A meghatározott (D) kármentesítési szennyezettségi határérték

a) nem lehet alacsonyabb, mint a bizonyított (A<sub>b</sub>) háttérkoncentráció (mint alsó határ),

b) nem lehet magasabb, mint a területhasználatok figyelembevételével az a legnagyobb koncentráció egy adott területen (térrészben), amely még nem veszélyezteti az emberi egészséget, az élővilágot, továbbá az engedélyezett vízhasználatokat (mint felső határ).

## 22. §

(1) A felügyelőség a tényfeltárási záródokumentáció, valamint az érintett szakhatóságok állásfoglalása — illetőleg a területfelhasználás tekintetében a településrendezési terv — alapján határozattal dönt a záródokumentáció elfogadásáról, valamint a szennyezettséggel, károsodással kapcsolatos további feladatokról

- a) a tényfeltárási folytatásáról,
- b) az (E) egyedi szennyezettségi határérték, illetőleg a (D) kármentesítési szennyezettségi határérték megállapításáról,
- c) ha a szennyezettség meghaladja a (D) kármentesítési szennyezettségi határértéket, a műszaki beavatkozás elvégzésének szükségességéről, illetve a műszaki beavatkozás megvalósítási tervének elkészítéséről és benyújtásáról,
- d) a kármentesítés szüneteltetéséről,
- e) az utóellenőrzés elrendeléséről,
- f) a kármentesítés befejezéséről, ha minden körülmény együttes mérlegelése azt mutatja, hogy a szennyezettség alacsony mértéke miatt további kármentesítési munkára nincs szükség.

(2) A kármentesítés szükségességének megítélésére, a (D) kármentesítési szennyezettségi határérték megállapítására irányuló eljárásban a közegészségügyi hatóság minden esetben szakhatóságként vesz részt.

## Műszaki beavatkozás

## 23. §

(1) A 18. § (1) bekezdés b) pontja szerinti műszaki beavatkozás a 22. § c) pontja szerinti tevékenységekre vonatkozó felügyelőségi határozat alapján kezdődik.

(2) A műszaki beavatkozási tervnek a 7/1. számú mellékletre való tekintettel tartalmaznia kell különösen:

- a) a felügyelőség által megállapított (D) kármentesítési szennyezettségi határértéket,
- b) az a) pontnak megfelelő műszaki beavatkozás kiviteli tervét, a munkák ütemezését,
- c) a műszaki beavatkozás időtartama alatt üzemelő monitoring, továbbá a műszaki beavatkozást követő utóellenőrzési rendszer kiviteli tervét és üzemeltetési utasítását,
- d) a kitermelt kockázatos anyag tárolására, ártalmatlantítására vonatkozó tervet.

(3) A felügyelőség a műszaki beavatkozási terv alapján dönt a műszaki beavatkozás elrendeléséről.

(4) A műszaki beavatkozást elrendelő határozat tartalmi követelményeit a 7/1. számú melléklet tartalmazza.

(5) A műszaki beavatkozási munkák megkezdését be kell jelenteni a felügyelőségnek, amely a munkálatokat köteles ellenőrizni. Az ellenőrzés előzetes bejelentés nélkül is végrehajtható. A műszaki beavatkozási munkákat dokumentálni kell.

(6) A műszaki beavatkozás során észlelteknél alapján, a kötelezett kezdeményezésére, indokolt esetben, a felügyelőség engedélyezi a műszaki beavatkozási tervtől való eltérést, a terv módosítását.

## 24. §

(1) A műszaki beavatkozás befejezését a felügyelőségnek a munkák befejezését követő 8 napon belül kell jelenteni és biztosítani kell ellenőrző mintavétel lehetőségét.

(2) Az (1) bekezdés szerinti jelentésnek tartalmaznia kell az elrendelő határozat számát, tárgyát, a munka építési napló szerinti befejezésének időpontját, valamint a hatósági ellenőrző mintavétel biztosításának módját.

(3) A felügyelőség az (1) bekezdés szerinti jelentést nyilvántartásba veszi, erről tájékoztatja a jelentés benyújtóját.

(4) Ellenőrző mintavételre a műszaki beavatkozási záródokumentáció elbírálásig kerülhet sor.

## 25. §

(1) A 7/2. számú melléklet szerinti tartalmú, műszaki beavatkozási záródokumentációt a műszaki beavatkozási munkák befejezését követő 30 napon belül be kell nyújtani a felügyelőséghez.

(2) A felügyelőség a műszaki beavatkozási záródokumentáció kézhezvételét követően határoz

- a) a műszaki beavatkozás elégtelensége esetén annak folytatásáról,
- b) a további tényfeltárási elrendeléséről, vagy
- c) a műszaki beavatkozás befejezéséről a záródokumentáció elfogadásával, továbbá
- d) a monitoring fenntartásáról, fejlesztéséről, üzemeltetéséről és az egyéb utóellenőrzési feladatokról, illetve
- e) a kármentesítés befejezéséről.

## Utóellenőrzés

## 26. §

(1) A kármentesítés 18. § (1) bekezdés a), illetve b) pontja szerinti szakaszaiban folytatott tevékenység környezetre gyakorolt hatását, eredményességét, a szennyezettség, károsodás mértékét, megszűnését folyamatosan, illetőleg az egyes szakaszok befejezését követően, a kármentesítésre kötelezett a kármentesítés 18. § (1) bekezdés c) pontja szerinti utóellenőrzés keretében ellenőrzi.

(2) Az utóellenőrzés magában foglalja annak

- a) tervezését,
- b) működtetését,
- c) felülvizsgálatát.

(3) Az utóellenőrzés a 22. § (1) bekezdés e) pontja, valamint a 25. § (2) bekezdés d) pontja szerinti felügyelő-

ségi határozat alapján folyik, az utóellenőrzés tervének és üzemeltetési rendjének megfelelően.

(4) A kármentesítéssel érintett terület és a hatásterület állapotának megismerésére szolgáló, hatósági határozattal előírt utóellenőrzés magába foglalja:

- a) a vizsgált környezeti elemek meghatározott paramétereinek mérését, megfigyelését, észlelését;
- b) a mérési, megfigyelési és észlelési adatok gyűjtését, feldolgozását, nyilvántartását, rendszeres értékelését;
- c) az utóellenőrzést elrendelő felügyelőségi határozat szerinti tartalmú és gyakoriságú adatszolgáltatást,
- d) értékelő tanulmány készítését, határozatban megadott gyakorisággal,
- e) az utóellenőrzés módosítására vonatkozó felülvizsgálatai terv készítését.

(5) A monitoring kialakítására vonatkozó utóellenőrzés terv kiterjed:

- a) a megfigyelendő területen kialakítandó monitoring rendszer részévé átalakítható objektumok felülvizsgálataira,
- b) a vizsgálatba vont környezeti elemek, paraméterek, komponensek meghatározására,
- c) a mérő-, megfigyelő-, észlelő és ellenőrző rendszer típusainak meghatározására, a telepítési terv elkészítésére.

(6) Az utóellenőrzés üzemeltetési terve környezeti elemként tartalmazza:

- a) a vizsgálandó paraméterek, komponensek mérésének, megfigyelésének, észlelésének gyakoriságát,
- b) a mérések, megfigyelések, észlelések, továbbá a mintavételezések módszertanát és ezek dokumentálását,
- c) a mért, észlelt, megfigyelt adatok nyilvántartását és a feldolgozási rendjét,
- d) a monitoring keretében keletkezett adatokra támaszkodó állapotértékelés módszertanát, illetőleg az értékelés gyakoriságát,
- e) az adattárolás, adatszolgáltatás rendjét.

(7) A monitoring üzemeltetése során jelentkező, a tervzettől eltérő körülmények esetén az utóellenőrzés módosítására vonatkozó (4) bekezdés e) pont szerinti felülvizsgálatot azonnal el kell rendelni, és az üzemeltetést a (6) bekezdés szerinti módosított üzemeltetési terv szerint kell végezni.

(8) Az utóellenőrzést

- a) a (D) kármentesítési szennyezettségi határérték elérését követően legalább 4 évig,
- b) a tartós környezetkárosodás teljes időtartama alatt folytatni kell.

(9) A (8) bekezdés a) pontban foglaltaktól a felügyelőség indokolt esetben eltérhet.

(10) Az utóellenőrzési záródokumentáció magába foglalja az (5), (6) és (7) bekezdés szerinti tevékenység bemutatását, továbbá a vizsgált környezeti elemek összefoglaló állapotértékelését.

(11) Az utóellenőrzés befejezésével elkészülő utóellenőrzési záródokumentáció alapján a felügyelőség határozatot hoz:

- a) műszaki beavatkozás végzéséről, esetleges kiegészítéséről,
- b) szükség esetén az utóellenőrzés folytatásáról,
- c) az utóellenőrzés befejezéséről.

A kármentesítéssel összefüggő rendelkezések

## 27. §

(1) A kármentesítés során a felszín alatti víztől, földtani közegetől elválasztásra került kockázatos anyagok, valamint az eredeti környezetéből (helyéről) kitermelt és a kívánt mértékig a legjobb elérhető technika alkalmazásával sem tisztítható anyag kezelésére, ártalmatlanítására a hulladékokra vonatkozó külön jogszabályok előírásait kell alkalmazni.

(2) A vízminőségi kárelhárítással összefüggő feladatokról szóló külön jogszabály szerinti<sup>1</sup> kárelhárítási feladatok ellátása után hátramaradt szennyezettség vizsgálatára, kármentesítési feladataira e rendelet előírásait kell alkalmazni.

(3) Az engedélyes a felügyelőség jóváhagyását követő 30. napon belül megküldi adatgyűjtés, további adatszolgáltatás céljából a tényfeltárási, műszaki beavatkozási, utóellenőrzési záródokumentáció egy példányát a Magyar Geológiai Szolgálatnak.

## 28. §

(1) Ha egy adott műveletből vagy mulasztásból származó, egy adott helyen lévő (pontoszerű) szennyező forrásból származó szennyezés tényfeltárása, utóellenőrzése más — a 4. § (2) bekezdés alá nem tartozó — tulajdonában (használatában) álló területet érint, az érintett ingatlan tulajdonosa (használója) túrni tartozik az államigazgatási határozat alapján végzett kármentesítési tevékenység végzését az ingatlanban.

(2) Az (1) bekezdés szerinti ingatlan rendeltetésszerű használatát kizáró kármentesítésre csak akkor kerülhet sor, ha az más módon, más ingatlanról nem végezhető el, és ha az csak időlegesen korlátozza a rendeltetésszerű használatot.

(3) Az (1) bekezdés szerinti érintett ingatlan területén végzett kármentesítési tevékenység során okozott kárért az ingatlan tulajdonosát (kezelőjét, használóját) kártalanítani kell. A kártalanítás mértékét és módját a kártérítés szabályai szerint kell meghatározni.

(4) Az engedélyes a kármentesítési (tényfeltárási, utóellenőrzési) munkák megkezdésének idejét az érintett terület tulajdonosával (kezelőjével, használójával) a tevékenység megkezdése előtt legalább 30 nappal közölni köteles.

<sup>1</sup> A vízminőségi kárelhárítással összefüggő feladatokról szóló 132/1997. (VII. 24.) Korm. rendelet.

(5) Többfajta művelethez vagy mulasztáshoz kapcsolódó, egymással összefüggő hatású pontszerű szennyezőforrások összessége (foltszerű szennyező forrás) esetében az (1), (2), (3) és (4) bekezdésben foglaltak mellett a kármentesítést összehangoltan, több felelős esetében az egyetemleges felelősség érvényesítésével kell végezni, a Kt. 102. §-a szerint.

### *Tartós környezeti károsodás*

#### 29. §

(1) Tartós környezeti károsodás esetén a Kt. 52. § (1) és (2) bekezdéseiben foglaltak szerint kell eljárni.

(2) A felügyelőség a tartós környezeti károsodás tényét a tényfeltárási eredmények alapján, a károsodás jellegének és mértékének meghatározásával, hatósági határozatban állapítja meg, ha

a) a károsodás előtti környezeti állapot csak beavatkozással vagy egyáltalán nem állítható helyre;

b) a tényfeltárási záródokumentációjának benyújtásától számított meghatározott idő alatt

ba) a tervezett műszaki beavatkozással, illetve

bb) a műszaki beavatkozás elmaradása vagy késedelmé miatt

a terület területhasználatnak megfelelő környezeti állapot 4 éven belül nem érhető el.

(3) Az ingatlan-nyilvántartási bejegyzés esetén a tartós környezeti károsodás jellege lehet:

a) földtani közeg kockázatos anyag által okozott károsodása,

b) felszín alatti víz kockázatos anyag által okozott károsodása,

c) az a) és b) pont szerinti károsodás együtt.

(4) Az (1) bekezdés szerinti bejegyzés kiterjed

a) a károsodást okozó kockázatos anyag megnevezésére tételesen, vagy az anyagcsoport megjelölésére, valamint

b) a tartós környezeti károsodás miatt a határozatban — vagy más jogszabály alapján a tartós károsodással összefüggésben — esetlegesen megállapított területhasználati korlátozásra, továbbá

c) az elvégzett kármentesítésre, a (D) kármentesítési szennyezettségi határérték feltüntetésével.

(5) A tartós környezeti károsodás tényét a felügyelőség négyévente, illetve az ügyfél kérésére felülvizsgálja és intézkedik a változások ingatlan-nyilvántartásban történő átvezetéséről, illetve annak törléséről.

(6) Ha a károsodott területen több, különböző jellegű, illetve eltérő kockázatos anyag által okozott tartós károsodás fordul elő, a határozatban valamennyit meg kell jelölni.

(7) A tartós környezeti károsodás mértékéeként az ingatlan-nyilvántartásba — vázrajzi lehatárolással — bejegyzendő a tartósan károsodott földterület nagysága, illetve felszín alatti víz károsodása esetén a károsodott térrész felszíni vetületének nagysága, a (5) bekezdés alapján annak változása.

(8) A tartósan károsodott területek ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésének kezdeményezésével egyidejűleg a felügyelőség megküldi határozatát a terület tulajdonosának, használójának, továbbá az érintett önkormányzatnak és hatóságoknak. E szerint jár el az (5) bekezdés szerinti módosulások esetében is.

### *Jogkövetkezmények*

#### A felszínalattivíz-védelmi bírság

#### 30. §

(1) A tevékenységet folytató

a) az 5. § szerinti tilalmak megszegése, vagy

b) jogerős kármentesítési műszaki beavatkozásra vonatkozó határozat végre nem hajtása

miatt felszínalattivíz-védelmi bírságot (a továbbiakban: bírságot) köteles fizetni.

(2) A bírság

a) az (1) bekezdés a) pont szerinti tényállás, az 5. § szerinti tilalmak megszegése esetén a bírság egyenlő a tilalom megszegési tényezővel (FAB<sub>a</sub>),

b) az (1) bekezdés b) pont szerinti tényállás esetén a bírság egyenlő a szennyezettségi, károsodási tényezővel (FAB<sub>b</sub>).

(3) A tilalom megszegési tényező (FAB<sub>a</sub>) számítását a 8/1. számú melléklet tartalmazza.

(4) A szennyezettségi, károsodási tényező (FAB<sub>b</sub>) a 8/2. számú mellékletben szereplő képlet szerinti számítás eredménye.

(5) A 8/1. számú melléklet I. pontjában és a 8/2. számú mellékletekben meghatározott képletet külön-külön kell alkalmazni

a) az egyes kockázatos anyagokra,

b) a felszín alatti víz szennyezésére, illetve károsodására, valamint a földtani közeg szennyezésére,

amelyek eredményeinek összege adja meg a fizetendő bírságot.

## A bírság megállapításának szabályai

## 31. §

(1) A felügyelőség a bírságot e rendelet 8/1. és 8/2. számú mellékletek szerinti számításokhoz szükséges hivatalból rendelkezésére álló és számára az ügyfél által szolgáltatott alapadatok ismeretében állapítja meg.

(2) Tilalom megszegése esetén a 30. § (2) bekezdés *a)* pontja szerinti bírságot a felügyelőség a tényfeltárás vagy a 33. § szerinti szűkített tényfeltárás elfogadását követően hatósági határozatban állapítja meg.

(3) Ha a felügyelőség kármentesítési műszaki beavatkozást rendel el, és a kármentesítési kötelezettség teljesítésének időpontja vagy módja a határozatnak nem felel meg, akkor a felügyelőség e tény megállapítását követően a 30. § (2) bekezdés *b)* pontja szerinti bírságot határozatban állapítja meg.

## 32. §

(1) A felügyelőség a bírságot elrendelő hatósági határozatban a bírság megfizetésére legfeljebb 90 napos határidőt állapít meg.

(2) Nem kell a bírságot kivetni, ha mértéke az 50 000 forintot nem éri el.

(3) Korábban elszennyeződött területen, a korábbival azonos kockázatos anyag szennyezés esetében, a korábbi szennyezésért nem felelős szennyezőre vonatkozó, a 30. § (2) bekezdés *b)* pontja szerinti bírság megállapításakor a kockázatos anyag koncentrációjának, illetve az érintett terület nagyságának növekményét kell figyelembe venni.

(4) A felelőssel szemben ugyanazon a területen a korábban bekövetkezett és az új szennyezésért a bírság ismételen is kivethető.

(5) A 28. § (5) bekezdés szerinti, több felelőshöz tartozó, egymással összefüggő hatású foltszerű szennyező forrás esetében, a Kt. 102. §-a szerint az egyetemleges felelősség érvényesítésével kell a 30. § (2) bekezdés *b)* pontja szerinti bírságot megállapítani.

(6) A bírságot a Környezetvédelmi Alap céllelőirányzat számlájára kell befizetni a felügyelőség által kivetett környezetvédelmi bírságokra vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseinek megfelelő alkalmazásával.

A bírság elrendelése szűkített tényfeltárás alapján

## 33. §

(1) A felszín alatti vizekbe történő bevezetésre vonatkozó 5. § szerinti tilalom megszegése esetén, a felügyelőség szűkített tényfeltárást is elrendelhet.

(2) A szűkített tényfeltárás a felszín alatti vízbe közvetlenül bevezetett, illetőleg a felszín alatti vizet veszélyeztető anyagok minőségének, mennyiségének megállapítására, a felszín alatti vízbe jutó kockázatos anyag lejutási mélységének meghatározására terjed ki.

(3) A bírságot a felügyelőség a szűkített tényfeltárás elfogadását követően hatósági határozatban állapítja meg, függetlenül a kármentesítési műszaki beavatkozás elrendelésétől.

(4) Ha kármentesítési műszaki beavatkozás elrendelésére is sor kerül, a szennyezettségi, károsodási tényező (FAB<sub>b</sub>) szerinti bírság elrendelése a 31. § (3) bekezdésében foglaltak szerint történik.

*Átmeneti és záró rendelkezések*

## 34. §

(1) E rendelet — a (2) bekezdés kivételével — 2000. június 7-én lép hatályba.

(2) E rendelet 8. § (3) bekezdésben foglaltak 2001. május 1-jén lépnek hatályba.

(3) A rendelet hatálybalépésekor a tilalom megszegésével járó tevékenységet folytatónak az 1. számú melléklet I. listás anyagainak közvetlen bevezetését 2002. december 31-ig meg kell szüntetnie.

(4) A rendelet hatálybalépésekor már minőségében károsodott felszín alatti víz, földtani közeg károsodását a kiemelten érzékeny felszín alatti vízminőségvédelmi területeken a 4. § (2) bekezdés szerinti kötelezettnek legkésőbb 2010. december 31-ig kell megszüntetnie.

(5) A rendelet hatálybalépésekor már folyamatban lévő, e rendelet szerint engedélyköteles tevékenység folytatójának bejelentését, adatszolgáltatását követően a felügyelőség a Kt. 73. § (1) bekezdés szerinti felülvizsgálatot rendel el e rendelet hatálybalépésétől számított három éven belül.

(6) A rendelet hatálybalépésekor már meglévő olyan szennyvíztározók, mesterséges tavak esetében, ahol K1 kockázatos anyag közvetlen bevezetése felszín alatti vízbe nem történik, a felügyelőség az érdekeltet e rendelet hatálybalépésétől számított két éven belül kötelezi a Kt. 73. § (1) bekezdés szerinti környezetvédelmi felülvizsgálatra. Ezek a tevékenységek a felülvizsgálat eredményéig a 30. § (1) bekezdés *a)* pont szerinti jogkövetkezmények alól mentesülnek.

(7) A rendelet hatálybalépésekor e rendelet 5. § (1) bekezdés *b)* pontja szerinti tevékenységet folytató esetében a (5) bekezdés szerint kell eljárni. Ezek a tevékenységek a felülvizsgálat eredményéig a 30. § (1) bekezdés *a)* pont szerinti jogkövetkezmény alól mentesülnek.

(8) A rendelet hatálybalépésekor folyamatban lévő tevékenységeknek 2007. október 31-ig meg kell felelni e rendelet előírásainak a (5), (6), (7) és (8) bekezdésben foglalt eltéréssel.

(9) E rendelet 14. § (2) bekezdés c) pontja, illetve a 14. § (3) bekezdés c) pontja szerinti kötelezett e rendelet hatálybalépésekor folyamatban lévő tevékenységéről, a hatálybalépést követő 180 napon belül köteles a felügyelőséghez a 14. § (1) bekezdés szerinti alap-adatlapot, részletes-adatlapot benyújtani, a benyújtás időpontjában érvényes adatok közlésével.

(10) A 2001. március 1-jét követően jóváhagyásra kerülő új vagy módosított településrendezési tervekben fel kell tüntetni a területek szennyeződés érzékenység szerinti besorolását.

### 35. §

(1) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a vízügyről szóló 1964. évi IV. törvény végrehajtásáról szóló 32/1964. (XII. 13.) Korm. rendelet

a) 23. § helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„23. § A felszíni vizekbe szennyező hatású, de azok fertőzését vagy káros szennyezését elő nem idéző anyagokat csak a hatósági engedélyezési jogkörrel rendelkezők előírásai szerint lehet elhelyezni.”

b) 27. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Az a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet és egyéni vállalkozó, amelynek üzeme)

„a) folyót, vízfolyást, tavat, tározót, közcélú csatornát (a továbbiakban: befogadó) fertőz vagy károsan szennyez, továbbá előre nem látható környezeti események (havária) esetén a felszín alatti vizet fertőző, vagy károsan szennyező cseppfolyós vagy szilárd anyagnak a talajra vagy talajba juttatásával veszélyezteti, szennyvízbírságot”

(köteles fizetni.)

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a szennyvízbírságról szóló 3/1984. (II. 7.) OVH rendelkezés 1. § (2) bekezdés b) pontja hatályát veszti.

(3) E rendelet végrehajtásáról a környezetvédelmi miniszter gondoskodik. E feladatának ellátása körében megteszi a végrehajtáshoz szükséges intézkedéseket, és kidolgozza, továbbá módosítja a alap-adatlap és az éves jelentés adatlapját, és azokat a minisztérium hivatalos lapjában közzéteszi.

### 36. §

Felszín alatti vizekbe történő határon túlnyúló hatású bevezetések esetében, a bevezetést engedélyezni szándékozó hatóság köteles a környezeti hatásvizsgálat elvégzéséhez kötött tevékenységek köréről és az ezzel kapcsolatos hatósági eljárás részletes szabályairól szóló — a 172/1999. (XII. 6.) Korm. rendelettel módosított — 152/1995. (XII. 12.) Korm. rendelet szabályai szerint eljárni.

### 37. §

Ez a rendelet a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban összeegyeztethető szabályozást tartalmaz a felszín alatti vizeknek egyes veszélyes anyagok által okozott szennyezésével szembeni védelméről szóló 80/68/EGK tanácsi irányelvvel.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

#### 1. számú melléklet

a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

## KOCKÁZATOSANYAGOKJEGYZÉKEI

### Az Európai Gazdasági Közösség által kiadott „Tanács 80/68 (1979. XII. 17.)” számú irányelv függeléke

Az I. Jegyzék a következőkben felsorolt anyagféleségekhez és csoportokhoz tartozó meghatározott anyagokat tartalmazza azok kivételével, amelyek toxicitás, lebomlás és a szervezetben való felhalmozódás szempontjából kis kockázatot jelentenek és nem sorolandók az I. Jegyzékbe.

Azok az anyagok, amelyek a toxicitás, a lebomlás szempontjából a II. Jegyzéknek felelnek meg, a II. Jegyzékbe sorolandók.

#### *I. Jegyzék a veszélyességük alapján KI minősítésű anyagokra*

1. Szerves halogén vegyületek és olyan anyagok, amelyek a vízi környezetben szerves halogéneket képezhetnek.
2. Szerves foszforvegyületek.
3. Szerves ónvegyületek.
4. Olyan anyagok, amelyek a vízi környezetben — vagy ezzel terjedően más szervezetekben — rákkeltő, mutagén vagy teratogén tulajdonságokat hordoznak.
5. Higany és vegyületei.
6. Kadmium és vegyületei.
7. Ásványolajok és más szénhidrogének.
8. Cianidok.

## II. Jegyzék a veszélyességük alapján K2 minősítésű anyagokra

A II. Jegyzék a következőkben felsorolt anyagfeleségekhez és csoportokhoz tartozó egyes anyagokat és anyagkategóriákat tartalmazza, amelyek a felszín alatti vízre káros hatást fejthetnek ki.\*

### 1. A következő félfémek és fémek, valamint vegyületeik:

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1. Cink     | 11. Ón        |
| 2. Réz      | 12. Bárium    |
| 3. Nikkel   | 13. Berillium |
| 4. Króm     | 14. Bór       |
| 5. Ólom     | 15. Urán      |
| 6. Szelén   | 16. Vanádium  |
| 7. Arzén    | 17. Kobalt    |
| 8. Antimon  | 18. Tallium   |
| 9. Molibdén | 19. Tellur    |
| 10. Titán   | 20. Ezüst     |

### 2. Az I. Jegyzékben nem szereplő biocidek és származékaik.

3. A felszín alatti víz ízét és/vagy szagát rontó anyagok, valamint olyan vegyületek, amelyek ilyen anyagok képződését okozzák e vizekben, és ezzel a vizet emberi fogyasztásra alkalmatlanná teszik.

4. Mérgező vagy bomlásálló szerves szilíciumvegyületek, valamint olyan vegyületek, amelyek ilyen anyagok képződését okozzák a vízben, kivéve azokat, amelyek biológiailag ártalmatlanok, vagy gyorsan átalakulnak a vízben ártalmatlan anyagokká.

5. Szervetlen foszforvegyületek, valamint az elemi foszfor.

6. Fluoridok.

7. Ammónia és nitritek.

### 2/1. számú melléklet

#### a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

### Területek szennyeződés érzékenységi besorolása

„A” Fokozottan érzékeny területek, intézkedési szennyezettségi határérték  $C_1 = C_1$

a) Külön jogszabályban meghatározott ökológiai (zöld) folyosók, valamint, a Nemzetközi Jelentőségű Vadvizek jegyzékébe felvett területek,

b) a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény szerint állami tulajdonban lévő felszíni állóvizek mederéltől számított 0,25 km széles parti sávja,

c) azok a karsztos területek, ahol a felszínen vagy 10 m-en belül a felszín alatt mészkő, dolomit, mész- és dolomitmárga képződmények találhatók,

\* Amennyiben a II. Jegyzékben egyes anyagok rákkeltő mutagén, teratogén tulajdonságokkal rendelkeznek, úgy azokat az I. Jegyzék 4. tétele tartalmazza.

d) üzemelő és távlati ivóvízbázisok, ásvány- és gyógyvízhasznosítást szolgáló vízkivételek — külön jogszabály szerint — kijelölt vagy kijelölés alatt álló belső, külső és „A” hidrogeológiai védőterületei, továbbá a karszt-, talaj- és partiszűrészű ivóvízbázisok, ásvány- és gyógyvízhasznosítást szolgáló vízkivételek esetén a „B” hidrogeológiai védőterület is,

e) nemzeti parkok, fokozottan védett természeti területek, bioszféra rezervátumok,

f) az „A” kategória e) pontjában meghatározott védettségi kategóriába védelemre tervezett azon területek, amelyeket a környezetért felelős minisztérium nyilvántartásba vett, és a védetté nyilvánítást előkészítő eljárás megindult.

„B” Érzékeny területek, intézkedési szennyezettségi határérték  $C_1 = C_2$

a) A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény szerint állami tulajdonban lévő felszíni állóvizek mederéltől számított 0,25—1,0 km közötti övezete,

b) minden olyan „A” kategóriába nem tartozó karsztos terület, ahol a felszín alatt 100 m-en belül mészkő, dolomit, mész- és dolomitmárga képződmények találhatóak, kivéve, ha lokális vizsgálat azt bizonyítja, hogy kockázatos anyag felszínről 100 év alatt sem érheti el a képződményt,

c) üzemelő vagy távlati ivóvízbázisok, ásvány- és gyógyvízhasznosítást szolgáló vízkivételek — külön jogszabály szerint — kijelölt vagy kijelölés alatt álló hidrogeológiai védőterületei, ha nem tartoznak a „A” kategóriába,

d) minden olyan terület, ahol a fő porózus-vízadó összeteteje a felszíntől számítva 50 m-nél kisebb mélységben van, vagy ha 50—100 m között van, de a fedőképződmény kavics vagy homok, és a terület nem tartozik az „A” kategóriába, kivéve, ha lokális vizsgálattal bizonyított, hogy 100 év alatt nem érhet el a felszínről szennyeződés a fő ivóvízadó képződménybe,

e) minden olyan terület, ahol nincs fő ivóvízadó képződmény, de a felszín közelében jó (legalább homoknak megfelelő) vízadó réteg található,

f) az „A” kategória a) és e) alpont alá nem tartozó országos, továbbá helyi jelentőségű védett természeti terület, illetve az „A” kategória a) és e) pont szerinti védett természeti területek — külön jogszabály alapján megállapított — védőzónái (pufferzónái),

g) a „B” kategória f) pontjában meghatározott védettségi kategóriába védelemre tervezett azon területek, amelyeket a környezetért felelős minisztérium, illetve helyi jelentőségű védelemre tervezett terület esetében a települési önkormányzat jegyzője nyilvántartásba vett, és a védetté nyilvánítást előkészítő eljárás megindult.

„C” Kevésbé érzékeny területek, intézkedési szennyezettségi határérték  $C_1 = C_3$

Egyéb — az „A” és a „B” kategóriába nem tartozó — területek.

2/2. számú melléklet  
a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

**Egyedi lokális érzékenységi vizsgálatok**

1. Adott település érzékenysége azoknál a településeknél, ahol a település közigazgatási területének több mint 95%-án az első vízadó telített zónájának alsó határában a függőleges — vízzel együtt mozgó — szennyeződésterjedés sebessége — a felszín alatti vízháztartás egyensúlyát tartósan fel nem borító maximális megcsapolás mellett — a 0,5 m/évet meghaladja, az érintettek által végzett vagy végeztetett részletes lokális vizsgálat hatóság által elfogadott eredménye alapján pontosítható.

2. Adott hely ismeretében, egy adott lehatárolt területen a település közigazgatási területére vonatkozó — településsoros — minősítéstől eltérő érzékenységi besorolás állapítható meg

2.1. a környezetvédelmi felügyelőségnél lévő, a területek 1:100 000 méretarányú szennyeződés érzékenységi térképe (VITUKI Rt.),

vagy

2.2. a felelős által — a 2/1. számú melléklet szempontjai szerint — végzett vagy végeztetett részletes lokális vizsgálat környezetvédelmi felügyelőség által elfogadott eredménye alapján.

3. számú melléklet  
a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

**Bejelentésre kötelezett tevékenységek**

*TEÁOR Megnevezés*

- 01.1 Növénytermelés, kertészet
- 01.2 Állattenyésztés
- 01.4 Növénytermelési, állattenyésztési szolgáltatás
- 02.01 Erdőgazdálkodás
- 05.01 Halászat
- C BÁNYÁSZAT
- 15.1 Húsfeldolgozás
- 15.2 Halfeldolgozás
- 15.3 Gyümölcs-, zöldségfeldolgozás
- 15.4 Növényi, állati olaj gyártása
- 15.51 Tejtermék gyártása
- 15.62 Keményítő gyártása
- 15.83 Cukorgyártás
- 15.84 Édesség gyártása
- 15.89 Máshova nem sorolt egyéb élelmiszer gyártása
- 15.9 Italgártás (kivéve a 15.98 Űdítőital gyártása)
- 17.1 Textilszálak fonása
- 17.2 Textilszövés
- 17.3 Textilkikészítés
- 18.30 Szőrmekikészítés, kivéve: szőrmecikk gyártása
- 19.10 Bőrlikészítés
- 21.11 Papíripari rostanyag gyártása
- 21.12 Papírgyártás

- DF KOKSZGYÁRTÁS, KŐOLAJ-FELDOLGOZÁS, NUKLEÁRIS FŰTŐANYAGGYÁRTÁSA
- 24 VEGYI ANYAG, TERMÉK GYÁRTÁSA
- 26 EGYÉB NEMFÉM ÁSVÁNYI TERMÉK GYÁRTÁSA (Kivéve: 26.7 Kőmegmunkálás, 26.8 Máshova nem sorolt egyéb nemfém ásványi termék gyártása)
- 27 FÉM ALAPANYAG GYÁRTÁSA
- 28.51 Fémfelület-kezelés
- 28.52 Fémmegmunkálás
- 31.40 Akkumulátor, szárazelem gyártása
- 32 HÍRADÁSTECHNIKAI TERMÉK, KÉSZÜLÉK GYÁRTÁSA
- 34.1 Közúti gépjármű gyártása
- 35.20 Vasúti, kötöttpályás jármű gyártása
- 40 VILLAMOSENERGIA-, GÁZ-, GŐZ-, MELEGVÍZELLÁTÁS
- 41 VÍZTERMELÉS, -KEZELÉS, -ELOSZTÁS
- 50.20 Gépjárműjavítás
- 50.40 Motorkerékpár, -alkatrész kereskedelme, javítása
- 50.50 Üzemanyag-kiskereskedelem
- 51.1 Ügynöki nagykereskedelem (-ből az üzemanyagé)
- 51.55 Vegyi áru nagykereskedelme
- 51.57 Hulladék-nagykereskedelem
- 52.33 Illatszer-kiskereskedelem
- 52.46 Vasáru-, festék-, üveg-kiskereskedelem
- 52.50 Használcikk-kiskereskedelem
- 60 SZÁRAZFÖLDI, CSŐVEZETÉKES SZÁLLÍTÁS
- 61 VIZI SZÁLLÍTÁS
- 62 LÉGI SZÁLLÍTÁS
- 62.20 Nem menetrendszerű légi szállítás (ebből a honvédelem, a rendőrség, a tűzoltóság, a polgári védelem, határőrségre vonatkozóan)
- 90.00 Szennyvíz-, hulladékkezelés, településtisztasági szolgáltatás

4/1. számú melléklet  
a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

**Engedélyköteles tevékenység engedélye, állásfoglalása iránti kérelem tartalmi követelményei**

A 10. § szerinti engedélyköteles tevékenységet megkezdő, illetve a rendelet hatálybalépésekor már folyamatban lévő engedélyköteles tevékenységet folytató által benyújtott kérelem következőkben részletezett tartalmi követelményei közül az I. részbe tartozó törzsadatokat bármely engedélyköteles tevékenység engedély, állásfoglalás iránti kérelmének tartalmaznia kell, a II. részben szereplő kiegészítő adatokat csak kockázatos anyag felszín alatti vízbe történő közvetlen vagy közvetett bevezetése esetén kell közölni.



*Törzsadatok*

1. A kérelmező neve, székhelye, tevékenységi köre ezen belül kiemelve azt, amelyhez az engedélyköteles tevékenység kapcsolódik.

2. Az engedélyköteles tevékenység folytatásának módja, helye (feltüntetve a hely területi kiterjedését is). Az engedélyköteles tevékenység folytatása helyének (a továbbiakban: érintett terület) tulajdonosa, az érintett terület használata, valamint az érintett területtel közvetlenül szomszédos, annak 500 m-es környezetében lévő területek használata.

3. Az engedélyköteles tevékenység folytatása során a felszín alatti vízbe, a földtani közegbe kerülő anyag(ok) fajtája, jellemző mennyisége, az anyagfajták kockázatos anyag, s azon belül e rendelet 1. számú melléklete, továbbá az e rendelethez kapcsolódó külön jogszabály 2. és 3. számú mellékletei szerinti kockázatos anyag tartalma (a koncentrációértékek megadásával), és ezek időbeli változása.

4. Az érintett terület érzékenységi besorolása, illetve annak nem kielégítő volta, esetleges hiánya esetén az érzékenységre vonatkozó, e rendelet 2/2. számú mellékletben foglaltak figyelembevételével végzett lokális érzékenységi vizsgálat eredményei.

5. Az engedélyköteles tevékenység folytatása során a felszín alatti vízbe, a földtani közegbe kerülő anyag(ok), továbbá az ezek lebomlásával, átalakulásával keletkező anyag(ok) felszín alatti vízben, földtani közegben való viselkedésére (átalakulására, megkötődésére, terjedésére) vonatkozó előrejelzések.

6. Az engedélyköteles tevékenység folytatása során a felszín alatti vízbe, a földtani közegbe kerülő anyag(ok), továbbá az ezek lebomlásával, átalakulásával keletkező anyag(ok) által okozott várható terhelés becsült hatásterületének (a továbbiakban: hatásterület) meghatározása. A hatásterület meghatározása során a környezeti hatásvizsgálat elvégzéséhez kötött tevékenységek köréről és az ezzel kapcsolatos hatósági eljárás részletes szabályairól szóló 152/1995. (XII. 12.) Korm. rendelet 3. számú melléklete felszín alatti vízre, földtani közegre vonatkozó szabályait kell alkalmazni.

7. A kérelem benyújtását megelőzően az engedélyköteles tevékenységre, annak felszín alatti vízre, földtani közegre gyakorolt hatására vonatkozó vizsgálatok eredményeinek ismertetése, a vizsgálati módszerek megjelölésével, amennyiben vizsgálatok elvégzésére sor került.

8. A környezetvédelmi megelőző intézkedések terve, ezen belül különösen

- a) a műszaki védelem engedélyezési terve,
- b) a monitoring kialakítási és üzemeltetési terve.

9. „Bejelentőlap a felszín alatti víz veszélyeztetéséről, a felszín alatti víz és a földtani közeg terheléséről” megnevezésű kitöltött adatlap benyújtása. Amennyiben a kérel-

mező bejelentési kötelezettségét a kérelem benyújtása előtt teljesítette, akkor a bejelentés környezetvédelmi felügyelőség által közölt azonosító számát kell csak feltüntetni.

## II.

*Kiegészítő adatok*

1. Az érintett terület és a hatásterület természeti adottságainak, földtani, hidrogeológiai és talajtani viszonyainak, érzékenységének bemutatása, továbbá a talaj és altalaj esetleges tisztító hatásának jellemzése.

2. A felszín alatti víz és a földtani közeg állapotának vizsgálata, az engedélyköteles tevékenység következtében fellépő hatásokkal szembeni érzékenység jellemzése.

3. Az engedélyköteles tevékenység felszín alatti vízre, földtani közegre gyakorolt hatásának előrejelzése a hatásterületre kiterjedően.

4. Az engedélyköteles tevékenység következtében fellépő környezeti és humán-egészségügyi kockázat meghatározása, értékelése.

5. Bevezetés esetén a bevezetésnél hatékonyabb megoldás hiányának indoklása.

## III.

*A környezetvédelmi felügyelőség által a kérelem elbírálásához kért egyéb kiegészítő adatok*

A környezetvédelmi felügyelőség határozza meg a kérelem elbírálása során.

*4/2. számú melléklet**a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez***Engedélyköteles tevékenység engedélyének, illetve állásfoglalásának tartalmi követelményei**

Az engedélyköteles tevékenységre vonatkozó, a környezetvédelmi felügyelőség által kiadott engedély, illetve állásfoglalás — a hatósági határozatok Áe. szerinti kötelező tartalmi elemein túlmenően — tartalmi követelményei a következők:

1. Az engedélyköteles tevékenység folytatásának helye (érintett terület) és a tevékenység folytatásának módja.

2. Az engedélyköteles tevékenység folytatása során a felszín alatti vízbe, illetve a földtani közegbe kerülő egyes anyag(ok) engedélyezett legnagyobb mennyisége egy vagy több meghatározott időszak során, az anyagfajták, s azon belül e rendelet 1. számú melléklete, továbbá az e rendelethez kapcsolódó külön jogszabály 2. és 3. számú mellékletei szerinti kockázatos anyag tartalma [kibocsátási para-

méterek), illetve ezen anyagok koncentrációjára vonatkozó követelmények (B) szennyezettségi határérték vagy (E) egyedi szennyezettségi határérték].

3. A tevékenység folytatásának feltételeként meghatározott környezetvédelmi megelőző intézkedések, amelyekkel megakadályozható a felszín alatti víz veszélyeztetése, a felszín alatti víz és a földtani közeg szennyezettségének bekövetkezése, e rendelet 5. §-a szerinti tilalmak megsértése, különös tekintettel az engedélyköteles tevékenység során a felszín alatti vízbe, illetve a földtani közegbe kerülő anyagok jellegére és koncentrációjára, a befogadó környezet adottságaira, és elsősorban az ivó-, ásvány- és gyógyvizek, termásvizek beszívárgási területeinek közelségére:

- a) a műszaki védelem fajtája, jellemzői,
- b) az engedélyköteles tevékenység folytatása során a felszín alatti vízbe, illetve a földtani közegbe kerülő, valamint a térszínen elfolyó vizek rendszeres észlelését, továbbá a felszín alatti víz és a földtani közeg állapotának megfigyelését lehetővé tevő monitoring létesítésével és üzemeltetésével kapcsolatos követelmények.

4. A tevékenység mennyiségi jellemzőire, a tevékenység folytatására vonatkozó követelmények.

5. Az ellenőrzés és dokumentálás, valamint a környezetvédelmi felügyelőség részére történő adatszolgáltatás szabályai.

6. Az engedély, állásfoglalás érvényességi ideje.

7. Változások, amelyeket — az engedélyben meghatározott adatszolgáltatáson túlmenően, annak bekövetkezését követő 30 napon belül — az engedélyes e rendelet 14. § (1) bekezdése szerint köteles bejelenteni a környezetvédelmi felügyelőségnek:

- a) a tevékenység folytatójának változása;
- b) a tevékenység helyének változása;
- c) a tevékenység folytatásának módjában bekövetkező, a felszín alatti vízre, a földtani közegre gyakorolt hatás szempontjából lényeges változás;
- d) a tevékenység mennyiségi jellemzőiben, folytatásának körülményeiben bekövetkező, a felszín alatti vízre, a földtani közegre gyakorolt hatás szempontjából lényeges változás;
- e) az engedélyben meghatározott kibocsátási paramétereket meghaladó kibocsátás, a (B) szennyezettségi határértéket meghaladó felszín alatti víz, földtani közeg állapot;
- f) a felszín alatti víz, illetve a földtani közeg állapotában tapasztalható
  - fa) trendszerű, egyirányú változás,
  - fb) ugrásszerű változás,
  - fc) új kockázatos anyag által okozott szennyezettség észlelése,
  - fd) más — az ismerten kívüli — környezeti elem szennyezettségének észlelése;
- g) a környezetvédelmi megelőző intézkedések engedélyben foglalt feltételektől való lényeges eltérése, a változás hatása az engedély szerinti egyéb feltételekre.

### 5. számú melléklet

a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

#### A felszín alatti víz, a földtani közeg veszélyeztetésének, szennyezettségének megállapítására tartott helyszíni szemle jegyzőkönyvének tartalmi követelményei

A felszín alatti víz, illetve a földtani közeg szennyezettség valószínűségének megállapítására tartott helyszíni szemle jegyzőkönyvének — az Áe.-ben előírtakon túlmenően — tartalmi követelményei:

1. Az okozó (felelős) neve, címe, ha ezek egyértelműen megállapíthatóak, illetve az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok, az okozó (felelős) ismertségének hiányában e rendelet 19. §-a alapján tényfeltárássra kötelezhető (a továbbiakban: tényfeltárássra kötelezhető) neve, címe.

2. A helyszín leírása, beleértve a természetes és a művi környezet jellemzését, valamint a terület használatát. A Kulturális Örökség Igazgatósága és az Országos Műemlékvédelmi Hivatal előzetes megkeresésével tisztázandó az érintett terület régészeti jelentősége, illetőleg műemléki védelme.

3. A felszín alatti víz, illetve a földtani közeg szennyezettség valószínűségének megállapítását alátámasztó tényezők, azaz

— a szennyezőforrások, a potenciális szennyezőforrások kibocsátásai, tevékenységük volumene, jellemzői, illetve

— az elszennyeződött terület szennyezettségére vonatkozó információk, ezen belül különösen

- = a szennyezettség mértékére vonatkozó, mérési eredményeken alapuló információk,
- = szennyezettség, károsodás látható jeleire és becsült mértékére vonatkozó információk figyelemmel az élővilág esetleges károsodására is.

4. A felszín alatti víz, illetve a földtani közeg szennyezettség valószínűségének megállapításakor feltételezhető okokat, külön rögzítve, ha rendkívüli esemény történt.

5. Az ellenőrzés megállapításai, kitérve a szennyezettség mértékére vonatkozó, mérési eredményeken alapuló információk és a (B) szennyezettségi, illetve a (C<sub>i</sub>) intézkedési szennyezettségi határérték és a mért értékek összevetésére.

6. A kockázatos anyag lehetséges mennyiségére vonatkozó információk, adatok és becslések, megjelölve ezek forrását.

7. A kárenyhítést szolgáló intézkedések az okozó (felelős), illetve a tényfeltárássra kötelezhető, illetve a hatóság részéről.

8. Az okozó (felelős), illetve a tényfeltárássra kötelezhető nyilatkozata a kármentesítés, illetve a külön jogszabály szerinti kárelhárítás végrehajtását illetően.

9. A környezetvédelmi felügyelőséggel az okozó (felelős), illetve a tényfeltárássra kötelezhető részéről kapcsolatot tartó személy neve és elérhetőségének adatai.

10. A mintavételezés helyét, módját és egyéb körülményeit jellemző adatok.

11. A kontrollmintákra vonatkozó igényés ennek részletezése azzal, hogy csak akkreditált laboratórium elemzései fogadhatóak el.

12. A felelősségi kör pontos meghatározása, illetve a tényfeltárás során ennek meghatározásakor figyelmet igénylő körülmények.

#### 6. számú melléklet

a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

### **A tényfeltárási záródokumentáció tartalmi követelményei**

A záródokumentációnak szöveges formában, valamint térkép, ábra, fotó mellékletekkel kiegészített módon tartalmaznia kell a kármentesítéshez szükséges információkat.

Szükséges információk:

- a) az érintett terület és a hatásterület földtani, vízföldtani, régészeti vagy épített műemléki adottságai, érzékenysége,
- b) a szennyezettség jellemzői, a kockázatos anyagok minősége, összetétele, térbeli elhelyezkedése, mozgása, illetve viselkedése,
- c) a szennyezettség környezetre gyakorolt hatása,
- d) a szennyezettség kockázata, mennyiségi kockázatelemzési vizsgálatra támaszkodóan,
- e) a szennyezettség megszüntetésének, csökkentésének lehetséges megoldásai, azok műszaki, gazdasági jellemzői, kihatásuk a terület egyéb (régészeti, műemléki) értékeire,
- f) a szennyezett terület használata,
- g) a (D) kármentesítési szennyezettségi határértékre vonatkozó javaslat,
- h) a szennyezettség, károsodás eredete, a szennyezőforrás jellemzői,
- i) a kármentesítésre kötelezett jellemző adatait.

A tényfeltárási záródokumentáció részletes tartalmi követelményei:

1. A szennyezőforrás és a szennyezett, károsodott terület helyének pontos azonosítása, lehatárolása, megjelölve az ingatlanok tulajdonosait, kezelőit, használóit.
2. A szennyeződésért, károsodásért felelős, a kármentesítésre kötelezett és a kármentesítést finanszírozó megnevezése, jelezve az esetleges állami szerepvállalást is.
3. A tényfeltárást végző, a dokumentációt készítő (ez lehet maga a vizsgált szervezet is) neve, működési, szakértői engedélyek száma, érvényessége.
4. A szennyezőforrás és a szennyezett, károsodott terület helyén és az érintett ingatlanokon a területhasználatok és vízhasználatok bemutatása, a veszélyeztetett, szennyezett, károsodott természeti, környezeti és művi elemek felsorolása.

5. A szennyeződésről, károsodásról a feltárás megkezdésekor rendelkezésre álló információk, megfigyelési, mérési adatok.

6. A szennyezett, károsodott terület földtani, talajtani és vízföldtani viszonyai, megadva a terület e rendelet 2. számú melléklete szerinti szennyeződéserzékenységi besorolását is.

7. A tényfeltárás során készült létesítmények, elvégzett munkák, beavatkozások bemutatása.

8. Az elvégzett mérések, mintavételezések, helyszíni és laboratóriumi vizsgálatok leírása (a vizsgálati szabványok megadásával, a vizsgálatot végző megjelölésével), és az ezek során nyert eredmények, továbbá a területre vonatkozóan beszerzett adatok, információk hivatkozásokat is bemutató tételes felsorolása. Azokat a tényfeltárást érintő más vizsgálatokat is be kell mutatni indokolással, amelyek adatait, információit nem vették figyelembe.

9. A tényfeltárási eredmények és minden egyéb beszerzett adat, információ feldolgozása alapján a szennyezettség, károsodás okának, eredetének, körülményeinek, a kockázatos anyag minőségének, összetételének, veszélyességének, fizikai tulajdonságainak, mennyiségének (megadva a meghatározás módszerét is), a földtani közegben és a felszín alatti vízben való elhelyezkedésének, mozgásának tér- és időbeli bemutatása (beleértve azt, hogy milyen anyagból mennyi, mióta, honnan és hova mozog, mi, hol és mennyi marad vissza és milyen formában), a szennyezés, illetve szennyezettség környezetre gyakorolt hatása.

10. A földtani közeg és a felszín alatti víz szennyezettségi szintjének értékelése az (A) háttér-koncentráció, illetve az (A<sub>b</sub>) bizonyított háttér-koncentráció, a (B), illetve az (E) egyedi szennyezettségi, továbbá a (C<sub>i</sub>) intézkedési szennyezettségi határértékekhez történő viszonyítással, továbbá a környezeti kockázat meghatározása, figyelembe véve a kockázatot növelő és csökkentő tényezőket is.

11. Javaslat a mennyiségi kockázatelemzési vizsgálat szerinti (D) kármentesítési szennyezettségi határérték(ek)re, erre támaszkodva a műszaki beavatkozás szükségességével kapcsolatos állásfoglalás, a műszaki beavatkozás módjára, reális idő- és költségcsökkentésére vonatkozó becslés, a javasolt műszaki beavatkozással várhatóan elérhető szennyezettségi szint leírása, valamint a beavatkozás következtében a kockázat mértékének várható csökkenése, a beavatkozást követő területhasználati javaslat, a régészeti, illetőleg műemlékvédelmi értékek megóvásának biztosítottásával.

12. Ha a tényfeltárás során történt szennyező- és egyéb anyag eltávolítása, akkor ezen anyagok mennyisége, tárolása, ártalmatlanításuk módja (csatolva az erre vonatkozó, külön jogszabály szerinti bizonylatokat).

13. Az utóellenőrzés terve, beleértve a tényfeltárás során létesített, a további megfigyelésekre alkalmas létesítmények kialakításának és javasolt üzemeltetésének leírását.

sát, az értékelés és adatszolgáltatás rendjét, s csatolva a külön jogszabály szerinti dokumentációkat is.

14. A már elvégzett kármentesítési szakasz(ok), illetve a külön jogszabály szerinti kárelhárítás költségeinek részletes felsorolása, és az esetlegesen még fennmaradt, várhatóan jelentkező (részletes) tényfeltárási munkák becsült költségei. A költségekről szóló tájékoztatástól el kell tekinteni, ha a munkálatokat az okozó (felelős) teljes mértékben saját forrásból fedezte.

15. A dokumentációhoz csatolni kell a tényfeltárást elrendelő határozatot, továbbá a feltárások megkezdésével, elvégzésével kapcsolatos hatósági engedélyeket és egyéb, a munkálatokhoz kapcsolódó hivatalos iratok felsorolását.

*7/1. számú melléklet*

*a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez*

**Műszaki beavatkozást elrendelő határozat  
tartalmi követelményei**

A határozatnak — az Áe.-ben előírt tartalmi követelményeken túlmenően — tartalmaznia kell, az okozó (felelős) által benyújtott műszaki beavatkozási tervre alapozottan:

1. A szennyezett, károsodott terület megnevezését, azonosítóit, a (D) kármentesítési szennyezettségi határértéket a műszaki beavatkozási terv készítését elrendelő határozatnak megfelelően, továbbá a terület szennyeződéserzékenységi besorolását figyelembe véve e rendelet 2. számú mellékletében foglaltakat.

2. Indokolt esetben kötelezést a szennyezett, károsodott területtel összefüggésben a műszaki beavatkozási terv benyújtásáig végzett munkálatok dokumentálására, és annak a környezetvédelmi felügyelőségre való benyújtására, kivéve, ha az ügyfél már ezt megtette.

3. Kötelezést a szennyezett, károsodott, illetve a kármentesítési munkálatokkal érintett területnek a kármentesítés céljából történő szabadabbá tételére.

4. A kockázatos anyag mennyiségének, minőségének meghatározására vonatkozó előírásokat.

5. A műszaki beavatkozás(ok) kiviteli tervére, a munkák ütemezésére vonatkozó előírásokat.

6. A kárenyhítés, illetve kárfelszámolás megkezdésének és végrehajtásának határidejét.

7. A műszaki beavatkozás időtartama alatt üzemelő ideiglenes vagy végleges monitoring kiviteli és üzemeltetési tervére vonatkozó előírásokat.

8. A kitermelt kockázatos anyag tárolási, ártalmatlanítási tervére vonatkozó előírásokat.

9. Az utóellenőrzés tervére vonatkozó előírásokat.

10. Az ügyszempontjából fontos egyéb feladatok elrendelését, a szennyezett terület figyelmeztető táblákkal való megjelölése.

*7/2. számú melléklet*

*a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez*

**Műszaki beavatkozás záródokumentációjának  
tartalmi követelményei**

A záródokumentációnak szöveges formában, valamint térkép, továbbá ábra és fotó mellékletekkel illusztrált módon — a műszaki beavatkozást elrendelő határozatra való utaláson túlmenően — a következőket kell tartalmaznia:

1. A szennyezőforrás, a szennyezett, károsodott terület és a műszaki beavatkozás helyének, a hely kiterjedésének pontos megadását, megjelölve az ingatlan tulajdonosának, kezelőjének, használójának, továbbá a szennyezettséggel, illetve a műszaki beavatkozással érintett ingatlanok tulajdonosainak, kezelőinek, használóinak nevét.

2. A szennyezettségért, károsodásért felelős, műszaki beavatkozásra kötelezett és a műszaki beavatkozást finanszírozó megnevezését, jelezve az esetleges állami szerepvállalást is.

3. A műszaki beavatkozást végző és a dokumentációt készítő nevét, jogosultságuk igazolását.

4. A műszaki beavatkozás megkezdésekor a szennyezettségről, károsodásról rendelkezésre álló ismeretek tömör bemutatását.

4.1. A szennyezettség, károsodás keletkezésének, megismerésének bemutatását, a hatósági állásfoglalások, határozatok szerinti (B) szennyezettségi, (E) egyedi szennyezettségi, (C<sub>i</sub>) intézkedési szennyezettségi, (D) kármentesítési szennyezettségi határértékek és a szennyezettséget okozó tevékenységre megállapított kibocsátási paraméterek, az esetleges területhasználati korlátozások (a védőövezet meghatározásával), illetve az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett tartós környezeti kár ismertetését.

4.2. A tényfeltárási munka és eredményeinek áttekintését, a tényleges és potenciális szennyezőforrások megjelölését (hely, típus, időtartam, ismétlődés), a kockázatos anyag minőségének, összetételének, veszélyességének, fizikai tulajdonságainak, a szennyezettség felszín alatti vízben, illetve földtani közegben való elhelyezkedésének, koncentrációjának, háttér-koncentrációnak, a kockázatos anyag mennyiségének, a szennyeződött, károsodott felszín alatti víz, földtani közeg térfogatának és területének, elhelyezkedésének és nagyságának bemutatását, a szennyezettség környezetre gyakorolt hatását.

4.3. A mennyiségi kockázatfelmérés eredményeinek bemutatását.

5. A szennyeződött, károsodott felszín alatti víz, földtani közeg, a tartósan károsodott területek, továbbá a műszaki

beavatkozási munkákkal érintett helyszínek területhasználatainak bemutatását, az érintett védett természeti, környezeti és művi elemek felsorolását, a terület e rendelet 2. számú melléklete szerinti érzékenységeinek ismertetését.

6. A műszaki beavatkozás kiviteli tervének vázlatos ismertetését, az alkalmazott kármentesítési technológia bemutatása, indoklással.

7. A kármentesítéssel összefüggő hatósági állásfoglalások, határozatok, engedélyek, kötelezések ismertetését, a határozatokban rögzített határértékek, követelmények felsorolását, azok meghatározását szolgáló vizsgálatok bemutatását.

8. A műszaki beavatkozás során készült létesítmények, elvégzett munkák, beavatkozások részletes, térben és időben követhető módon történő bemutatását.

9. A megvalósult műszaki beavatkozás műszaki adatainak, műtárgyainak, gépészetének, tisztítási, ártalmatlanítási technológiáinak, ütemezésének, megkezdésének, üzemvitelének, folyamatszabályozásának, szüneteltetésének, ellenőrzésének, munka- és egészségvédelmi feltételrendszerének, befejezésének ismertetését.

10. A műszaki beavatkozás alatti monitoring és a műszaki beavatkozás keretében végzett mérések, mintavételezések, helyszíni és laboratóriumi vizsgálatok leírását és a kapott eredményeket. A minőségvizsgálati eredmények közlésekor meg kell adni a vizsgálati szabvány megnevezését és számát, valamint a vizsgálatot végző laboratórium pontos megnevezését.

11. A (D) kármentesítési szennyezettségi határértéknek megfelelő állapot, illetve a visszamaradt szennyezettség részletes bemutatását a műszaki beavatkozás befejezésének időszakában, megadva az esetleg hátrahagyott szennyezettség minőségét, mennyiségét (koncentrációban és becsült tömegben egyaránt), a felszín alatti vízben és a földtani közegben való elhelyezkedését, a szennyezett térfogatokat, az általa okozott környezeti kockázatot, értékelve szennyezettség környezetre gyakorolt hatását, figyelemmel a jelenlegi és jövőbeni területhasználatokra, továbbá a kockázatot növelő és csökkentő tényezőkre is.

12. A műszaki beavatkozás eredményességének, költségeinek részletes bemutatását, költséghaszon elemzést, valamint a kármentesítés során felmerült esetleges nehézségek rövid ismertetését. Amennyiben szükséges a munkák folytatása, azt indokolni kell, javaslatot adva a további kármentesítési munkálatokra.

13. A további munkák várható költségkihatásait. A költségekről szóló tájékoztatástól el lehet tekinteni, ha a munkálatokat a felelős teljes mértékben saját forrásból fedezte.

14. A kármentesítés keretében kitermelt szennyező- és egyéb anyagok mennyiségét, üzemi tárolásának, elhelyezésének, ártalmatlanításának módját, valamint az ez utóbbiakról szóló külön jogszabály szerinti bizonylatokat.

15. Az utóellenőrzés részletes feladattervét; a fennmaradó monitoring kialakítását, az esetleges fejlesztési

igényeket, valamint az üzemeltetés, az értékelés és az adatszolgáltatás rendjét, csatolva a monitoring külön jogszabály hatálya alá tartozó részeire vonatkozó engedélyeket.

16. Az utóellenőrzéstől el lehet tekinteni, ha részletes kockázati értékelések alapján megalapozottan bizonyítható a kárfelszámolás teljeskörűsége, a környezet természetes vagy a szennyezést megelőző állapotának visszaállítása.

#### 8/1. számú melléklet

a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

### **A felszín alatti vízvédelmi bírság (FAB) tilalom megszegési tényezőjének (FAB<sub>a</sub>) meghatározása**

#### I.

*Felszín alatti vizekbe történő közvetlen bevezetésre vonatkozó tilalom megszegése [5. § (1) bekezdés a) pont, illetve 5. § (2) és (3) bekezdés] esetén*

$$FAB_a = Y \times T_a \times T_v \times M_a \times V_a$$

Y: *alapbírság*, amelynek értéke 2000 Ft.

T<sub>a</sub>: *területi szorzó*: a szennyezett terület sérülékenységtől függ

T<sub>a</sub>=3, ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti fokozottan érzékeny,

T<sub>a</sub>=2, ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti érzékeny,

T<sub>a</sub>=1, ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti kevésbé érzékeny.

T<sub>v</sub>: *területi vertikális szorzó*: nagysága attól függ, hogy a felszíntől milyen mélységben történik a közvetlen bevezetés.

Ha, az a mélység < 10 m, akkor T<sub>v</sub>=10.

Ha, az a mélység > 10 m, akkor T<sub>v</sub>=1000.

M<sub>a</sub>: *mennyiségi szorzó*: a felszín alatti vizekbe közvetlenül bejuttatott kockázatos anyag mennyisége, kg.

V<sub>a</sub>: *veszélyességi szorzó*: a kockázatos anyag minőségétől függő érték.

V=5, ha a kockázatos anyag K2 csoportba tartozik,

V=10, ha a kockázatos anyag K1 csoportba tartozik.

#### II.

*Felszín alatti vizekbe történő közvetett bevezetésre, elhelyezésre vonatkozó tilalom*

*[5. § (1) bekezdés b)–c) pont] megszegése esetén*

$$FAB_a = Y \times T_a \times M_a \times V_a$$

Y: *alapbírság*, amelynek értéke 2000 Ft.

- $T_a$ : *területi szorzó*: a szennyezett terület sérülékenységétől függ  
 $T_a=3$ , ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti fokozottan érzékeny,  
 $T_a=2$ , ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti érzékeny,  
 $T_a=1$ , ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti kevésbé érzékeny.
- $M_a$ : *mennyiségi szorzó*: a felszín alatti vizeket és a földtani közeget veszélyeztető összes anyag mennyisége (tonna).
- $V_a$ : *veszélyességi szorzó*: a felszín alatti vizeket és a földtani közeget veszélyeztető összes anyag legveszélyesebb kockázatos anyagától függő érték.  
 $V=5$ , ha a kockázatos anyag K2 csoportba tartozik,  
 $V=10$ , ha a kockázatos anyag K1 csoportba tartozik.

8/2. számú melléklet

a 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez

**A felszín alatti vízvédelmi bírság (FAB) szennyezettségi, károsodási tényezőjének (FAB<sub>b</sub>) meghatározása**

$$FAB_b = Y \times (M \times T + T_h \times SZ_h)$$

- $Y$ : *alapbírság*, amelynek értéke 2000 Ft.
- $M$ : *mulasztási szorzó*: a műszaki beavatkozási határozat teljesítésének szintjét mutatja, értéke 0—1 közötti; a határozat tökéletes teljesítése esetén értéke 0, a határozat egyáltalán nem teljesítése esetén értéke 1.  
 $M = 1 \times F_h$ , ha van kármentesítési műszaki beavatkozás
- $T$ : *területi szorzó*: a műszaki beavatkozás előtti feltárás során megállapított szennyezett terület kiterjedésétől és sérülékenységétől függ, értéke 0 és 15 000 között változhat.  
 $T = 5000 \times [1 - 5000 / (5000 + V)] \times S_i$
- ahol
- $V$ : az adott kockázatos anyaggal elszennyezett földtani közeg, illetve felszín alatti víz mennyisége, m<sup>3</sup>.
- $S_i$ : a terület sérülékenysége.  
 $S_1=3$ , ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti fokozottan érzékeny terület,  
 $S_2=2$ , ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti érzékeny terület,

$S_3=1$ , ha a szennyezett terület a Kr. 2/1. melléklete szerinti kevésbé érzékeny terület.

- $T_h$ : *hátrahagyott területi szorzó*: a szennyezett terület — műszaki beavatkozást követően megállapított — kiterjedésétől és sérülékenységétől függ, értéke 0 és 25 000 között változhat.

$$T_h = 5000 \times [1 - 5000 / (5000 + V_h)] \times S_i$$

ahol

$V_h$ : az adott kockázatos anyaggal elszennyezett földtani közeg, illetve felszín alatti víz mennyisége, amelyben az utóellenőrzés szerint, a kockázatos anyag mérhető, maradó koncentrációja meghaladja a (D) kármentesítési szennyezettségi határértéket, m<sup>3</sup>.

- $SZ_h$ : *hátrahagyott szennyezettségi szorzó*: a kármentesítési műszaki beavatkozást követően megállapított — a kockázatos anyagok veszélyességét és mennyiségét tükröző — kockázatos anyag faktortól függ, értéke 0 és 20 között változhat.

$$SZ_h = 20 \times [1 - 20 / (20 + F_h)],$$

ahol

$F_h$ : hátrahagyott kockázatos anyag faktor

$$F_h = (K_h - D) / (K - D),$$

ha a kockázatos anyag a K1 csoportba tartozik, fele, ha a kockázatos anyag a K2 csoportba tartozik.

$K_h$ : az utóellenőrzés szerinti hátrahagyott kockázatos anyag koncentráció, az adott kockázatos anyagnak, a kármentesítési határozatban előírt kármentesítés elvégzését (esetleg annak el nem végzését) követően, a földtani közegben, illetve felszín alatti vízben mérhető, maradó koncentrációja, ha az meghaladja a (D) kármentesítési szennyezettségi határértéket.

A  $K_h$ -t abban a mértékegységben kell megadni, amely az adott anyagra vonatkozó (B) szennyezettségi határérték mértékegysége.

$K$ : az adott kockázatos anyagnak az elszennyezett földtani közegben, illetve felszín alatti vízben a tényfeltárás során megállapított koncentrációja, az adott anyagra vonatkozó (B) szennyezettségi határérték mértékegységében.

**A Kormány  
34/2000. (III. 17.) Korm.  
rendelete**

**a Magyar Köztársaság Kormánya és az Osztrák Köztársaság Kormánya között a szakmai képzési együttműködésről és a szakképzési vizsgabizonyítványok egyenértékűségének kölcsönös elismeréséről szóló, Bécsben, 1994. április 6-án aláírt Egyezmény szövegének kormányrendelettel történő kihirdetéséről szóló 159/1994. (XII. 2.) Korm. rendelet módosításáról**

1. §

A Magyar Köztársaság Kormánya és az Osztrák Köztársaság Kormánya között a szakmai képzési együttműködésről és a szakképzési vizsgabizonyítványok egyenértékűségének kölcsönös elismeréséről szóló, Bécsben, 1994. április 6-án aláírt Egyezmény szövegének kormányrendelettel történő kihirdetéséről szóló 159/1994. (XII. 2.) Korm. rendelet melléklete kiegészül e rendelet *mellékletével*.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

*Melléklet*

*a 34/2000. (III. 17.) Korm. rendelethez*

*[Az egyenértékűnek elismert vizsgabizonyítványok jegyzéke]*

20. Géplakatos	Maschinenschlosser
21. Mezőgazdasági gép-szerelő	Landmaschinenmechaniker
22. Szerkezetlakatos	Schlosser
23. Villamoshálózat-szerelő	Elektroinstallateur

**A Kormány  
35/2000. (III. 17.) Korm.  
rendelete**

**a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség között bizonyos borokra érvényes vámkontingensek kölcsönös felállításáról szóló megállapodás meghosszabbításáról szóló levélváltás kihirdetéséről**

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség között bizonyos borokra érvényes vámkontingensek kölcsönös felállításáról szóló megállapodás meghosszabbításáról szóló levélváltást e rendelettel kihirdeti.

2. §

A Magyar Köztársaság és az Európai Közösség között bizonyos borokra érvényes vámkontingensek kölcsönös felállításáról szóló megállapodás meghosszabbításáról szóló levélváltás szövege a következő:

**„MEGÁLLAPODÁSLEVÉLVÁLTÁSFORMÁJÁBAN**

**a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség között, bizonyos borokra érvényes vámkontingensek kölcsönös felállításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás módosításáról**

A) A Közösség levele

Brüsszel, 2000. 02. 03.

Uram!

Van szerencsém hivatkozni a bizonyos borokra érvényes vámkontingensek kölcsönös felállításának témájában a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség közötti levélváltás formájában, 1993. november 29-én kötött Megállapodásra és azokra a tárgyalásokra, amelyeket a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség folytatott abból a célból, hogy a szóban forgó Megállapodást kiterjesszék az 1999. december 31-e utáni időszakra.

Ezennel megerősítem, hogy a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség a tárgyalások nyomán megállapodott a következőkben:

I. A szóban forgó Megállapodás mellékletében lévő 1. táblázat helyébe az alábbi táblázat kerül:

„2000-ben vámcsökkentésben részesített közösségi származású borok mennyiségei

A Magyar Vámtarifa száma	A termék megnevezése	Mennyiség hl-ben
ex 2204 21	Friss szőlőből készült bor	55 670
ex 2204 29		63 500
ex 2204 10	Meghatározott vagy nem meghatározott régiókban előállított minőségi pezsgőbor, legfeljebb 2 l kiszerelésben	3 540”

II. A szóban forgó Megállapodás mellékletében lévő 2. táblázat helyébe a következő táblázat kerül:

„A 2000-ben vámcsökkentésben részesített magyarországi származású borok mennyiségei

KN-kód	A termék megnevezése	Mennyiség hl-ben
ex 2204 21	Minőségi borok, beleértve a magas minőségű borokat és a „Tokaj” földrajzi jelölést viselő borokat, valamint a „Tájbor” megnevezést viselő borokat	231 930
ex 2204 29	Friss szőlőből készült bor	113 460
ex 2204 10	Minőségi pezsgőbor, legfeljebb 2 l kiszerelésben	3 900”

III. A szóban forgó Megállapodás 3. a) pontja végére a következő kerül:

„2000-ben mentesülnek a vámok alól”

IV. A szóban forgó Megállapodás 3. b) pontja végére a következő kerül:

„2000-ben mentesülnek a vámok alól”

E Levélváltást a Szerződő Felek a vonatkozó eljárásainak megfelelően hagyják jóvá.

Jelen Megállapodás az aláírása napján lép hatályba. 2000. január 1-jétől kerül alkalmazásra a Szerződő Felek vonatkozó jogszabályai és rendeletei szerint 2000. december 31-én jár le. 2000. I. félévében tárgyalások folynak majd

egy, mind a borokra, mind a szeszes italokra kiterjedő, az Európai Megállapodáshoz csatlakozó Kiegészítő Jegyzőkönyv megkötése céljából. Ezen túlmenően az Európai Megállapodás e Kiegészítő Jegyzőkönyve meghatározza a Magyarország és az Európai Közösség közötti együttműködés módozatait a borok és szeszes italok területén, hogy előmozdítsa az „acquis communautaire” Magyarország által történő fokozatos alkalmazását célzó program valóra váltását, különös tekintettel a borágazatban a borkészletek szabályozásának és az ellenőrző eszközöknek a megerősítésére (beleértve a szőlőültetvény kataszter létrehozását).

Hálás lennék, ha megerősítené, hogy kormánya egyetért e levél tartalmával.

Fogadja, Uram, nagyrabecsülésemet.

D. F. Roberts s. k.,  
a Közösség nevében

B) A Magyar Köztársaság levele

Brüsszel, 2000. 02. 03.

Uram!

Van szerencsém igazolni a mai napon kelt levelének vételét, amelynek a szövege a következő:

Uram!

Van szerencsém hivatkozni a bizonyos borokra érvényes vámkontingensek kölcsönös felállításának témájában a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség közötti levélváltás formájában, 1993. november 29-én kötött Megállapodásra és azokra a tárgyalásokra, amelyeket a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség folytatott abból a célból, hogy a szóban forgó Megállapodást kiterjesszék az 1999. december 31-e utáni időszakra.

Ezennel megerősítem, hogy a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség a tárgyalások nyomán megállapodott a következőkben:

I. A szóban forgó Megállapodás mellékletében lévő 1. táblázat helyébe az alábbi táblázat kerül:

„A 2000-ben vámcsökkentésben részesített közösségi származású borok mennyiségei

A Magyar Vámtarifa száma	A termék megnevezése	Mennyiség hl-ben
ex 2204 21	Friss szőlőből készült bor	55 670
ex 2204 29		63 500



A Magyar Vámtarifa száma	A termék megnevezése	Mennyiség hl-ben
ex 2204 10	Meghatározott vagy nem meghatározott régiókban előállított minőségi pezsgőbor, legfeljebb 2 l kiszerelésben	3 540''

II. A szóban forgó Megállapodás mellékletében lévő 2. táblázat helyébe a következő táblázat kerül:

„A 2000-ben vámcsökkentésben részesített magyarországi származású borok mennyiségei

KN-kód	A termék megnevezése	Mennyiség hl-ben
ex 2204 21	Minőségi borok, beleértve a magas minőségű borokat és a „Tokaj” földrajzi jelölést viselő borokat, valamint a „Tájbor” megnevezést viselő borokat	231 930
ex 2204 29	Friss szőlőből készült bor	113 460
ex 2204 10	Minőségi pezsgőbor, legfeljebb 2 l kiszerelésben	3 900''

III. A szóban forgó Megállapodás 3. a) pontja végére a következő kerül:

„2000-ben mentesülnek a vámok alól”

IV. A szóban forgó Megállapodás 3. b) pontja végére a következő kerül:

„2000-ben mentesülnek a vámok alól”

E Levélváltást a Szerződő Felek a vonatkozó eljárásainak megfelelően hagyják jóvá.

Jelen Megállapodás az aláírása napján lép hatályba. 2000. január 1-jétől kerül alkalmazásra a Szerződő Felek vonatkozó jogszabályai és rendeletei szerint, 2000. december 31-én jár le. 2000. I. félévében tárgyalások folynak majd egy, mind a borokra, mind a szeszes italokra kiterjedő, az Európai Megállapodáshoz csatlakozó Kiegészítő Jegyzőkönyv megkötése céljából. Ezen túlmenően az Európai Megállapodás e Kiegészítő Jegyzőkönyve meghatározza a Magyarország és az Európai Közösség közötti együttműködés módjait a borok és szeszes italok területén, hogy előmozdítsa az „acquis communautaire” Magyarország ál-

tal történő fokozatos alkalmazását célzó program valóra váltását, különös tekintettel a borágazatban a borkészletek szabályozásának és az ellenőrző eszközöknek a megerősítésére (beleértve a szőlőültetvény kataszter létrehozását).

Hálás lennék, ha megerősítené, hogy Kormányom egyetért e levél tartalmával.”

Van szerencsém megerősíteni, hogy Kormányom egyetért levelének tartalmával.

Fogadja, Uram, nagyrabecsülésemet.

Juhász Endre s. k.,  
a Magyar Köztársaság Kormánya  
névében”

3. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

## A Kormány 36/2000. (III. 17.) Korm. rendelete

**a Magyar Köztársaság és az Amerikai Egyesült Államok Kormánya között a szervezett bűnözés megelőzésére és visszaszorítására vonatkozó információk cseréjéről szóló, Budapest, 2000. január 13-án aláírt Egyetértési Nyilatkozat kihirdetéséről**

(Az Egyetértési Nyilatkozat jóváhagyásáról szóló jegyzékváltás 2000. január 13. napján megtörtént.)

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság Kormánya és az Amerikai Egyesült Államok Kormánya között a szervezett bűnözés megelőzésére és visszaszorítására vonatkozó információk cseréjéről szóló, Budapest, 2000. január 13-án aláírt Egyetértési Nyilatkozatot e rendelettel kihirdeti.

## 2. §

Az Egyetértési Nyilatkozat magyar nyelvű szövege a következő:

**„EGYETÉRTÉSNYILATKOZAT**

**a Magyar Köztársaság Kormánya és az Amerikai Egyesült Államok Kormánya között a szervezett bűnözés megelőzésére és visszaszorítására vonatkozó információk cseréjéről**

A Kormányok egyetértenek abban, hogy a Magyar Köztársaság és az Amerikai Egyesült Államok minisztériumai és szervei, a rendészeti és más nemzetközi kapcsolataikban kiváló együttműködésnek örvendenek. A két Kormány között 1997. március 18-a óta kölcsönös bűnügyi jogsegély szerződés van hatályban.

A két Kormányt rendkívüli módon nyugtalanítja az a fenyegetés, amivel a bűnözés, különösen a szervezett bűnözés nemzetközi terjedése miatt mindkét országnak szembe kell néznie, és ezen fenyegetés elhárítása érdekében szükségesnek látják a munkakapcsolatok elmélyítését az információcsere területén.

A két Kormány egyetért azzal, hogy a köztük megvalósuló információcserét a jogállamokban a személyes adatok védelmére előírt módon hajtják végre.

A Kormányok ezért az alábbiak szerint szándékoznak együttműködni:

**INFORMÁCIÓCSERE**

1. információt cserélnek annak érdekében, hogy segítséget nyújtsanak egymásnak a nemzetközi méreteket öltő bűncselekmények megelőzésében, felderítésében, visszaszorításában és nyomozásában, valamint más, ezekhez kapcsolódó határon átnyúló cselekményekben;

2. a jelen Nyilatkozatot a vonatkozó belső jogszabályokkal, valamint nemzetközi kötelezettségeikkel összhangban hajtják végre, különös tekintettel arra, hogy a másik Kormánytól kapott információ felhasználását csak olyan mértékben korlátozzák, ahogy arról a kölcsönös bűnügyi jogsegély szerződés 7. Cikke rendelkezik, valamint megfelelően figyelembe veszik egymás belső jogszabályait és nemzetközi kötelezettségeit;

3. tájékoztatják egymást a lényeges belső jogszabályokról és az azokban bekövetkező jövőbeni változásokról.

**AZ INFORMÁCIÓ TOVÁBBÍTÁSÁNAK MÓDJA**

4. a jelen Nyilatkozat szerinti információcsere során minisztériumaik és szerveik útján közvetlen kapcsolatot létesítenek egymással;

5. diplomáciai úton értesítik egymást a közvetlen kapcsolatot fenntartó minisztériumokról és szervekről.

**TECHNIKAI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS**

6. a jelen Nyilatkozat szerint minisztériumaik és szerveik útján szakértőket cserélnek, és technikai segítséget nyújtanak egymásnak.

**A VÉGREHAJTÁS MEGKEZDÉSE ÉS A MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA**

A jelen Nyilatkozat végrehajtása attól a naptól számított harminc (30) nap elteltével veszi kezdetét, hogy a két Kormány értesítette egymást a jelen Nyilatkozat végrehajtásához szükséges előírások teljesítéséről. A jelen Nyilatkozat hatálya az erről szóló, bármelyik Kormány írásbeli értesítését követő hat hónap elteltével megszűnik. A jelen Nyilatkozat rendelkezései nem érintik a kölcsönös bűnügyi jogsegély szerződés vagy egyéb, a két Kormány által megkötött nemzetközi szerződések alkalmazását.

Készült Budapesten, a 2000. évi január hónap, 13. napján, két eredeti példányban, magyar és angol nyelven, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

A Magyar Köztársaság Kormánya nevében      Az Amerikai Egyesült Államok Kormánya nevében''

## 3. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2000. február 12. napjától kell alkalmazni.

(2) E rendelet végrehajtásáról a belügyminiszter gondoskodik.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

## A Kormány tagjainak rendeletei

### A belügyminiszter 13/2000. (III. 17.) BM rendelete

#### a rendvédelmi felsőoktatási intézményben működő szervezeti egységek létesítésének és működésének rendjéről

A felsőoktatásról szóló — többször módosított — 1993. évi LXXX. törvény (a továbbiakban: Ftv.) 115. §-a (2) bekezdésének *a*) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

#### 1. §

E rendelet hatálya a Rendőrtiszti Főiskolára (a továbbiakban: intézmény) terjed ki.

#### 2. §

(1) Oktatási, kutatási és más szervezeti egységek létesítéséről — a létesítés feltételeinek biztosításáért felelős belügyminiszter egyetértése esetén — az intézményi tanács dönt.

(2) Oktatási, kutatási és más szervezeti egységek megszüntetéséről — a belügyminiszter egyetértésével — az intézményi tanács dönt.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben foglalt szervezeti egységek létesítésére, megszüntetésére vonatkozó, nem intézményi kezdeményezéseket a főigazgató — a belügyminiszter egyetértésével — terjeszti az intézményi tanács elé.

#### 3. §

(1) Az intézmény más oktatási intézménnyel közös szervezeti egységet hozhat létre a belügyminiszter engedélyével.

(2) Ha a közös szervezeti egységben külföldi felsőoktatási intézmény is részt vesz, az Ftv. 110. §-át is alkalmazni kell.

#### 4. §

Az intézmény a rendőr, a határőr, a katasztrófavédelmi, a vám- és pénzügyőr, valamint a büntetés-végrehajtási szervekkel utánpótlásképzés céljából együttműködési megállapodást köt. Az intézmény szervezeti egységei a Szervezeti és Működési Szabályzat (a továbbiakban: SZMSZ), illetve ezeknek az együttműködési megállapo-

dásoknak az alapján végzi a hallgatók oktatását, nevelését, valamint egyéb feladatait.

#### 5. §

Az intézmény szervezeti egységei — a belügyminiszter döntése szerint — együttműködnek a rendészeti szakközépiskolai képzésben.

#### 6. §

Az intézmény szervezeti egységeinek feladat- és működési rendje az intézményi SZMSZ mellékletét képezi.

#### 7. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti a rendvédelmi felsőoktatási intézményben működő szervezeti egységek létesítésének és működésének rendjéről szóló 25/1998. (VI. 9.) BM rendelet.

*Dr. Pintér Sándor* s. k.,  
belügyminiszter

### Az egészségügyi miniszter 6/2000. (III. 17.) EüM rendelete

#### az egészségügyi kártevőirtó szakmunkás szakképesítés szakmai és vizsgakövetelményeinek kiadásáról

A szakképzésről szóló, többször módosított 1993. évi LXXVI. törvény 5. §-a (1) bekezdésének *b*) pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

#### 1. §

Az egészségügyi ágazatba tartozó, egészségügyi kártevőirtó szakmunkás szakképesítés szakmai és vizsgakövetelményeit az e rendelet *mellékletében* foglaltak szerint határozom meg.

#### 2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 5. napon lép hatályba.

*Dr. Gógl Árpád* s. k.,  
egészségügyi miniszter

Melléklet a 6/2000. (III. 17.) EüM rendelethez

**Jegyzék**  
**az állam által elismert — az egészségügyi ágazathoz tartozó — szakképesítésekhez**  
**emelkedő sorszám szerint kiadott szakmai és vizsgakövetelményekről**

Sor-szám	OKJ azonosító száma	Szakképesítés megnevezése	Bevezetésének kezdő napja	Alkalmazásának utolsó napja	Vizsga szervezője	Szakképesítés központi programjának engedélyszáma	Megjegyzés
71.	33 5002 04	Egészségügyi kártevőirtó szakmunkás	A rendelet hatálybalépésének időpontja	Visszavonásig	Egészségügyi szakképző intézmények	Egészségügyi Szakképző és Továbbképző Intézet	

**Egészségügyi kártevőirtó szakmunkás szakképesítés szakmai és vizsgakövetelményei**

*I. A szakképesítés Országos Képzési Jegyzékben szereplő adatai*

1. Szakképesítés azonosító száma: 33 5002 04
2. Szakképesítés megnevezése: Egészségügyi kártevőirtó szakmunkás
3. A képzés formája: Iskolarendszeren kívüli

*II. A szakképesítés munkaterülete*

1. A szakképesítéssel legjellemzőbben betölthető munkakör, foglalkozás

A munkakör, foglalkozás	
FEOR száma	megnevezése
5353	Kártevőirtó

2. A szakképesítéssel betölthető további és rokon munkakörök, foglalkozások

A munkakör, foglalkozás	
FEOR száma	megnevezése
—	—

3. A munkaterület rövid, jellemző leírása

Egészségügyi kártevőirtó szakmunkás:

- az ember közvetlen környezetében, az ipar és a mezőgazdaság területén végzi az egészségügyi szempontból káros rovarok és rágcsálók irtását, szabadforgalmú, veszélyes irtószerekkel,
- gázosítás során közreműködik az egészségügyi gázmester utasításának megfelelően.

*III. A szakképesítés szakmai követelményei*

1. A foglalkozás gyakorlása során előforduló legfontosabb feladatcsoportok, feladatok:

- az egészségügyi kártevők elleni védekezés szervezése és a kártevők elleni tevékenység végrehajtása,
- irtószerek, anyagok, eszközök és veszélyes hulladékok jogszabályban rögzített módon való kezelése,
- az érintettek egészségnevelése, tájékoztatása az irtással, mentesítéssel, fenntartással kapcsolatos tudnivalókról,
- dokumentáció készítése a felhasznált irtószerekről, azok mennyiségéről és a felhasználás módjáról,
- egyéni védőeszközök használata, alkalmazásának szabályai.

2. Követelmények

Az egészségügyi kártevőirtó szakmunkás legyen képes:

- az egészségügyi kártevők biológiai sajátosságainak, a védekezés szakmai feltételeinek, a védekezésre szolgáló módszercsoportok felhasználási lehetőségeinek ismeretében
- = a kártevőket felismerni,
- = a védekezési eljárásokat kivitelezni,
- = a fertőzőttség és a védekezés során elért eredmények objektív mérésére szolgáló módszereket alkalmazni,
- az irtószerek (hatóanyagok és készítmények) felhasználási lehetőségeinek fizikai, kémiai és toxikológiai tulajdonságainak, ártalmainak és azok megelőzésének és az egészségügyi kártevők elleni védekezésre vonatkozó jogszabályok ismeretében a munka- és környezetvédelmi, illetve a biztonságtechnikai előírásokat betartani,
- a „Johan Béla” Országos Epidemiológiai Központ által időszakosan megjelentetett „Tájékoztató az engedélyezett irtószerekről és az egészségügyi kártevők elleni védekezés szakmai irányelveiről” című kiadványt használni,
- a munka végzéséhez szükséges gépeket kezelni, üzemeltetni, karbantartani,
- irtószerek, eszközök és veszélyes hulladékok jogszabályban rögzített módon való kezeléséről gondoskodni,

— mérgezés esetén munkatársi elsősegélynyújtást alkalmazni,

— szakmai ismereteire támaszkodva tevékenysége során legyen képes biztosítani a környezet védelmét, valamint körültekintéssel a kezelés esetleges káros hatásai alól tudja mentesíteni a célszervezeteken kívüli élőlénycsoportokat,

— az irtószerek szállításával, raktározásával és nyilvántartásával kapcsolatos előírásokat betartani,

— a szakmai, etikai és jogi normákat teljes felelősséggel betartani,

— megbízóival, munkatársaival, környezetével szakszerű, etikus kommunikációt fenntartani,

— megjelenésével, magatartásával, beszédével a munkakörével kapcsolatos elvárásoknak megfelelni.

#### IV. Szakképesítés vizsgáztatási követelményei

##### 1. Szakmai vizsgára jelentkezés feltételei

###### a) Iskolai végzettség

— alapfokú iskolai végzettséghez (alapműveltségi vizsgához kötött).

###### b) A szakmaterületen eltöltött gyakorlat

— egészségügyi kártevőirtó egyéni és társas vállalkozásoknál a vizsga megkezdéséig legalább 480 óra szabadforgalmú irtószerekkel történő munkavégzés szükséges szakképzett egészségügyi gázmester felügyelete mellett és annak igazolása a Gyakorlati igazolás I. jelű lapon,

— irányított gyakorlatok teljesítése és azok igazolása a Gyakorlati igazolás II. jelű lapon meghatározottak szerint, az abban feltüntetett munkaterületek mindegyikén (az ÁNTSZ megyei és fővárosi intézeteivel, illetve a MAKOSZ-szal egyeztetett helyeken végezhető). 2 évnél régebbi gyakorlati igazolás nem tekinthető érvényesnek.

### GYAKORLATI IGAZOLÁSI.

#### az egészségügyi kártevőirtó szakmunkás képzéshez

(amely egyben igazolja, hogy a jelölt irányított gyakorlatra bocsátható)

Név:.....

Sorszám	A gyakorlat témája	Gyakorlóhely	Időtartama óra*	Dátum	A gázmester adatai	A gázmester aláírása
1.	Balesetvédelmi oktatás		4			
2.	Általános dokumentációk megismerése		4			
3.	Rejtett életmódot élő rovarok elleni védekezés megismerése		264			
4.	Repülő rovarok elleni védekezés megismerése		80			
5.	Rágcsálók elleni védekezés megismerése		128			
	ÖSSZESEN		480			

\* A gyakorlat teljesítése a gyakorlóhelyen előírt munkarend szerint folyik.

**GYAKORLATIGAZOLÁSI.**  
**az egészségügyi kártevőirtó szakmunkás képzéshez**

(amely egyben igazolja, hogy a jelölt szakmai vizsgára bocsátható)

Név: .....

A gyakorlat témája	Időtartama óra*	Dátum	Az igazoló aláírása
Gyakorlati ismeretek *kártevők azonosítása, *munkavégzéssel kapcsolatos számítások végzése, *tevékenység dokumentálása, nyilvántartása, *elsősegélynyújtás	20		
Rovarok elleni védekezés *rejtett életmódú rovarok elleni védekezés különféle módszerekkel és objektumokban, *repülő rovarok elleni védekezés különféle módszerekkel szabadban és zárt területen, *egyéb rovarok (kullancs, bolha stb.) elleni védekezés módszerei szabadban és zárt területen	40		
Rágcsálók elleni védekezés *patkányirtás végzése különféle területeken, *egérirtás végzése különféle területeken	20		
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>80</b>		

\* A gyakorlat teljesítése a gyakorlóléhen előírt munkarend szerint folyik.

c) A szakmai vizsgára jelentkezés egyéb feltételei:

- betöltött 18. életév,
- erkölcsi bizonyítvány,
- munkaköri pályaalkalmasság.

2. A szakmai vizsga egyes részei alóli felmentés feltétele

A szakmai vizsga a teljes szakmai ismeretanyagot átfogja, egyes részei alól felmentés a szakmai vizsgáztatás általános szabályairól és eljárási rendjéről szóló, többször módosított 10/1993. (XII. 30.) MüM rendelet alapján adható.

3. A szakmai vizsgán számon kérhető feladatok a szint megjelölésével

Azonosak a III. „A szakképesítés szakmai követelményei” pontban meghatározottakkal.

4. A szakmai vizsga részei

4.1. Szakmai gyakorlati vizsga

A gyakorlati vizsga munkafeladatát a szakmai vizsgát szervező intézmény dolgozza ki „A szakképesítés szakmai követelményei”-ben meghatározottak alapján.

A gyakorlati vizsga helye független a vizsgázó saját munkahelyétől, helyét a szakmai vizsgát szervező intézmény jelöli ki.

A gyakorlati vizsga két részből áll:

a) Két napig tartó értékelt szakmai feladatok elvégzése (megelőző vizsgafeladat).

A vizsgázónak számot kell adnia arról, hogy a szakmai követelményeknek a gyakorlatban megfelelel.

A vizsgázó vizsgafeladatait két egészségügyi gázmester megfigyelése mellett végzi.

b) Vizsgabizottság előtti vizsga

A gyakorlati vizsga munkafeladat(ok) elvégzése vizsgabizottság előtt.

4.2. Szakmai elméleti vizsga

Tantárgyak:

- az egészségügyi kártevők biológiája és a védekezés lehetőségei,
- az irtószerek (hatóanyagok és készítmények),
- toxikológia (munka-, környezetvédelem) és elsősegélynyújtás.

a) Írásbeli vizsga

A vizsgázók az Egészségügyi Minisztérium által központilag kiadott feladatlapot oldanak meg a fenti tantárgyakból.

b) Szóbeli vizsga

A szóbeli vizsga során a vizsgázónak a megadott tantárgyak mindegyikéből egy-egy kérdést kell megválaszolnia.

Az egészségügyi kártevők biológiája és a védekezés lehetőségei:

- a kártevők közegészségügyi-járványügyi és gazdasági jelentősége,
- a kártevők csoportosítása,
- a kártevők életmódja, terjedésük és felismerésük lehetőségei,
- a kártevők elleni védekezés szakmai feltételei,
- a kártevők elleni védekezésre alkalmas módszer-csoportok,
- az egyes kártevők életmódja és az ennek megfelelő védekezés lehetőségei.

Az irtószerek (hatóanyagok és készítmények):

- az irtószer fogalma, tulajdonsága és szerkezete,
- az irtószerek hatása,
- az irtószerek felhasználási módjai,
- az irtószerek alkalmazási formái,
- a gyomormérgek és alkalmazásuk,
- a durva és fajlagos érintőmérgek alkalmazása,
- az irtószerekkel szembeni rezisztencia kialakulásának okai és késleltetésének lehetőségei,
- a riasztószerek és alkalmazásuk,
- a biológiai védekezésre alkalmas irtószerek és felhasználási lehetőséjük.

Toxikológia (munka-, környezetvédelem) és elsősegélynyújtás:

- toxikológia fogalma, feladatai és szakterületei,
- a mérge fogalma, a mérgek csoportosítása és minősítése,
- a mérgezés kialakulásának folyamata,
- a mérgezések csoportosítása,
- az irtószerek forgalomba hozatala és minősítése,
- az irtószerek beszerzése, szállítása, tárolása és felhasználása,
- az irtószerek ártalmi és a megelőzésük lehetőségei,
- az irtószerek felhasználásával kapcsolatos környezetvédelmi feladatok,
- az elsősegélynyújtás általános irányelvei és alapszabályai,
- újraélesztés elmélete, gyakorlata,
- a munkatársi elsősegélynyújtó általános teendői mérgezés és baleset esetén,
- egyes irtószerek hatóanyagának toxikológiai tulajdonságai, felhasználásuk speciális óvórendszabályai és munkatársi elsősegélynyújtás gyakorlata az egyes mérgezés esetén.

5. A vizsgázók teljesítményének értékelése

A *gyakorlati vizsga* osztályzatát a megelőző vizsgafeladat(ok)ra és a vizsgabizottság előtt végrehajtott feladat(ok)ra kapott érdemjegyek alapján kell megállapítani és jegyzőkönyvben rögzíteni. A vizsga átlageredményét a vizsgabizottság előtti vizsga eredménye felé kerekítve kell megállapítani.

Megfigyelési és értékelési szempontok:

- munkaszervezés,
- tevékenység kivitelezése,
- ismeretek alkalmazása,
- munkacsoportban való munkavégzés képessége,
- munkaeszközök megválasztása, előkészítésük módja és szakszerű használatuk,
- megjelenés, viselkedés.

Elégtelen a vizsgázó gyakorlati osztályzata, ha

- elméleti ismereteit a gyakorlatban nem képes alkalmazni,
- önálló tevékenységre nem képes,
- munka-, környezetvédelmi, biztonságtechnikai szabályokat a vizsgafeladat megoldása során nem tartja be.

Bármely gyakorlati vizsgarész elégtelen osztályzata esetén a gyakorlati vizsga végső osztályzata elégtelen.

Az *írásbeli vizsga* értékelését a központi feladatlaphoz kiadott útmutató szerint kell elvégezni és egyetlen (1—5-ig terjedő) osztályzattal kell minősíteni.

A *szóbeli vizsgát* egyetlen (1—5-ig terjedő) osztályzattal kell minősíteni.

A szakmai elméleti vizsga eredményét az írásbeli és szóbeli vizsga eredményének alapján kell meghatározni az alábbiak szerint:

- az írásbeli és szóbeli vizsga átlageredményét az írásbeli vizsga eredménye felé kerekítve kell megállapítani.

A szakmai vizsga előzőekben nem szabályozott egyéb kérdéseiben a többször módosított 10/1993. (XII. 30.) MüM rendeletben (a szakmai vizsgáztatás általános szabályairól és eljárási rendjéről) foglaltak az irányadók.

#### V. Egyéb tudnivalók

Az eredményes szakmai vizsga után a vizsgázó „Egészségügyi kártevőirtó szakmunkás” szakképesítést kap, amit a vizsgázó nevére kiállított „Bizonyítvány” tanúsít.

Az egészségügyi miniszter a módosított, szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 2. § (1) bekezdésében felsorolt szakképzési intézményeken túl a szakmai vizsga megszervezésére az Egészségügyi Szakképző és Továbbképző Intézetet jogosítja fel.

## A gazdasági miniszter 13/2000. (III. 17.) GM rendelete

### a rendkívüli állapot feladatainak ellátásához nélkülözhetetlen hadkötelesek meghagyásával kapcsolatos követelmények meghatározásáról szóló 42/1995. (VIII. 31.) IKM rendelet módosításáról

A honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény végrehajtására kiadott 178/1993. (XII. 27.) Korm. rendelet 106. §-ának (3), valamint (6) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a rendkívüli állapot feladatainak ellátásához nélkülözhetetlen hadkötelesek meghagyásával kapcsolatos követelmények meghatározásáról szóló 42/1995. (VIII. 31.) IKM rendeletet (a továbbiakban: R.) a következők szerint módosítom:

#### 1. §

Az R. 1. számú melléklete helyébe e rendelet *melléklete* lép.

#### 2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba. Egyidejűleg hatályát veszti az R. módosításáról szóló 8/1999. (III. 12.) GM rendelet.

Dr. Matolcsy György s. k.,  
gazdasági miniszter

Melléklet a 13/2000. (III. 17.) GM rendelethez

[1. számú melléklet a 42/1995. (VIII. 31.) IKM rendelethez]

### JEGYZÉK

#### a Gazdasági Minisztérium által meghagyásra kijelölt szervezetekről

##### II. kategória

###### *Budapest*

Budapesti Erőmű Rt.	1117 Budapest	Budafoki út 1.
Csepeli Erőmű Rt	1211 Budapest	Gyepsor u. 1.
Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség	1088 Budapest	József krt. 6.
GM Gazdasági Igazgatóság	1025 Budapest	Margit krt. 85.
Kőolaj és Kőolajtermék Készletező Szövetség	1025 Budapest	Csatárka u. 58.
Magyar Bányászati Hivatal	1055 Budapest	Arany János u. 25.
Magyar Energia Hivatal	1081 Budapest	Köztársaság tér 7.
Magyar Geológiai Szolgálat	1143 Budapest	Stefánia út 14.
Magyar Szabadalmi Hivatal	1054 Budapest	Garibaldi u. 2.
Műszaki Biztonsági Főfelügyelet	1019 Budapest	Attila út 99.
Országos Mérésügyi Hivatal	1124 Budapest	Németvölgyi út 37—39.

###### *Baranya megye*

Pécsi Erőmű Rt.	7630 Pécs	Edison u. 1.
-----------------	-----------	--------------

###### *Borsod-Abaúj-Zemplén megye*

Borsodi Energetikai Kft.	3704 Kazincbarcika	Ipari u. 7.
Hernádvíz Vízerőmű Kft.	3579 Kesznyéten	Vízerőmű
Tiszai Erőmű Rt.	3581 Tiszaújváros	Pf. 53

###### *Hajdú-Bihar megye*

Debreceni Erőmű Kft.	4030 Debrecen	Mikepércsi u. 1.
TITÁSZ Hálózatszerelési Kft.	4030 Debrecen	Mikepércsi u. 1.

###### *Heves megye*

Mátrai Erőmű Rt.	3272 Visonta	Pf. 21
------------------	--------------	--------

###### *Komárom-Esztergom megye*

Lencsehegyi Szénbánya Kft.	2511 Dorog	Hantken Miksa u. 8—9.
Vértesi Erőmű Rt.	2841 Oroszlány	Pf. 23

###### *Pest megye*

Dunamenti Erőmű Rt.	2442 Százhalombatta	Pf. 28
---------------------	---------------------	--------



*Szabolcs-Szatmár-Bereg megye*

Nyíregyházi Erőmű Kft.	4400 Nyíregyháza	Bethlen G. u. 92.
Tiszavíz Vízerőmű Kft.	4450 Tiszalök	Pf. 32

*Tolna megye*

ATOMIX Kft.	7030 Paks	Gesztenyés u. 2.
Paksi Atomerőmű Rt.	7031 Paks	Pf. 71

*Veszprém megye*

Bakonyi Erőmű Rt.	8401 Ajka	Pf. 134
-------------------	-----------	---------

## III. kategória

*Budapest*

ANTENNA BHG Adástechnikai Kft.	1119 Budapest	Sopron u. 14.
Aral Hungária Kft.	1119 Budapest	Etele út 68.
Aviatronik Repüléstechnikai Fejlesztő Kft.	1121 Budapest	Konkoly Thege M. út 29/33.
BALOGH Kft.	1142 Budapest	Erzsébet királyné útja 45/d.
Betonút Szolgáltató és Építő Rt.	1133 Budapest	Pannónia út 59—61.
BHG Híradástechnikai Rt.	1119 Budapest	Hauszmann Alajos u. 3.
BUDACOLOR Festékgyár Kft.	1222 Budapest	Háros u. 11.
BUDALAKK Kereskedelmi és Festékgyártó Rt.	1044 Budapest	Duna sor 11.
Budai Tégl Rt.	1037 Budapest	Solymárvölgy
Budamobil-Trans Budapesti Jármű Szövetkezet	1116 Budapest	Temesvári u. 19—21.
Budapesti Elektromos Művek Rt.	1138 Budapest	Váci út 72—74.
Budapesti Húsnagykereskedelmi Rt.	1095 Budapest	Soroksári út 58.
Budapesti Kőolajipari Gépgyártó Rt.	1183 Budapest	Gyömrői út 79—83.
Budapesti Vegyiművek Rt.	1097 Budapest	Illatos út 19—23.
Budapesti Vegyipari Gépgyár Rt.	1103 Budapest	Gyömrői út 76—80.
Budapest Távhőszolgáltató Rt.	1116 Budapest	Kalotaszeg u. 31.
BVM ÉPELEM Előregyártó és Szolgáltató Kft.	1117 Budapest	Budafoki út 215.
CÉH Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	1108 Budapest	Újhegyi sétány 12.
CHINOIN Gyógyszer és Vegy.Term. Gy. Rt.	1045 Budapest	Tó u. 1—5.
Csemege—Julius Meinel Ipari és Ker. Rt.	1158 Budapest	Késmárk u. 16—18.
Csepeli Fémmű Rt.	1211 Budapest	Gyepsor u. 1.
Csepeli Politex Kft.	1213 Budapest	Denevér u. 9.
Csőszer Berendezéseket Szerelő Rt.	1103 Budapest	Gergely u. 81.
DANUVIA Gépipari Rt.	1149 Budapest	Angol u. 34.
DELCO REMY HUNGARIA Rt.	1063 Budapest	Bajnok u. 13.
DIAGON Kft.	1047 Budapest	Baross u. 52.
DUNAFERR Lőrinci Hengermű Kft.	1184 Budapest	Hengersor u. 3—8.
DUNAPACK Rt	1215 Budapest	Duna u. 42.
EGIS Gyógyszergyár Rt.	1106 Budapest	Keresztúri út 30—38.
Egyesült Vegyiművek Rt.	1172 Budapest	Cinkotai u. 26.
Eldercom Kereskedelmi és Szolg. Kft.	1145 Budapest	Bácskai u. 53.
„FÉGARMY” Fegyvergyártó Kft.	1095 Budapest	Soroksári út 158.
Fővárosi Gázművek Rt.	1081 Budapest	Köztársaság tér 20.
GAMMA Műszaki Rt.	1119 Budapest	Fehérvári út 85.
GANZ DANUBIUS Hajó- és Gépgyár Rt.	1133 Budapest	Váci út 202.
GANZ Műszer Rt.	1191 Budapest	Üllői út 200.
GANZ Vagon Kft.	1089 Budapest	Vajda P. u. 12.

Garagent Garázsipari Kereskedelmi Rt.	1012 Budapest	Márvány u. 16.
GE Lighting TUNGSRAM Rt.	1044 Budapest	Váci út 77.
Hídépítő Rt.	1118 Budapest	Karikás Frigyes u. 20.
Híradástechnikai Ipari és Kereskedelmi Szövetkezeti Rt.	1116 Budapest	Temesvár u. 20.
HM CENTRÁL Mosodák Rt.	1134 Budapest	Róbert Károly krt. 47.
HM Elektronikai Logisztikai és Vagyonkezelő Rt.	1026 Budapest	Hidász u. 2/b
HUNITEL Kft.	1106 Budapest	Fehér út 10.
IKARUS Járműgyártó Rt.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Egyedi Autóbuszgyár Kft.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Ipari Berendezéseket Karbantartó Kft.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Márkaszerviz Kft.	1165 Budapest	Újszász u. 47.
IKARUS Nyomda Kft.	1165 Budapest	Újszász u. 45.
IKARUS Préstechnika Kft.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Szerszámgyártó Rt.	1165 Budapest	Arany János u. 53/b.
INNOVATEX Textilipari Műszaki Fejlesztő Rt.	1103 Budapest	Gyömrői út 86.
KERMI Minőségellenőrző és Szolgáltató Kft.	1088 Budapest	József krt. 6.
Komplex Újpesti Acélszerkezet és Gépgyártó Rt.	1047 Budapest	Baross u. 91—95.
Közéületépítő Rt.	1056 Budapest	Molnár u. 19
Lampart Budafoki Zománc Ipari és Kereskedelmi Kft.	1222 Budapest	Gyár u. 11.
LANDIMEX Kft.	1065 Budapest	Hajós u. 31.
Magyar Állami Eötvös Loránd Geofizikai Intézet	1145 Budapest	Kolumbusz u. 17—23.
Magyar Állami Földtani Intézet	1143 Budapest	Stefánia út 14.
Magyar Aszfalt Kft.	1135 Budapest	Szegedi út 35—37.
Magyar Hipermarket Ker. Kft.	1122 Budapest	Városmajor u. 16.
Magyar Kábel Művek Rt.	1116 Budapest	Barázda u. 38.
Magyar Villamos Művek Rt.	1011 Budapest	Vám u. 5—7.
MEDICOR HOLDING Rt.	1135 Budapest	Tahi út 53—59.
MESSER Hungarogáz Kft.	1044 Budapest	Váci út 117.
Mezőgépfelkészítő Ipari Rt.	1173 Budapest	Pesti út 5.
MIKI Méréstechnikai, Inf. Kut. Innov. Rt.	1045 Budapest	Erzsébet u. 2—4.
MMG Automatika Művek Rt.	1037 Budapest	Szépüvölgyi út 41.
MOL Magyar Olaj- és Gázipari Rt.	1117 Budapest	Október 23. út 18.
MSA-AUER HUNGÁRIA Kft.	1108 Budapest	Gyömrői út 140.
NOVACCU Kft.	1155 Budapest	Opál u. 4.
ORION Elektronikai Kft.	1106 Budapest	Jászberényi út 29.
ÖMV Hungária Kft.	1134 Budapest	Róbert K. krt. 64—66.
Pannon-ALDRA Kft.	1225 Budapest	Nagytétényi út 216.
Pannonpipe Műanyagipari Kft.	1211 Budapest	Bajáki Ferenc u. 1.
Pénzjegynyomda Rt.	1055 Budapest	Markó u. 13.
PERION Akkumulátorgyár Rt.	1138 Budapest	Váci út 135—139.
PLUS Élelmiszer Diszkont Kft.	1097 Budapest	Nagyvásártelep
PRÍMAGÁZ HUNGÁRIA Ipari és Keresk. Rt.	1092 Budapest	Ráday u. 42—44.
PROTECH Technológiai Kft.	1148 Budapest	Kerepesi út 58.
QWERTY Computer Kft.	1111 Budapest	Bartók B. út 14.
Reanal Finomvegyészgyár Rt.	1147 Budapest	Telepes u. 53.
REMIX Elektronikai Kft.	1102 Budapest	Szt. László tér 20.
Respirátor Rt.	1097 Budapest	Illatos út 9.
RICHTER GEDEON Vegyészeti Gyár Rt.	1103 Budapest	Gyömrői út 19—21.
SCANTRADE Svéd—Magyar Kereskedelmi Kft.	1037 Budapest	Kunigunda u. 66—68.
Shell Hungary Rt.	1036 Budapest	Lajos u. 48—66
Siemens Rt.	1036 Budapest	Lajos u. 103.
Siemens Telefongyár Kft.	1143 Budapest	Gizella út 51—57.
STRABAG HUNGÁRIA Építő Rt.	1113 Budapest	Daróci út 30.
SUPER Közért Ker. Szolg. Rt.	1126 Budapest	Böszörményi u. 20—22.
Szellőző Művek Kft.	1116 Budapest	Építész u. 8—12.
Szikra Lapnyomda	1133 Budapest	Visegrádi u. 116.
T és TÁRSA Kft.	1101 Budapest	Üllői út 124/b.
TAURUS Michelin Rt.	1087 Budapest	Kerepesi út 17.
TAURUS Teherabroncsgyártó és Kereskedelmi Kft.	1087 Budapest	Kerepesi út 17.
TKI Távközlési Innovációs Rt. Fa.	1142 Budapest	Ungvár u. 64—66.

Trilak-Haering Festékgyártó Kft.	1238 Budapest	Grassalkovich u. 4.
Tűzoltókészülék Ipari Szövetkezet	1084 Budapest	Vásár u. 4.
ULTRA CIPŐ Kft.	1047 Budapest	Baross u. 52.
Vegyépszer Rt.	1151 Budapest	Mogyoród útja 42.
Videoton Mechlabor Kft.	1071 Budapest	Városligeti fasor 25.
VILATI Automatizálási és Telekommunikációs Rt.	1134 Budapest	Klapka u. 11.
YTONG HUNGARY Kft.	1146 Budapest	Hermina út 17.
Zsinóripari Szövetkezet	1072 Budapest	Kisdíófa u. 3.

*Baranya megye*

Déldunántúli Gázszolgáltató Rt.	7626 Pécs	Búza tér 8/a
Déldunántúli Áramszolgáltató Rt.	7626 Pécs	Rákóczi út 73/b
Komló Hő Kft.	7300 Komló	Alkotmány u. 2/a
MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Ker. Rt.	7601 Pécs	Kossuth L. u. 21.
Pécsi Távfűtő Vállalat	7601 Pécs	Tüzér u. 18—20.

*Bács-Kiskun megye*

AGRIKON Siló és Agrártechnikai Művek Kft.	6000 Kecskemét	Külsőszegedi út 136
GANZ-RÖCK Kazán és Erőművi Berendezések Rt.	6100 Kiskunfélegyháza	Csanyi u. 2.
Kaloplasztik Műanyag és Gumiipari Kft.	6300 Kalocsa	Gombolyagi út 1.
Thermostar Hőszolgáltató Kft.	6000 Kecskemét	Pf. 254

*Békés megye*

GUARDIAN HUNGUARD Kft.	5900 Orosháza	Csorvási út 31.
Mezőberényi MODUL Kft.	5650 Mezőberény	Gyomai út 26.

*Borsod-Abaúj-Zemplén megye*

AKZO-NOBEL Festékgyártó és Kereskedelmi Rt.	3580 Tiszaújváros	Ipartelep u. 1.
ARMY-COOP-DIÁG Kft.	3534 Miskolc 10	Pf. 561
BORSODCHEM Rt.	3702 Kazincbarcika	Bólyai tér 1.
Drótárú és Drótkötél Ipari és Kereskedelmi Kft.	3527 Miskolc	Besenyői út 18.
Diósgyőri Papírgyár Rt.	3535 Miskolc	Hegyalja u. 203/1
Északmagyarországi Áramszolgáltató Rt.	3525 Miskolc	Dózsa György u. 13.
Hejőcsabai Cement- és Mészipari Rt.	3501 Miskolc	Fogarasi út 6.
Miskolci Hőszolgáltató Vállalat	3530 Miskolc	Szemere u. 15.
Ózdi Acélmű Kft.	3600 Ózd	Kovács-Hagyó u. 7.
Sátoraljaújhelyi Gazdálkodási Kft.	3980 Sátoraljaújhely	Rákóczi út 3.
Tiszai Vegyi Kombinát Rt.	3580 Tiszaújváros	Ipartelepek
Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	3580 Tiszaújváros	Tűzoltó u. 1.

*Csongrád megye*

Budalakk Titán Festékgyártó Kft.	6728 Szeged	Bajai u. 5.
Délalföldi Gázszolgáltató Rt.	6724 Szeged	Pulcz u. 44.
DÉLÁSZ Általános Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.	6724 Szeged	Kossuth Lajos sgt. 89.
Délmagyarországi Áramszolgáltató Rt.	6720 Szeged	Klauzál tér 9.
DÉMÁSZ PRIMAVILL Hálózatszerelő Ipari Kft.	6724 Szeged	Pulcz u. 4.
HEAVYTEX Újszegedi Szövő Rt.	6726 Szeged	Alsókikötősor 11.

Hódmezővásárhelyi Távfűtő Tüzeléstechnikai Kft.	6800 Hódmezővásárhely	Bajcsy-Zsilinszky u. 20—24.
Szegedi Ruhagyár Rt.	6724 Szeged	Kossuth Lajos sgt. 72.
Szegedi Távhőszolgáltató Vállalat	6723 Szeged	Csongor tér 1.
Szentes Városi Szolgáltató Kft.	6600 Szentes	Vásárhelyi út 12.
TAURUS EMERGÉ Gumiipari Kft.	6728 Szeged	Budapesti út 10.

*Fejérmegye*

ALBA REGIA Rt.	8000 Székesfehérvár	Ady Endre út 9—15.
ALCOA-KÖFÉM Kft.	8000 Székesfehérvár	Versei u. 1—15.
DUNAFERR Acélművek Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR DBK Kokszoló Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR DWA Hideghengermű Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR Energiaszolgáltató Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR Fejlesztő és Karbantartó Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR Lemezalakító Kft.	2400 Dunaújváros	Papírgyár út 12.
DUNAFERR Speciális Védelmi Intézet	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
EMA-POWER Energiatermelő és Szolgáltató Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
Székesfehérvári Fűtőerőmű Kft.	8000 Székesfehérvár	Királysor 1/b.
VIDEOTON Rendszertechnikai Kft.	8000 Székesfehérvár	Berényi u. 4.
VIDEOTON HOLDING Rt.	8002 Székesfehérvár	Berényi út 100.

*Győr-Moson-Sopron megye*

AUDI HUNGÁRIA MOTOR Kft.	9027 Győr	Reptéri út
Budalakk Szivárvány Festégyártó Kft.	9023 Győr	Körkemence u. 3.
Északdunántúli Áramszolgáltató Rt.	9027 Győr	Kandó K. u. 11—13.
Északdunántúli Gázszolgáltató Rt.	9027 Győr	Puskás Tivadar u. 37—39.
Grabo Padló-, Tapéta- Műbörgyártó Kft.	9023 Győr	Fehérvári út 16/b
Graboplast Textil és Műbörgyártó Rt.	9002 Győr	Fehérvári út 16.
Győri Hőszolgáltató Kft.	9002 Győr	Rozgonyi u. 44.
KÜHNE Mezőgazdasági Gépgyártó Rt.	9200 Mosonmagyaróvár	Kühne Ede tér 2.
NAGY UNIMODE Ruházati Kft.	9201 Mosonmagyaróvár	Kötöttárugyári u. 22.
PANNON-FLAX Győri Lenszövőgyár Rt.	9027 Győr	Kandó K. u. 1.
RÁBA Magyar Vagon- és Gépgyár Rt.	9027 Győr	Budai út 1.
RICHARDSON Gyapjú- Textil Gyártó és Ker. Kft.	9023 Győr	Tihanyi Árpád u. 23.
SOFA Soproni Faipari Rt.	9400 Sopron	Terv u. 2.
Soproni Fűtőerőmű Kft.	9400 Sopron	Somfalvi u. 3.
Széchenyi Nyomda Kft.	9024 Győr	Kálvária u. 1—3.
Uniontex Textilipari Kft.	9023 Győr	Fehérvári u. 3.
TESCO-GLOBÁL Áruházak Rt.	9023 Győr	Herman u. 22/a

*Hajdú-Bihar megye*

Alföldi Nyomda Rt.	4027 Debrecen	Böszörményi u. 67.
BIOGAL Gyógyszergyár Rt.	4042 Debrecen	Pallagi út 13.
Debreceni Bőripari Szövetkezet	4100 Debrecen	Vikár Béla u. 4.
Debreceni Hőszolgáltató Vállalat	4001 Debrecen	Tüzér u. 4.
Pannoneffekt Műanyagipari Kft.	4031 Debrecen	Kishegyesi út
Pannontara Műanyagipari Kft.	4031 Debrecen	Kishegyesi út
Tiszántúli Áramszolgáltató Rt.	4024 Debrecen	Kossuth L. u. 41.
Tiszántúli Gázszolgáltató Rt.	4200 Hajduszoboszló	Rákóczi út 184.
TÓTH és TÁRSA	4221 Hajduböszörmény	Petőfi u. 1—13.

*Heves megye*

Bélapátfalvai Cement- és Mészipari Rt.	3346 Bélapátfalva	IV. Béla u. 1.
Egri Vagyonkezelő és Távfűtő Rt.	3300 Eger	Malomárok u. 28.

Gyöngyösi Mezőgép Kft.	3201 Gyöngyös	Pf. 151
MFS Magyar Lőszergyártó Kft. FA.	3332 Sirok	Pf. 9

*Jász-Nagykun-Szolnok megye*

Aprítógépgyár Rt.	5100 Jászberény	Sportpálya u. 1.
BHG-KARCAG Alkatrész Kft.	5300 Karcag	Szent István sugárút 17.
Lokátor Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	5400 Mezőtúr	Szolnoki út 5.
Mezőgép Rt.	5000 Szolnok	Tószegi út 47.
HM Radar Rádiótechnikai Rt.	5200 Törökszentmiklós	Dózsa György út 13.
SZOLNOK HŐ Kft.	5000 Szolnok	Thököly út 82.
Szolnoki Minőségi Szabó Ruhaipari Szövetkezet	5000 Szolnok	Várkonyi tér 20.
Tisza Cipőgyártó Kft.	5435 Martfű	Lenin út 1.

*Komárom-Esztergom megye*

Komárom-Esztergom Megyei Távhőszolg. Rt.	2805 Tatabánya	Győri u. 23.
Lábatlani Cementipari Kft.	2540 Lábatlan	Rákóczi út 60.
Zoltek Rt.	2537 Nyergesújfalú	
Piszkei Papírgyár Rt.	2541 Lábatlan	Rákóczi út 161.
POLILUX Szövetkezet	2800 Tatabánya	Károlyi u. 1.
STILL Villamostargonca Keresk. és Szolg. Kft.	2851 Környe	Tópart u. 1.

*Nógrád megye*

Balassagyarmati Fémipari Kft.	2660 Balassagyarmat	Nyugati Ipartelepek
Salgótarjáni Konfekcióipari Rt.	3100 Salgótarján	Ruhagyár út 32.
TARJÁNHŐ Kft.	3100 Salgótarján	Salgó u. 52.
VIDEOTON—BRG Rádiótechnikai Rt.	3104 Salgótarján	Csokonai út 27.

*Pest megye*

AGIP Hungária Rt.	2041 Budaörs	Pf. 164
Csepel Autógyár Kft.	2313 Szigetszentmiklós	Gyártelep Pf. 18
DIAZ Erdészeti Gépgyár Kft.	2000 Szentendre	Szent László út 78/d
Dunai—Dráva Cement- és Mészipari Kft.	2600 Vác	Kőhídpark dűlő 2.
Dunai Repülőgépgyár Rt.	2316 Tököl	Pf. 23
Dunai Repülőgépgyár Alkatrész- és Szerszámgyártó Kft.	2316 Tököl	Pf. 23
Dunai Repülőgépgyár Felületkezelő és Műanyagipari Kft	2316 Tököl	Pf. 23
FER TV Tűzvédelmi Szolgáltató Egyesülés	2443 Százhalombatta	Pf. 50
HM ARMCOM Kommunikációtechnikai Rt.	2100 Gödöllő	Dózsa György u. 63.
HM CURRUS Gödöllői Harcjárműtechnikai Rt.	2101 Gödöllő	Pf. 104
HUMÁN Oltóanyagtermelő Gyógyszergyár Rt.	2100 Gödöllő	Táncsics M. út 82.
IC Kentaur Kft.	2012 Budakalász	Dobi István u. 8.
METRO Holding Hungary Kereskedelmi Kft.	2041 Budaörs	Budapark, Keleti 3.
MM Speciális Rt.	2045 Törökbálint	0152/12 Hrsz.
ŐRVÉD Kft.	2310 Szigetszentmiklós	Rév u. 105.
PEMŰ Műanyagipari Rt.	2083 Solymár	Terstyánszky u. 89.
Pestvidéki Gépgyár Kft.	2316 Tököl	Pf. 23
SENIOR Váci Kötöttáru gyár Rt.	2601 Vác	Galcsek u. 8—10.
SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.	2040 Budaörs	Puskás Tivadar u. 9.
SWIETELSKY-Útvasút Építő Kft.	2120 Dunakeszi	Székesdűlő 135.

TREND-FIX Kft.	2335 Taksony	Rózsa u. 12.
Vízép Mélyépítő Kft.	2040 Budaörs	Stefánia u. 32.
Wavin-PEMŰ Ipari Kereskedelmi Szolgáltató Kft.	2072 Zsámbék	Új Gyártelep

*Somogy megye*

NAPSUGÁR Szövetkezet	8840 Csurgó	Széchenyi tér 12—14.
TABI CAMPING Kft.	8660 Tab	Munkás u. 26.

*Szabolcs-Szatmár-Bereg megye*

BÁTORI ÉPSZOL Kft.	4300 Nyírbátor	Iskola u. 19.
HACKMAN Evőeszközgyár Kft.	4900 Fehérgyarmat	Szatmári u. 2.
HM ARZENÁL Elektromechanikai Rt.	4461 Nyírtelek	Dózs György út 123.
ICN Magyarország Kft.	4440 Tiszavasvári	Kabay J. út 29—31.
Ingatlankezelő és Távhőszolgáltató Üzem	4600 Kisvárda	Piac u. 5.
MOM Vízméréstechnikai Rt.	4700 Mátészalka	Ipari út 16.
Nyírtávhó Kft.	4401 Nyíregyháza	Népkert u. 12.
TAURUS Mezőgazdasági Abroncs Kft.	4401 Nyíregyháza	Bottyán János u. 15.
TAURUS PALMA Gumi- és Műanyagipari Kft.	4401 Nyíregyháza	Derkovits u. 137.

*Tolna megye*

DC Kötőipari Szolgáltató Kft.	7030 Paks	Kölesdi u. 46.
Földvári Gumiipari Szövetkezet	7020 Dunaföldvár	Kossuth u. 13.

*Vas megye*

LAKÁSTEXTIL Kft.	9700 Szombathely	Írottkő u. 1.
Pannunion Kft.	9701 Szombathely	Puskás T. u. 6.
SAVÁRIA Gép és Berendezésgyártó Kft.	9700 Szombathely	Teleki B. út 29—31.

*Veszprém megye*

Ajkai Elektronikai Gyártó és Szolgáltató Kft.	8400 Ajka	Gyár u. 35.
Bakonyi Bauxitbánya Kft.	8300 Tapolca	Kossuth út 2.
BRAMAC Kft.	8200 Veszprém	Brusznai Á. u. 24.
Fűzfői Papírgyár Rt.	8141 Fűzfőgyártelep	
Inotai Alumínium Kft.	8104 Várpalota	Pf. 358.
NIKE-FIOCCHI Sportlőszergyártó Kft.	8184 Fűzfőgyártelep	Pf. 22.
Nitrogénművek Rt.	8105 Várpalota	Hősök tere 14.
Nitrokémia Rt.	8184 Fűzfőgyártelep	Pf. 45.
Nitrokémia 2000 Rt.	8184 Fűzfőgyártelep	Nike krt. 1.

*Zala megye*

Középdunántúli Gázszolgáltató Rt.	8800 Nagykanizsa	Zrínyi M. u. 32.
Zalaegerszegi Ruhagyár Rt.	8900 Zalaegerszeg	Platán sor 8.

## A közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelete

### az úszólétesítmények gyógyszereszkreennyel való felszereléséről és egyes úszólétesítményeken az orvosi szolgálat rendszeresítéséről

A hajózásról szóló 1973. évi 6. törvényerejű rendelet 31. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az egészségügyi miniszterrel egyetértésben a következőket rendelem el:

#### 1. §

E rendelet hatálya a magyar lobogó alatt közlekedő, gazdasági célból üzemeltetett belvízi és tengeri hajóra, valamint úszómunkagépre (a továbbiakban együtt: úszólétesítmény) terjed ki.

#### 2. §

(1) Azon az úszólétesítményen, amelyen nincs orvosi szolgálat rendszeresítve, az úszólétesítmény vezetője (a továbbiakban: vezető) a személyzettel és az utasokkal kapcsolatban felmerülő egészségügyi feladatok ellátására a személyzet olyan tagját jelöli ki, aki hajóvezetői vagy fedélzeti tiszt (tengeri hajón a külön jogszabályban<sup>1</sup> előírt egészségügyi képesítéssel) rendelkezik (a továbbiakban: egészségügyi ellátással megbízott személy).

(2) A vezető az egészségügyi ellátással megbízott személy, illetőleg ha a hajón orvos teljesít szolgálatot a hajóorvos útján, köteles arról gondoskodni, hogy a hajó személyzete és utasa betegség vagy sérülés esetén egészségügyi ellátásban részesüljön.

(3) Ha a betegség vagy a sérülés olyan természetű, hogy az a betegnek, illetőleg a sérültnek (a továbbiakban együtt: beteg)

a) az elszállítását nem teszi feltétlenül szükségessé, illetve az lehetetlen, vagy

b) hajóorvos hiányában az orvosi felügyelet az úszólétesítményen nem biztosítható,

a vezető vagy az egészségügyi ellátással megbízott személy köteles a betegnek az úszólétesítményre hívott orvos által történő ellátása alkalmával jelen lenni, és a betegség várható lefolyásáról olyan részletes tájékoztatást kérni, amelynek alapján az újabb orvosi beavatkozásig a beteg gyógyítása érdekében hasznos segítséget tud nyújtani.

(4) Ha nincs lehetőség arra, hogy a beteget orvos részlete gyógykezelésben, a vezető vagy az egészségügyi ellátással megbízott személy szükség esetén köteles a beteget

— a fertőző betegségekre vonatkozó előírások megtartása mellett — a rendelkezésre álló gyógyító eszközök igénybevételevel, legjobb tudása szerint mindaddig ellátásban részesíteni, amíg orvosi beavatkozásra alkalom nyílik. Szükség esetén a vezető vagy az egészségügyi ellátással megbízott személy a rádióon elérhető orvossal vagy konzultációs központtal, illetve mentési koordinációs központtal konzultálni köteles.

#### 3. §

(1) Az úszólétesítményt az üzemen tartónak megfelelő eszközben tárolt gyógyszerkészlettel (a továbbiakban: gyógyszereszkreenny) és egészségügyi felszereléssel kell ellátnia. Az egyes úszólétesítményeken gyógyszereszkreennyben tartandó gyógyszerek és egészségügyi felszerelések fajtaát az 1., illetve a 2. számú melléklet tartalmazza.

(2) A közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter és az egészségügyi miniszter a gyógyszereket, gyógyászati segéd-eszközöket és egészségügyi felszereléseket, illetve azok helyettesíthetőségét tartalmazó együttes tájékoztatót a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Értesítőben teszi közzé.

(3) A jól működő biztonsági zárral felszerelt gyógyszereszkreennyt kellő számú rekeszre osztva kell elkészíteni, és azt vöröskereszt jelzéssel kell ellátni. A gyógyszereszkreennynek alkalmasnak kell lennie arra, hogy abban a tárolandó gyógyszerek törzskönyvi előírásainak, illetve a készletben tartandó mennyiségnek megfelelően lehessen a gyógyszereket tárolni.

(4) A gyógyszereszkreennyt könnyen hozzáférhető, a benne lévő gyógyszerek tárolási módjára előírt feltételeknek megfelelő helyen kell elhelyezni, és a hozzáférést utat szabadon kell hagyni.

(5) A gyógyszereszkreenny egyik kulcsát a hajóorvos vagy az egészségügyi ellátással megbízott személy, a másikat a vezető — az erre a célra kijelölt és jól láthatóan megjelölt helyen — őrzi.

(6) A felhasználási határidővel megjelölt gyógyszereket a határidő lejártakor, illetve a felhasználásra alkalmatlanná vált gyógyászati segédesszöközt, egészségügyi felszerelést az alkalmatlanná válást követően, a vezető — a vonatkozó külön jogszabályban<sup>2</sup> foglaltak megtartásával, jegyzőkönyv felvételével — selejtezi.

(7) A gyógyszereszkreennyből felhasznált vagy selejtezett gyógyszert, gyógyászati segédesszöközt, valamint egészségügyi felszerelést, a felhasználást (selejtezést) követően érintett első kikötőben pótolni kell.

<sup>2</sup> A pszichotrop anyagok gyártásáról, feldolgozásáról, forgalomba hozataláról, behozataláról, kiviteléről, raktározásáról és használatáról szóló 4/1980. (VI. 24.) EüM—BM együttes rendelet és a kábítószeres gyógyászati célra rendelésének és gyógyszerértérből kiadásának, valamint a gyógyszerértérekben és a gyógyintézetekben a kábítószeres beszerzésének, kezelésének, nyilvántartásának, selejtezésének és megsemmisítésének szabályozásáról 8/1977. (Eü. K. 7.) EüM utasítás.

<sup>1</sup> A hajózási képesítésekről szóló 2/1995. (II. 24.) KHVM rendelet.

## 4. §

(1) A gyógyszereszkrényben el kell helyezni e rendelet és vonatkozó mellékletének szövegét, továbbá a 3. § (2) bekezdésében meghatározott tájékoztatónak az úszólétesítményre irányadó részét.

(2) Az úszólétesítmény üzemben tartója köteles a gyógyszerek felhasználásáról és adagolásáról orvos által összeállított és aláírt használati utasításnak a gyógyszereszkrényben történő elhelyezéséről is gondoskodni.

## 5. §

(1) A gyógyszereszkrény kezelése a hajóorvos, illetve az egészségügyi ellátással megbízott személy feladata.

(2) A hajóorvos, illetve az egészségügyi ellátással megbízott személy a gyógyszereszkrény készletének felhasználásáról nyilvántartást vezet.

(3) A nyilvántartásban fel kell tüntetni:

a) a beteg vagy sérült személy nevét, életkorát lakcímét és állampolgárságát,

b) a felhasznált gyógyszer, gyógyászati segédeszköz megnevezését és mennyiségét,

c) a gyógyszer, kötszer felhasználásának idejét,

d) a betegséget vagy a balesetet és annak részletes körülményeit, megjelölve a kórelőzményt is.

(4) A gyógyszereszkrény tartalmát, az abban tárolt gyógyszerek, gyógyászati segédeszközök lejáratú időpontját, felhasználhatóságát a hajózási hatóság, továbbá az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat illetékes megyei (fővárosi) intézete — pszichotrop anyagok vonatkozásában a Belügyminisztérium illetékes szervének<sup>3</sup> rendészeti felügyelete mellett — ellenőrzi.

(5) A tengeri hajók gyógyszereszkrényét és egészségügyi felszerelését a vezetőnek évente ellenőrizni kell. Az ellenőrzésről a 3. számú melléklet szerinti ellenőrző jegyzéket kell kiállítani. A tengeri hajó parancsnoka a kikötő szerinti állam hatóságainak felhívására a gyógyszereszkrény tartalmát köteles bemutatni.

(6) A tengeri hajót az üzemben tartónak el kell látnia az ENSZ Egészségügyi Világszervezete által kiadott „Hajóknak szóló nemzetközi orvosi kézikönyv” című kiadvánnyal<sup>4</sup>, tengeri áruszállító hajót az üzembentartónak továbbá el kell látnia az „Orvosi elsősegély kézikönyv a veszélyes

árúkkal kapcsolatos balesetknél történő használatra”<sup>5</sup> című kiadvánnyal is.

## 6. §

(1) Orvost kell beosztani e rendelet hatálya alá tartozó olyan

a) tengeri kereskedelmi hajóra, amelyen a beosztott személyzet, illetőleg az utasok létszáma az 50 főt meghaladja,

b) legalább 6 nap időtartamú üdülő- vagy turistajáratban az országhatáron kívül is közlekedő belvízi személyszállító hajóra, amelynek utaslétszáma a 150 főt meghaladja.

(2) Azon az 500 GT-nél nagyobb tengeri hajón, amelyen a személyzet létszáma a 15 főt eléri és három napnál hosszabb ideig tartózkodik a tengeren, a személyzeti lakótérrel (pihenő- és szálláshely) elkülönített betegszobát kell kialakítani.

## 7. §

Ez a rendelet — figyelemmel a hajózási képesítésekről szóló 2/1995. (II. 24.) KHVM rendeletben foglaltakra is — a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16. napján aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban, az Európai Közösségek Tanácsának a hajók fedélzetén emelt szintű egészségügyi ellátás biztosítását célzó minimális biztonsági és egészségügyi követelményekről szóló 92/29/EK irányelvvel összeegyeztethető szabályozást tartalmaz.

## 8. §

Ez a rendelet 2000. július 1-jén lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti az egyes hajókon orvosi szolgálat rendszerítéséről, valamint az úszóegységeknek gyógyszer- és mentőszekrényvel való felszereléséről szóló 7/1969. (VIII. 17.) KPM rendelet, és az annak módosítására kiadott 12/1979. (VI. 20.) KPM rendelet.

Katona Kálmán s. k.,  
közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter

<sup>3</sup> A pszichotrop anyagok gyártásáról, feldolgozásáról, forgalomba hozataláról, behozataláról, kiviteléről, raktározásáról és használatáról szóló 4/1980. (VI. 24.) EüM—BM együttes rendelet.

<sup>4</sup> International Medical Guide for Ships.

<sup>5</sup> First-aid Guide for Use in Accidents Involving Dangerous Goods.



## 1. számú melléklet a 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**Általános szempontok a belvízi nagyhajók és úszó munkagépek gyógyszer, gyógyászati segédeszköz és egészségügyi felszerelés készletének összeállításához**

- A kategória — Utasok huzamos tartózkodására szolgáló (kabinos) személyhajók és üdülőhajók;  
 B kategória — Vontató- és tolóhajók, önjáró áruszállító hajók;  
 C kategória — Termes személyhajók, úszó munkagépek, személyzettel üzemeltetett uszályok, személyszállító kompok, személyek huzamos tartózkodására szolgáló (szállodahajóként vagy lakóhajóként üzemeltetett) úszóművek

	K a t e g ó r i a		
	A	B	C

*I. Gyógyszerek*

1. Cardiovascularis rendszer			
a) Angina ellenes készítmények	x	x	
b) Vérzéscsillapítók, ideértve az uterotonicumokat, amennyiben nők is tartózkodnak a fedélzeten	x	x	x
c) Vérnyomáscsökkentők	x		
2. Gastro-intestinalis rendszer			
Hasmenésgátlók	x	x	
3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények	x		x
b) Erős fájdalomcsillapítók	x		
c) Görcsoldók	x		
4. Légzőrendszer			
Hörgőgörcs ellenes készítmények	x	x	

*II. Orvosi felszerelések*

1. Kötző felszerelés			
a) Csőgéz ujj kötéshez	x	x	x
b) Steril géz nyomókötéshez	x	x	x
c) Gyapotvatta	x	x	x
d) Öntapadó rugalmas pólya	x	x	x
e) Egyszerhasználatos polietilénkesztyűk	x	x	x
2. Műszerek			
a) Egyenes olló	x	x	x
b) Vérnyomásmérő	x		
3. Általános orvosi felszerelés			
a) Izolációs takaró	x	x	

*III. Veszélyes árut szállító hajók kiegészítő felszerelése*

1. Gyógyszerek			
a) Cardiovascularis rendszeri		x	x
b) Gyomor és bélrendszeri		x	x
c) Idegrendszeri		x	x
d) Légzőrendszeri		x	x
e) Fertőzés elleni		x	x
f) Külsőleges alkalmazásra		x	x
g) A rakomány hatásának megfelelő antidotum		x	x
2. Orvosi felszerelés			
Az oxigénlelegettetéshez szükséges felszerelés		x	x

## 2. számú melléklet a 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**Általános szempontok a tengeri hajók gyógyszer, gyógyászati  
segédeszköz és egészségügyi felszerelés készletének összeállításához**

- A kategória — korlátlan hajózási körzetű tengeri kereskedelmi és halászhajók;  
 B kategória — a legközelebbi kikötőtől legfeljebb 150 tengeri mérföldre eltávolodó tengeri kereskedelmi és halászhajók;  
 C kategória — kikötői hajók, kishajók és olyan vízijárművek, amelyek a kormányálláson kívül nem rendelkeznek személyek tartózkodására alkalmas zárt térrel.

	K a t e g ó r i a		
	A	B	C

*I. Gyógyszerek*

1. Cardiovascularis rendszer			
a) Szív- és érrendszeri analepticumok — sympathomimeticumok	X	X	
b) Angina ellenes készítmények	X	X	X
c) Vizelethajtók	X	X	
d) Vérzéscsillapítók, ideértve az uterotonicumokat, amennyiben nők is tartózkodnak a fedélzeten	X	X	X
Vérnyomáscsökkentők	X		
2. Gastro-intestinalis rendszer			
a) Gyógyszerek gyomor- és nyombélpanaszokra — Histamin H <sub>2</sub> -receptor fekély ellenes antagonisták	X		
— Nyálkahártya-bevonatképző antacidumok	X	X	
b) Hányáscsillapítók	X	X	X
c) Lubrikáns hashajtók	X		
d) Hasmenésgátlók	X	X	X
e) Bélfertőtlenítő antisepticumok	X	X	
f) Aranyér ellenes készítmények	X	X	
g) Vasat, vitaminokat és ásványi anyagokat tartalmazó készítmények	X		
3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények	X	X	X
b) Erős fájdalomcsillapítók	X	X	
c) Görcsoldók	X	X	
4. Idegrendszer			
a) Anxiolyticumok	X	X	
b) Neurolepticumok	X	X	
c) Tengeri betegség ellenes szerek	X	X	X
d) Antiepilepticumok	X		
5. Antiallergiás szerek és anti-anafilaxiás szerek			
a) H <sub>1</sub> antihistaminicumok	X	X	
b) Injektálható glucocorticoidok	X	X	
6. Légzőrendszer			
a) Hörgőgörcs ellenes készítmények	X	X	
b) Köhögéscsillapítók	X	X	
c) Meghűlés és arcüreggyulladás kezelésére szolgáló készítmények	X	X	
7. Fertőzésellenes szerek			
a) Antibiotikumok (legalább két család)	X	X	
b) Antibakteriális szulfamid	X	X	
c) Húgyutak fertőtlenítőszerei	X		
d) Parazitaellenes készítmények	X	X	
e) Bélfertőtlenítők	X	X	
f) Tetanusz elleni vakcinák és immunglobulinok	X	X	

	K a t e g ó r i a		
	A	B	C
8. Rehidatációt, kalória felvételt elősegítő és plazmapótló készítmények	x	x	
9. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek			
a) Bőrgyógyászati készítmények			
— Fertőtlenítő oldatok	x	x	x
— Antibiotikum-tartalmú kenőcsök	x	x	
— Gyulladás gátló és fájdalomcsillapító kenőcsök	x	x	
— Gombásodás ellenes krémek	x		
— Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek	x	x	x
b) Szemészeti készítmények			
— Antibiotikumcseppek	x	x	
— Antibiotikus és gyulladás gátló cseppek	x	x	
— Érzéstelenítő cseppek	x	x	
— Szemnyomás csökkentő cseppek	x	x	
c) Fülészeti készítmények			
— Antibiotikumoldatok	x	x	
— Érzéstelenítő és gyulladás gátló oldatok	x	x	
d) Száj- és torokfertőtlenítő szerek			
— Antibiotikum vagy fertőtlenítő szájöblítők	x	x	
e) Helyi érzéstelenítők			
— Fagyasztás útján ható helyi érzéstelenítők	x		
— Bőr alatti injekcióval bejuttatott helyi érzéstelenítők	x	x	
— Fogászati érzéstelenítők és fertőtlenítő keverékek	x	x	
10. Antidiabetikus készítmények	x		
11. Diagnosztikumok	x		

## II. Orvosi felszerelések

1. Újraélesztő felszerelés			
a) Kézi újraélesztő készülék	x	x	
b) Oxigénlelegeztető készülék, nyomáscsökkentő szeleppel úgy, hogy a hajó üzemi oxigénellátása, illetve oxigéntartalva legyen használható	x	x	
c) Mechanikus szívőkészülék a felső légutak tisztítására	x	x	
d) Kanül a szájból szájba történő újraélesztéshez	x	x	x
2. Kötöző- és sebvarró felszerelés			
a) Egyszerhasználatos sebkapcsoló vagy sebvarró készlet tűkkel	x	x	
b) Öntapadó rugalmas mullpólya	x	x	x
c) Vágott géz	x		
d) Csőgéz ujj kötéshez	x		
e) Steril géz nyomókötésekhez	x	x	x
f) Gyapotvatta	x	x	
g) Steril lap égési sérültek számára	x	x	
h) Háromszögletű felkötőkendő	x	x	
i) Egyszerhasználatos polietilénkesztyűk	x	x	x
j) Öntapadó sebkötözők	x	x	x
k) Steril nyomókötések	x	x	x
l) Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések	x	x	x
m) Nem felszívódó varratok tűvel	x		
n) Vazelines géz	x	x	

	K a t e g ó r i a		
	A	B	C
3. Műtéti eszközök			
a) Egyszerhasználatos szikék	x		
b) Rozsdamentes eszközdoboz	x	x	
c) Terpesztő-csipeszek	x	x	
d) Véréscsillapító csipeszek	x	x	
e) Tűfogók	x	x	
f) Egyszerhasználatos borotvák	x		
g) Egyenes olló	x	x	x
4. Vizsgáló és monitorozóeszközök			
a) Egyszerhasználatos nyelvlapoc	x	x	
b) Tesztcsíkok vizeletvizsgálathoz	x		
c) Hőmérsékletgrafikonok	x		
d) Orvosi evakuálólapok	x	x	
e) Fonendoszkóp	x	x	
f) Aneroid vérnyomásmérő	x	x	
g) Normál orvosi hőmérő	x	x	
h) Alacsony hőmérsékleti hőmérő	x	x	
5. Injekciós, perfúziós, lyukasztó és katéterező felszerelés			
a) Hólyagürítő készülékek	x		
b) Beöntéskészülék	x		
c) Egyszerhasználatos szűrős infúziós készülék	x		
d) Vizeletgyűjtő zsák	x		
e) Egyszerhasználatos fecskendők és tűk	x	x	
f) Katéter	x		
6. Általános orvosi felszerelés			
a) Ágytál	x		
b) Melegvizes palack	x		
c) Vizeletgyűjtő palack	x		
d) Jégzsák	x		
e) Izolációs takaró	x	x	x
7. Rögzítő- és beállító eszközök			
a) Hajlítható ujsín	x	x	
b) Hajlítható alkar- és kézsín	x	x	
c) Felfújható sín	x	x	
d) Combsín	x	x	
e) Nyakrögzítő gallér	x	x	
f) Thomas-sín vagy rögzítő matrac	x		
8. Fertőtlenítés, féregtelenítés és megelőzés			
a) Vizes fertőtlenítőoldat	x		
b) Folyékony rovarirtó	x		
c) Rovarirtó por	x		
9. Fogászati vizsgálati és elsősegélynyújtó felszerelés (csak abban az esetben, ha orvost alkalmaznak)	x		

	K a t e g ó r i a		
	A	B	C

*III. Mentőcsónakok, mentőtutajok felszerelése*

1. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók	x	x	x
b) Erős fájdalomcsillapítók	x	x	
c) Görcsoldók	x		
2. Cardiovascularis rendszer			
a) Szív- és érrendszeri analepticumok — sympathomimeticumok	x	x	
b) Vérzéscsillapítók	x	x	x
c) Angina ellenes készítmények	x	x	x
d) Vérzéscsillapítók	x	x	x
3. Gastro-intestinalis rendszer			
a) Hányáscsillapítók	x	x	x
b) Hasmenésgátlók	x		
4. Idegrendszer			
Tengeri betegség ellenes szerek	x		
5. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek			
a) Antibiotikum-tartalmú kenőcsök	x	x	x
b) Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek	x	x	x
6. Orvosi felszerelések			
a) Steril nyomókötések	x	x	x
b) Rugalmas pólya	x	x	x
c) Steril lap égési sérültek számára	x	x	x
d) Háromszögletű felkötőkendő	x		
e) Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések	x	x	x
f) Steril géz nyomókötésekhez	x	x	x
g) Egyenes olló	x	x	x
h) Biztosítótű	x	x	
i) Egyszerhasználatos fecskendő	x		
j) Egyszerhasználatos injekcióstű	x		
k) Kanül a szájból szájba történő újraélesztéshez	x	x	x
l) Izolációs takaró	x	x	x

*IV. Veszélyes árut szállító hajók kiegészítő felszerelése*

1. Gyógyszerek			
a) Cardiovascularis rendszeri	x	x	
b) Gyomor és bélrendszeri	x	x	
c) Idegrendszeri	x	x	
d) Légzőrendszeri	x	x	
e) Fertőzés elleni	x	x	
f) Külsőleges alkalmazásra	x	x	
g) A rakomány mérgező hatásának megfelelő antidotum	x	x	
2. Orvosi felszerelés			
Az oxigénlelegeztetéshez szükséges felszerelés	x	x	x

## 3. számú melléklet a 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**Tengeri hajók egészségügyi felszerelésének ellenőrző jegyzéke**

## 1. A hajó adatai

Név: .....  
 Lobogó: .....  
 Lajstromozási kikötő: .....

## 2. Egészségügyi felszerelés:

	Előírt mennyiség	Tényleges mennyiség	Megjegyzés (lejárat stb.)
--	------------------	---------------------	---------------------------

*I. Gyógyszerek*

1. Cardiovascularis rendszer
  - a) Szív- és érrendszeri analepticumok — sympathomimeticumok
  - b) Angina ellenes készítmények
  - c) Vizelethajtók
  - d) Vérzéscsillapítók, ideértve az uterotonicumokat, amennyiben nők is tartózkodnak a fedélzeten
  - e) Vérnyomáscsökkentők
2. Gastro-intestinalis rendszer
  - a) Gyógyszerek gyomor- és nyombélpanaszokra  
— Histamin H<sub>2</sub>-receptor fekély ellenes antagonisták  
— Nyálkahártya-bevonatképző antacidumok
  - b) Hányáscsillapítók
  - c) Lubrikáns hashajtók
  - d) Hasmenésgátlók
  - e) Bőlfertőtlenítő antisepticumok
  - f) Aranyér ellenes készítmények
  - g) Vasat, vitaminokat és ásványi anyagokat tartalmazó készítmények
3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók
  - a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények
  - b) Erős fájdalomcsillapítók
  - c) Görcsoldók
4. Idegrendszer
  - a) Anxiolyticumok
  - b) Neurolepticumok
  - c) Tengeri betegség ellenes szerek
  - d) Antiepilepticumok
5. Antiallergiás szerek és anti-anaphilaxiás szerek
  - a) H<sub>1</sub> antihistaminicumok
  - b) Injektálható glucocorticoidok
6. Légzőrendszer
  - a) Hörgőgörcs ellenes készítmények
  - b) Köhögéscsillapítók
  - c) Meghűlés és arcüreggyulladás kezelésére szolgáló készítmények
7. Fertőzésellenes szerek
  - a) Antibiotikumok (legalább két család)
  - b) Antibakteriális szulfamid
  - c) Húgyutak fertőtlenítőszerai
  - d) Parazitaellenes készítmények
  - e) Bőlfertőtlenítők
  - f) Tetanusz elleni vakcinák és immunglobulinok

	Előírt mennyiség	Tényleges mennyiség	Megjegyzés (lejárati stb.)
--	------------------	---------------------	----------------------------

## 8. Rehidratációt, kalóriafelvételt elősegítő és plazmapótló készítmények

## 9. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek

- a) Bőrgyógyászati készítmények
  - Fertőtlenítő oldatok
  - Antibiotikum-tartalmú kenőcsök
  - Gyulladásgátló és fájdalomcsillapító kenőcsök
  - Gombásodás ellenes krémek
  - Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek
- b) Szemészeti készítmények
  - Antibiotikumcseppek
  - Antibiotikus és gyulladásgátló cseppek
  - Érzéstelenítő cseppek
  - Szemnyomáscsökkentő cseppek
- c) Fülészeti készítmények
  - Antibiotikumoldatok
  - Érzéstelenítő és gyulladásgátló oldatok
- d) Száj- és torokfertőtlenítő szerek
  - Antibiotikum vagy fertőtlenítő szájöblítők
- e) Helyi érzéstelenítők
  - Fagyasztás útján ható helyi érzéstelenítők
  - Bőr alatti injekcióval bejuttatott helyi érzéstelenítők
  - Fogászati érzéstelenítők és fertőtlenítő keverékek

## 10. Antidiabetikus készítmények

## 11. Diagnosztikumok

*II. Orvosi felszerelések*

## 1. Újraélesztő felszerelés

- a) Kézi újraélesztő készülék
- b) Oxigénlelegeztető készülék, nyomáscsökkentő szeleppel úgy, hogy a hajó üzemi oxigénellátása, illetve oxigéntartalva legyen használható
- c) Mechanikus szívőkészülék a felső légutak tisztítására
- d) Kanül a szájból szájba történő újraélesztéshez

## 2. Kötöző- és sebvarró felszerelés

- a) Egyszerhasználatos sebkapcsoló vagy sebvarró készlet tűkkel
- b) Öntapadó rugalmas mullpólya
- c) Vágott géz
- d) Csőgéz ujj kötözéshez
- e) Steril géz nyomókötésekhez
- f) Gyapotvatta
- g) Steril lap égési sérültek számára
- h) Háromszögletű felkötőkendő
- i) Egyszerhasználatos polietilénkesztyűk
- j) Öntapadó sebkötözők
- k) Steril nyomókötések
- l) Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések
- m) Nem felszívódó varratok tűvel
- n) Vazelines géz

## 3. Műtéti eszközök

- a) Egyszerhasználatos szikék
- b) Rozsdamentes műszerdoboz

	Előírt mennyiség	Tényleges mennyiség	Megjegyzés (lejárát stb.)
--	------------------	---------------------	---------------------------

- c) Terpesztő-csipeszek
  - d) Véréscsillapító csipeszek
  - e) Tűfogók
  - f) Egyszerhasználatos borotvák
  - g) Egyenes olló
4. Vizsgáló és monitorozóeszközök
- a) Egyszerhasználatos nyelvlapoc
  - b) Tesztcsíkok vizeletvizsgálathoz
  - c) Hőmérsékletgrafikonok
  - d) Orvosi evakuálólapok
  - e) Fonendoszkóp
  - f) Aneroid vérnyomásmérő
  - g) Normál orvosi hőmérő
  - h) Alacsony hőmérsékleti hőmérő
5. Injekciós, perfúziós, lyukasztó és katéterező felszerelés
- a) Hólyagürítő készülékek
  - b) Beöntéskészülék
  - c) Egyszerhasználatos szűrős infúziós készülék
  - d) Vizeletgyűjtő zsák
  - e) Egyszerhasználatos fecskendők és tűk
  - f) Katéter
6. Általános orvosi felszerelés
- a) Ágytál
  - b) Melegvizes palack
  - c) Vizeletgyűjtő palack
  - d) Jégzsák
  - e) Izolációs takaró
7. Rögzítő- és beállító eszközök
- a) Hajlítható ujj sín
  - b) Hajlítható alkar- és kézsín
  - c) Felfújható sín
  - d) Combsín
  - e) Nyakrögzítő gallér
  - f) Thomas-sín vagy rögzítő matrac
8. Fertőtlenítés, féregtelenítés és megelőzés
- a) Vizes fertőtlenítőoldat
  - b) Folyékony rovarirtó
  - c) Rovarirtó por

Hely és dátum: .....

A hajó parancsnokának aláírása: .....

Az illetékes személy vagy hatóság hitelesítése: .....



**A közlekedési, hírközlési és vízügyi  
miniszter  
7/2000. (III. 17.) KHVM  
rendelete**

**a rádióamatőr szolgálatról**

A frekvenciagazdálkodásról szóló, többször módosított 1993. évi LXII. törvény (a továbbiakban: Ft.) 3. és 19. §-a, valamint az e rendelet 6. §-ára vonatkozóan az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 67. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján — a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

*A rendelet hatálya*

1. §

A rendelet hatálya kiterjed mindazokra a természetes és jogi személyekre, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságokra, akik a Magyar Köztársaság területén rádióamatőr tevékenységet folytatnak, valamint minden rádióamatőr állomásra, kivéve a műholdas rádióamatőr szolgálat úrállomásait.

*A rádióamatőr tevékenység feltételei*

2. §

Rádióamatőr forgalmazásban rádióamatőr vizsgabizonyítvánnyal rendelkező személy vehet részt, rádióamatőr állomás üzemeltetéséhez rádióamatőr engedély szükséges.

*Rádióamatőr vizsgabizonyítvány*

3. §

(1) Rádióamatőr vizsgabizonyítvány a rádióamatőrt közösségi rádióállomáson való forgalmazásra jogosítja.

(2) Rádióamatőr vizsgabizonyítvány a megfelelő rádióamatőr vizsga letételével szerezhető.

(3) Rádióamatőr vizsgát minden 12. életévét betöltött személy tehet.

(4) Rádióamatőr vizsgát legalább két havonta kell tartani, amelynek idejét és helyét egy évre előre a hatóság meghatározza, hivatalos helyiségében közzéteszi és legalább egy szakfolyóiratban meghirdeti. A vizsgára az 1. számú melléklet szerinti, kitöltött űrlappal kell jelentkezni a hatóságnál, amelyet az visszaigazol. Külön igény esetén, a hatósággal egyeztetett időben és helyen, kihelyezett rádióamatőr vizsgát lehet kezdeményezni.

4. §

(1) A rádióamatőr vizsga szintje lehet:

- a) CEPT A szintű;
- b) CEPT B szintű.

(2) A rádióamatőr vizsga fokozata mind a két vizsga szintjén belül lehet:

- a) alapfokú;
- b) középfokú;
- c) felsőfokú.

(3) Magasabb vizsgafokozatra csak az eggyel alacsonyabb fokozatú vizsgabizonyítvány megszerzését követően lehet jelentkezni. Két különböző fokozatú vizsga között legalább 6 hónapnak kell eltelni, és ezen idő alatt legalább 100 összeköttetés megvalósulását kell a vizsgára jelentkezéskor igazolni.

(4) Bármely fokozatú CEPT B szintű vizsgabizonyítvánnyal rendelkező rádióamatőr azonos fokozatú CEPT A szintű vizsgabizonyítványt kap, ha fokozatának megfelelő sebességű, sikeres morze adás-vételi vizsgát tett.

(5) Sikeres vizsga esetén a vizsgabizottság a 3. számú melléklet szerinti vizsgabizonyítványt állítja ki, amely megfelel közép- és felsőfokú vizsga esetén a Harmonizált Rádióamatőr Vizsgabizonyítványnak (a továbbiakban: HAREC), alapfokú vizsga esetén az ERC 32. Jelentésben bemutatott mintának. A vizsgabizonyítványban rögzíteni kell magyarul, angolul, franciául és németül:

- a) a vizsga sikeres letételét;
- b) a vizsga szintjét és fokozatát;
- c) a vizsgázott személy nevét és születési idejét;
- d) a kibocsátás idejét;
- e) a kibocsátó hatóság megnevezését.

(6) A rádióamatőr vizsgabizonyítvány szakképesítést nem ad.

5. §

(1) A rádióamatőr vizsgák tárgyköreit a 2. számú melléklet tartalmazza.

(2) A vizsgabizottság tagjait a hatóság kéri fel. A vizsgabizottság tagjainak életkora minimum 18 év és legalább egy tagnak CEPT A szintű, felsőfokú vizsgával kell rendelkeznie. A vizsgabizottság legalább 3 főből áll, amelyből egy tagot a hatóság felkérésére a rádióamatőrök nemzeti képvisleti és érdekvédelmi szervezete jelölhet ki.

6. §

(1) A vizsgáért díjat kell fizetni, melyet a Hírközlési Főfelügyelet Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01749007-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszámlájára legkésőbb a vizsga megkezdése előtt 8 nappal kell megfizetni.

(2) A díj összege — szinttől és fokozattól függetlenül — 3500 forint.

(3) A pótvizsga díja a (2) bekezdésben meghatározott díj 50%-a.

(4) A nyugdíjasokat, rokkantakat és a nappali tagozatos diákigazolvánnyal rendelkező személyeket a díjból 50% kedvezmény illeti meg.

(5) Ha a jelölt a már kitűzött vizsga elhalasztását kéri és az eljárásért a díjat befizette, vagy a vizsgán nem jelent meg, de távolmaradását a vizsga időpontjától számított 8 napon belül kimentette, újabb vizsgaidőpont kitűzését kérheti. A díjat 30 napon belül vissza kell téríteni, ha a vizsgázó a vizsgára történő jelentkezését a vizsga kitűzött időpontja előtt írásban visszavonta.

(6) A jogorvoslati eljárás díját a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg kell befizetni.

(7) E rendeletben meghatározott díjak általános forgalmi adót nem tartalmaznak.

(8) A díj tekintetében

*a)* a díjfizetési kötelezettségre az Itv. 28. §-ának (2)—(3) bekezdéseiben foglaltakat,

*b)* a díjfizetésre kötelezettek körének megállapítására az Itv. 31. §-a (1) bekezdésének első mondatában, valamint a 31. §-ának (2) és (7) bekezdéseiben foglaltakat,

*c)* a díjvisszafizetésre az Itv. 32. §-ának (1) bekezdésében foglaltakat,

*d)* a mulasztási bírságra az Itv. 32. §-ának (2)—(4) bekezdéseiben, valamint 82. §-ában foglaltakat

kell alkalmazni azzal, hogy ahol az Itv. illetéket említ, azon e jogszabály tekintetében díjat kell érteni.

(9) A befizetett díj az eljáró szerv bevétele. A díjak nyilvántartására és elszámolására a költségvetés alapján gazdálkodó szervek beszámolási és könyvvizelési kötelezettségéről szóló jogszabály előírásait kell alkalmazni.

### Rádióamatőr engedély

#### 7. §

(1) A rádióamatőr engedély a rádióállomás üzemeltetésére és az azon való forgalmazásra jogosít. Kiadásához frekvenciakijelölési határozat nem szükséges.

(2) A rádióamatőr engedély kiadására irányuló eljárás kérelem alapján indul.

(3) A kérelemnek tartalmazni kell a 4. számú mellékletben közölt adatokat. A közölt adatokban történt változásokat a hatóságnál 15 napon belül be kell jelenteni.

(4) A rádióamatőr engedély lehet:

- a)* egyéni;
- b)* közösségi;
- c)* különleges.

#### 8. §

(1) A hatóság egyéni rádióamatőr engedélyt ad ki:

*a)* annak a büntetlen előéletű, 14. életévét betöltött magyar állampolgárnak, aki rádióamatőr vizsgabizonyítvánnyal rendelkezik. A vizsgabizonyítvány alapfokú vizsga esetén 4 évnél régebbi nem lehet. A 18. életévét be nem töltött személy rádióamatőr engedélyt csak a törvényes képviselőjének írásbeli hozzájárulásával kaphat;

*b)* annak az érvényes útlevelel rendelkező külföldi állampolgárnak, aki magyarországi lakó- vagy tartózkodási hellyel és magyar vagy CEPT A vagy CEPT B szintű vizsgabizonyítvánnyal rendelkezik, továbbá életkorát tekintve megfelel ezen bekezdés *a)* pontjában leírtaknak.

(2) A hatóság közösségi rádióamatőr engedélyt ad ki:

*a)* annak a társadalmi szervezetnek, amely alapszabálya szerint rádióamatőr tevékenységet is folytat és irányító kezelőt jelöl ki;

*b)* annak az oktatási intézménynek, amely irányító kezelőt jelöl ki.

(3) A hatóság különleges rádióamatőr engedélyt ad ki annak a közép- vagy felsőfokú rádióamatőr vizsgabizonyítvánnyal rendelkező rádióamatőrnek vagy annak a rádióamatőr közösségnek, aki/amely

*a)* beszédüzemű, távíró vagy digitális adásmódú rádióamatőr átjátszó, kapu vagy jeladó állomást vagy;

*b)* rádióamatőrök számára műszaki és forgalmi információkat sugárzó, közösség által működtetett rádióamatőr állomást vagy;

*c)* a nemzeti és nemzetközi rádióamatőr versenyeken, évfordulókon és rendezvényeken résztvevő, alkalmi rádióamatőr állomást szándékozik működtetni.

#### 9. §

(1) Rádióamatőr engedély természetes személynek — vizsgabizonyítvány alapján — a vizsga szintjének és fokozatának megfelelően adható. A rádióamatőr engedély a hatóság által kiadott határozat, amelynek melléklete a rádióamatőr igazolvány. A rádióamatőr igazolvány tartalmi elemeit az 5. számú melléklet tartalmazza.

(2) A 4. § (1) bekezdésében rögzített rádióamatőr vizsgák alapján az alábbi engedélyek adhatók ki:

*a)* CEPT A szintű vizsga esetén minden, a rádióamatőr szolgálat számára felosztott frekvenciasáv használatára a 6. számú melléklet I. és II. táblázata szerinti feltételeknek megfelelő engedély;

*b)* CEPT B szintű vizsga esetén a rádióamatőr szolgálatok számára felosztott, 30 MHz feletti frekvenciasávok használatára a 6. számú melléklet II. táblázata szerinti feltételeknek megfelelő engedély.

(3) A 4. § (2) bekezdésében meghatározott rádióamatőr vizsga fokozatok, a 7. számú melléklet szerinti kódoknak megfelelően

- a) alapfokú vizsga esetén RA vagy UA,
- b) középfokú vizsga esetén RB és CEPT 1 vagy UB és CEPT 2, valamint
- c) felsőfokú vizsga esetén RC és CEPT 1 vagy UC és CEPT 2

osztályú rádióamatőr engedély megszerzésére jogosítanak.

(4) A különböző osztályú és fokozatú rádióamatőr engedélyek kizárólag a 6. számú melléklet táblázatában közölt frekvenciasávok, legnagyobb adóteljesítmények és adásmódok használatára jogosítanak.

(5) Közösségi rádióamatőr állomás engedélyének osztálya az irányító kezelő rádióamatőr vizsgabizonyítványa szintjével és fokozatával azonos.

#### 10. §

(1) A rádióamatőr engedélyek érvényessége:

- a) RA és UA rádióamatőr engedély érvényessége: 2 év és nem hosszabbítható meg, kivéve az (5) és (6) bekezdésben foglalt eseteket;
- b) RB, RC, UB és UC rádióamatőr engedély érvényessége: 5 év, amely kérelemre 5 évenként meghosszabbítható;
- c) külföldi állampolgárok közép- és felsőfokú vizsgán alapuló engedélyének érvényessége: 2 év, amely kérelemre két évenként meghosszabbítható.

(2) A különleges rádióamatőr engedély érvényessége a 8. § (3) bekezdésének

a) az a) és b) pontjában említett rádióamatőr engedélyek esetében 3 év, amely kérelemre háromévenként meghosszabbítható;

b) a c) pontjában említett rádióamatőr engedély esetében a verseny, évforduló vagy a rendezvény időtartama.

(3) Versenyállomás esetén, kérelemre, a rádióamatőrök nemzeti képviselői és érdekképviselői szervezete javaslatára az engedély érvényessége legfeljebb 5 év lehet, amely kérelemre öt évenként meghosszabbítható.

(4) A rádióamatőr engedély meghosszabbítását a hatóságnál a rádióamatőrnek írásban kell kérelmezni. A kérelemnek tartalmaznia kell az e rendelet 4. számú mellékletében feltüntetett adatokat. A meghosszabbítás iránti kérelem benyújtása esetén a hatóság — az e rendelet előírásainak megfelelő — új engedélyt ad ki. Az új engedély kiadása a rádióamatőrnek a hatóságnál — előre egyeztetett időpontban — történő megjelenésekor személyesen vagy postai úton történhet. A kérelmezőnek az érvényét veszített engedélyt személyes ügyintézés esetén a helyszínen, postai úton történő ügyintézés esetén az új engedély kézhezvételétől számított 15 napon belül a hatóságnak vissza kell juttatni.

(5) Annak a személynek, aki az alapfokú rádióamatőr vizsgabizonyítványt 16. életévének betöltését megelőzően szerzi meg, a hatóság — kérelemre — a 18. életévének betöltéséig érvényes rádióamatőr engedélyt ad ki.

(6) A 65. életévüket betöltött RA vagy UA rádióamatőr engedéllyel rendelkező, és a meghosszabbításra vonatkozó kérelem benyújtását megelőző 2 évben legalább 100 igazolt összeköttetést létesítő, rádióamatőr engedélye — kérelemre — 2 évenként meghosszabbítható.

(7) Azok a külföldi rádióamatőrök, akik CEPT 1 vagy CEPT 2 osztályú rádióamatőr engedéllyel rendelkeznek, legfeljebb 3 hónapig, hordozható vagy mozgó rádióamatőr állomás használatával folytathatnak rádióamatőr tevékenységet Magyarországon a 6. számú mellékletben közölt, az RC vagy az UC engedélynek megfelelő feltételek szerint. További tartózkodás esetén a 8. § (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott rádióamatőr engedélyt kell kérni.

#### 11. §

A rádióamatőr engedélyben foglalt adatok megváltozását 15 napon belül be kell jelenteni a hatóságnak.

#### Hívójelek

#### 12. §

(1) Minden rádióamatőr személyhez-kötött, minden közösségi állomás névhez- és körzethez-kötött hívójellel rendelkezik.

(2) A hívójelet a rádióamatőr engedélyben a hatóság határozza meg.

(3) A hívójelek legfeljebb hat, az alább felsorolt összetételű karakterből állnak:

a) a hívójel első két karaktere HA vagy HG betűk, HA a CEPT 1, HG a CEPT 2 osztályú engedélyt jelenti;

b) a harmadik karakter egy 0—9 terjedő, a 8. számú mellékletben meghatározott, a rádióamatőr állomás telepítési helye szerinti körzetszám;

c) a további 1, 2 vagy 3 betű, amelyek a rádióamatőr személyét vagy a közösségi, illetőleg a különleges rádióamatőr állomást azonosítják.

(4) A hívójelek kiadható utolsó, legfeljebb három betűjének változatait a 9. számú melléklet I., illetve II. számú táblázata tartalmazza.

(5) Kivételt képeznek:

a) rádióamatőr versenyállomások hívójele esetén a körzetszám után mindig egy betű áll;

b) rádiós tájfutó versenyen elhelyezett állomásokon a (3) bekezdésben említett hat karakter helyett csak az MO, MOE, MOI, MOS, MOH és MO5 karakterek szerepelhetnek a 13. § (2) bekezdésében meghatározott kiegészítő jelek nélkül;

c) nemzeti ünnepek, történelmi események évfordulói, közismert emberekről való nyilvános megemlékezések alkalmára a hatóság különleges hívójelek használatát engedélyezheti.

(6) A hívójel utolsó, legfeljebb 3 karaktert tartalmazó betűkombinációjában nem adhatók ki a 10. számú mellékletben felsorolt vész- vagy hasonló természetű jelekkel összetéveszthető, vagy a rádiószolgáltatoknál használt rövidítések számára fenntartott betűkombinációk.

## 13. §

(1) Ha a rádióamatőr állomás telepítési helye megváltozik és az új telepítési helye a körzethatáron kívülre kerül, az a hívójel megváltozását vonja maga után.

(2) Ha az engedélyben szereplő rádióamatőr állomás telepítési helye ideiglenesen megváltozik, és az új telepítési helyről történik a forgalmazás vagy kísérlet, akkor a 12. § (3) bekezdésében ismertetett hívójelet ki kell egészíteni törtvonalas elválasztással az alábbiak szerint:

- a) .../P rádióamatőr állomás saját hívójel körzetbe történő kitelepülés esetén;
- b) .../KÖRZETSZÁM rádióamatőr állomás más hívójel körzetbe történő kitelepülés esetén;
- c) .../M földi mozgó rádióamatőr állomásról történő forgalmazásnál;
- d) .../MM belvízi vagy tengeri mozgó rádióamatőr állomásról történő forgalmazásnál;
- e) .../AM légi mozgó rádióamatőr állomásról történő forgalmazásnál.

(3) Annak a külföldi állampolgárságú rádióamatőrnek, aki saját hívójelét szándékozik használni, annak a 12. § (3) bekezdésének a) pontjában leírt HA vagy HG karaktereket kell használnia saját hívójele előtt, továbbá a (2) bekezdésében leírt kiegészítéseket is alkalmaznia kell.

## 14. §

(1) A megszűnt engedélyhez tartozó hívójel, a megszűntétől számítva, 5 év múlva adható ki újra. A rádióamatőrök nemzeti képviselői és érdekvédelmi szervezete javaslatára ez az idő 3—5 év időtartamon belüli időre csökkenthető.

(2) A hatóság a hívójelek jegyzékét, amely tartalmazza a rádióamatőr hívójelét, nevét, címét, a rádióamatőr állomás telepítési helyét és engedélyének jelzését, köteles naprakészen nyilvántartani.

(3) A hatóság a rádióamatőr engedéllyel rendelkezők hívójelét, nevét és címét legalább 3 évente kiadja (hívójelkönyv), évenként kiegészíti és lehetővé teszi annak megvásárlását. Ha a rádióamatőr címének megjelenéséhez nem járul hozzá, a címe helyére csak a település neve vagy, ha van, az engedéllyel rendelkező postafiók és irányítószáma és a település neve kerül.

## Rádióamatőr állomás

## 15. §

(1) A rádióamatőr állomásokon használható frekvenciasávokat, legnagyobb adóteljesítményeket és adásmódot a 6. számú melléklet tartalmazza.

(2) Természeti csapás esetén a rádióamatőr állomások által használt frekvenciasávokat a mentés idejére — a Nemzetközi Távközlési Egyesület által kiadott Rádiótávközlési Szabályzat 640. határozata szerint — fel lehet használni a mentési műveleteket segítő távközlési célokra.

## 16. §

Rádióamatőr állomás vagy annak fő berendezései lehetnek:

a) megfelelőségtanúsítással és a megfelelőséget igazoló jellel ellátott, kereskedelmi forgalomban beszerzett, típusként elismert rádióamatőr állomás vagy az állomás részét képező berendezés;

b) rádióamatőr által épített vagy rádióamatőr állomás céljára átalakított, saját használatra szolgáló, a rádióamatőrök számára kijelölt frekvenciasávokon működő rádióberendezés, amelyet nem kell megfelelőségtanúsítási eljárásoknak alávetni, sem megfelelőségi jellel ellátni.

## 17. §

(1) A rádióamatőr állomás más jogszabályoknak megfelelően működő rádióállomások vagy rádiótávközlési szolgálatok, illetve egyéb távközlő eszközök működését nem zavarhatja, ezért a rádióamatőr engedéllyel rendelkezőnek mindent el kell követnie, hogy a rádióamatőr állomás zavaró elektromágneses jeleit a legalacsonyabb szinten tartsa, és szükség esetén a kisugárzott adóteljesítményt bármikor csökkenthesse.

(2) Ha a rádióamatőr állomás zavart okoz és erre a rádióamatőr engedéllyel rendelkező figyelmét felhívják, haladéktalanul köteles állomását megvizsgálni és a zavart elhárítani. A zavar megszüntetését az azt elszenvető félnek is elő kell segítenie. A zavar megszüntetéséig — szükség esetén — a forgalmazást fel kell függeszteni.

(3) A saját készítésű vagy átalakított rádióamatőr állomás elektromágneses védelmét a rádióamatőr engedéllyel rendelkezőnek kell biztosítania.

(4) Amennyiben a rádióamatőr állomás működését zavaró berendezés megfelelőségét elektromágneses összeférhetőség szempontjából a hatóság az ellenőrzés során (EMC vizsgálat) megállapítja, a rádióamatőr az okozott zavart túrni köteles.

## 18. §

A rádióamatőr nem működtethet rádióamatőr állomást olyan adóteljesítménnyel és antennarendszerrel, amely által létrehozott elektromágneses tér a saját vagy mások egészségét veszélyeztetheti.

## 19. §

A rádióamatőr állomások adó (vevő) berendezéseinek végzendő beállítási, javítási és mérési feladatokat lezáró ellenálláson (műantenna) kell elvégezni.

## 20. §

Rádióamatőr forgalmazásnál az alábbi iratokat a rádióamatőr állomás helyén kell tartani.

a) Ezek az iratok egyéni engedéllyel rendelkező rádióamatőr esetében:

1. rádióamatőr engedély,
2. forgalmi napló,
3. rádióamatőr állomás műszaki leírása, tömbvázlata, saját készítésű berendezések kapcsolási rajza;

b) közösségi és különleges engedéllyel rendelkező rádióamatőr állomások esetében:

1. rádióamatőr engedély,
2. forgalmi napló,
3. rádióamatőr állomás műszaki leírása, tömbvázlata, saját készítésű berendezések kapcsolási rajza,
4. közösségi rádióamatőr állomáson rádióamatőr tevékenységet folytató személyek névjegyzéke és működési jogosultságuk sávhasználat és adásmód szerint megnevezve;

c) Kivétel:

1. mozgó rádióamatőr állomások használata és a nem telepítési helyen történő forgalmazás esete, amikor csak a rádióamatőr igazolványt és a személyazonosságot igazoló iratokat kell kéznél tartani,
2. személyzet nélkül működő állomások, amelyek iratát az állomáson vagy az üzembentartó címén kell tartani.

## 21. §

Ha a rádióamatőr állomás kikerül a tulajdonos birtokából vagy azt a tulajdonos hozzájárulása nélkül bárki használja, annak tényét a hatóságnak haladéktalanul be kell jelenteni.

*Rádióamatőr forgalmazás*

## 22. §

(1) Rádióamatőr forgalmazásban az a természetes személy jogosult részt venni, aki rádióamatőr engedéllyel rendelkezik vagy sikeres rádióamatőr vizsgát tett és egy közösségi állomáson az állomás irányító kezelőjének felügyelete mellett tevékenykedik.

(2) Vizsgabizonyítvánnyal nem rendelkező, vizsgára készülő személy legalább RB vagy UB engedéllyel rendelkező rádióamatőr közvetlen irányítása mellett, az oktató rádióamatőr vagy a közösségi rádióamatőr állomás hívójelét használva, tanulási céllal forgalmazhat, de nem gyakorolhatja a digitális csomagkapcsolt adásmódot.

## 23. §

(1) A rádióamatőr minden összeköttetés kezdetekor és befejezésekor, a forgalmazás során legalább három adásvételi periódus után, illetve a kísérletek során legalább 10 percenként, továbbá másik rádióamatőr vagy a hatóság felkérésére, köteles a hívójelét közölni. A rádióamatőr csak a saját, közösségi vagy különleges állomásának hívójelét használhatja az engedélyében foglaltak szerint.

(2) A rádióamatőr csak más rádióamatőr állomásokkal bonyolíthat le a forgalmat. Kivétel a szükség- és vészhelyzet, amikor a rádióamatőr a segítségnyújtással kapcsolatos információkat köteles harmadik fél számára továbbítani.

(3) A rádióamatőrök egymás közötti beszélgetéseit közérthető nyelven kell lefolytatni.

(4) A forgalmazás során a rádióamatőrök a rádióamatőr tevékenységükkel kapcsolatos témákat, kísérleteket és a továbbképzésüket szolgáló tárgyköröket beszélhetik meg.

(5) A rádióamatőr állomásról történő forgalmazás során nem megengedett:

- a) ipari, gazdasági, kereskedelmi jellegű adatok és tájékoztatások közlése, valamint a közcélú távközlési szolgáltatás üzleti érdekeit sértő beszélgetések folytatása és adatok átvitele;
- b) hamis vagy megtévesztő jelek adása;
- c) azonosítás nélküli jelek adása;
- d) moduláció nélküli vivőfrekvencia tartós sugárzása.

## 24. §

Az átjátszó, kapu rádióamatőr állomásokon megvalósuló forgalmazásért az arra rádióamatőr engedéllyel rendelkező felel.

## 25. §

(1) A rádióamatőr forgalmi naplót köteles vezetni, és azt az utolsó bejegyzéstől számított legalább 5 évig megőrizni. A forgalmi naplóban legalább az alábbi adatokat kell naprakészen feltüntetni összeköttetésenként:

- a) sorszám;
- b) dátum;
- c) kezelő azonosítása;
- d) rádióamatőr forgalmazás megkezdésének ideje UTC-ben;
- e) ellenállomás hívójele;
- f) frekvencia, adásmód;
- g) összeköttetés minőségi jellemzői (R S T).

(2) Kivételt képeznek az átjátszó állomások, amelyek használata esetén elegendő a rádióamatőr forgalmazás kezdetét és végét a forgalmi naplóba beírni. Mozgó rádióamatőr állomás használata esetén nem kell forgalmi naplót vezetni.

*Hatósági ellenőrzés*

## 26. §

(1) Rádióamatőrök tevékenységének vagy állomásainak ellenőrzését bejelentésre vagy hivatalból a hatóság végzi.

(2) Az ellenőrzés során esetleg szükségessé váló laboratóriumi vizsgálat nem tarthat tovább 15 munkanapnál.

(3) A hatóság, az elektromágneses összeférhetőség vizsgálatával vagy a frekvenciahasználattal kapcsolatos kérdések tisztázása érdekében megkövetelheti, hogy a rádióamatőr a rádióamatőr állomás működésének a zavar kivizsgálásával kapcsolatos adatait a 25. §-ban közölt adatokon túlmenően, a vizsgálati időszakban naplószerűen rögzítse és azokat a hatóságnak mutassa be.

(4) A hatóság, a sugárzott jelek vételével és rögzítésével, a rádióamatőr állomásokat azonosíthatja és forgalmi jellemzőit ellenőrizheti.

(5) A rádióamatőr állomás nem jogszerű használatának jogkövetkezményeit más jogszabályok határozzák meg.<sup>1</sup>

*Átmeneti rendelkezések*

## 27. §

(1) A hatóság minden olyan rádióamatőr engedélyt, amelynek érvényessége 2002. november 30-át követően jár le, a jelzett időpontig az e rendeletnek megfelelő engedélyre cseréli ki. Az új engedély az eredeti engedélyben meghatározott időpontig érvényes.

(2) Az engedélycserét a hatóság hivatalból kezdeményezi.

(3) Az új engedélyt a hatóság a rádióamatőr részére postai úton küldi meg. A kézhezvételtől számított 15 napon belül a rádióamatőr köteles a régi engedélyt a hatóságnak visszaküldeni. Az engedély cseréjét a rádióamatőr kívánságára — a hatósággal egyeztetett időpontban — személyesen is le lehet bonyolítani.

*Vegyes és záró rendelkezések*

## 28. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 60. napon lép hatályba.

(2) Ezzel egyidejűleg a 7/1973. (XII. 27.) KPM rendelet 20., 21. és 22. §-a hatályát veszti.

(3) A hatóság a KHVM hivatalos lapjában, közlemény formájában közzéteszi, és változás esetén módosítja a CEPT T/R 61—01 Ajánlás 2. számú, „A CEPT engedélyosztályok és a CEPT tagországok engedélyosztályai közötti megfelelési táblázat” című és 4. számú „CEPT tagországok által kibocsátott engedélyek tulajdonosaira érvényes működési jogosultságok nem CEPT országokban” című mellékleteinek 2., 3., 6. és 7. oszlopainak tartalmát.

*Katona Kálmán s. k.,*  
közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter

<sup>1</sup> 1993. évi LXII. törvény 12. §-ának (1), (2) és (3) bekezdései, valamint 21. §-ának (4) és (5) bekezdései; 1992. évi LXXII. törvény 29. §-ának (1), (2) és (3) bekezdései; 1968. évi I. törvény 16. §-ának (1) és (2) bekezdései, valamint 104. §-ának (1) és (2) bekezdései; 17/1968. (IV. 14.) Korm. rendelet 60. §-ának d) pontja; 1957. évi IV. törvény VIII. fejezete.

I. számú melléklet a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

Iktatási szám:

Kiértesítés dátuma:

Ügyintéző:

### Jelentkezési lap rádióamatőr vizsgára

*(Kérjük a vastagon keretezett részt géppel vagy nyomtatott nagybetűvel kitölteni!)*

NÉV: .....

ANYJA NEVE: .....

SZÜLETÉSÉNEK IDEJE: ..... HELYE: .....

LAKCÍM (ir.sz., megye, helység): .....

(utca, házsám): .....

LEVELEZÉSI CÍME (ir.sz., helység, Pf.): .....

TELEFONSZÁM: .....

KÉREM X-szel JELÖLJE MEG, HOGY MELYIK VIZSGÁRA KÍVÁN JELENTKEZNI!

Vizsga	A szintű	B szintű
Alapfokú		
Középfokú		
Felsőfokú		

MEGELŐZŐ VIZSGA (ha volt) SZINTJE: ..... FOKOZATA: .....

IGAZOLT ÖSSZEKÖTTETÉSEK SZÁMA:\* .....

NYUGDÍJASOK, ROKKANTAK vagy NAPPALI TAGOZATOS DIÁKIGAZOLVÁNNYAL  
RENDELKEZŐK KEDVEZMÉNYÉT KÉRI:\* .....

KÉRELMEZÉS DÁTUMA: .....

.....  
kérelmező aláírása

\* Igazolásokat (pl. QSL lap, határozat, igazolvány) vagy azok másolatát kérjük csatolni.

Megjegyzés:

Partner kód:

2. számú melléklet  
a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**A rádióamatőr vizsga tárgykörei<sup>1</sup>**

A vizsga anyaga csak a rádióamatőrök állomásain végzett foglalkozások, kísérletek és vizsgálatok szempontjából jelentős tárgykörökre terjed ki. Ebbe beletartoznak az áramkörök és diagramjaik. A kérdések vonatkozhatnak integrált vagy diszkrét alkatrészekből épült áramkörökre.

*Matematikai tárgykörök:*

1. ahol mennyiségekről van szó, hogy azokat milyen egységekben fejezik ki, valamint az egységek általánosan használt többszörösei és törtrészei;
2. az összetett szimbólumok használata;
3. a következő matematikai fogalmak és műveletek:
  - a) összeadás, kivonás, szorzás, osztás,
  - b) törtek,
  - c) tíz hatványai, kitevős mennyiségek,
  - d) négyzetre emelés,
  - e) inverz értékek,
  - f) lineáris és nemlineáris diagramok értelmezése;
4. a képletek alkalmazása és azok átalakítása.

*Műszaki és fogalmazási tárgykörök:*

1. Villamosság-, elektromágnesség és rádió-elmélet.
  - 1.1. Vezetés
    - a) vezető, félvezető, szigetelő;
    - b) áram, feszültség, ellenállás;
    - c) amper, volt és ohm mértékegységek;
    - d) Ohm-törvény;
    - e) Kirchhoff-törvény;
    - f) villamos teljesítmény;
    - g) teljesítmény mértékegységei;
    - h) villamos energia;
    - i) telep kapacitása.
  - 1.2. Villamos források
    - a) telepek és tápegységek;
    - b) feszültségforrás, forrásfeszültség, rövidzárási áram, belső ellenállás, kapcsolófeszültség;
    - c) feszültségforrások soros és párhuzamos kapcsolása.
  - 1.3. Villamos tér
    - a) villamos térerősség;
    - b) térerősség mértékegysége;
    - c) villamos terek árnyékolása.
  - 1.4. Mágneses tér
    - a) áramvezető körül kialakuló mágneses tér;
    - b) mágneses terek árnyékolása.
  - 1.5. Elektromágneses tér
    - a) rádióhullámok, mint elektromágneses hullámok;
    - b) terjedési sebesség, frekvencia, hullámhossz összefüggése;
    - c) polarizáció.

1.6. Szinuszos jelek

- a) grafikus ábrázolása az idő függvényében;
- b) pillanatérték, amplitúdó, effektív érték, átlagérték;
- c) periódus, periódusidő;
- d) frekvencia;
- e) frekvencia mértékegysége;
- f) fázis, fáziskülönbség.

1.7. Nem-szinuszos jelek

- a) hangfrekvenciás jelek;
- b) digitális jelek, négyszögjel;
- c) grafikus ábrázolás az idő függvényében;
- d) egyenfeszültségű komponens, alaphullám, magasabb harmonikusok.

1.8. Modulált jelek

- a) amplitúdómoduláció;
- b) fázismoduláció, frekvenciamoduláció;
- c) egyoldalsávú moduláció;
- d) modulációs löket és modulációs index;
- e) vivő, oldalsávok, sáv szélesség;
- f) hullámalak.

1.9. Teljesítmény és energia

- a) szinuszos jelek teljesítménye;
- b) következő dB értékekhez tartozó teljesítményarányok:  
0 dB, 3 dB, 6 dB, 10 dB, 20 dB mind pozitív, mind negatív értékek esetében;
- c) egymás után kapcsolt erősítők vagy csillapítók bemeneti és kimeneti teljesítmény arányai dB-ben;
- d) illesztés és annak fajtái;
- e) be- és kimeneti teljesítmény és a hatások közötti összefüggés;
- f) csúcs burkoló teljesítmény.

2. Alkatrészek

2.1. Ellenállás

- a) ellenállás mértékegysége;
- b) ellenállás fogalma;
- c) áram-feszültség karakterisztika;
- d) teljesítmény-disszipáció;
- e) pozitív és negatív hőmérsékleti tényező;
- f) színkód-jelzés alapelve;
- g) soros és párhuzamos kapcsolás.

2.2. Kondenzátor

- a) kapacitás fogalma;
- b) kapacitás mértékegysége;
- c) kapacitás összefüggése a méretekkel és a dielektrikummal;
- d) reaktancia;
- e) feszültség és áram közötti fázisviszonyok;
- f) kondenzátorok jellemzői, fix és változtatható kapacitású kondenzátor (lég-, csillám-, műanyag szigetelésű, keramikus és elektrolitikus kondenzátorok);
- g) hőmérsékleti tényező;
- h) szivárgási áram;
- i) párhuzamos kapcsolás.

<sup>1</sup> CEPT T/R 61—02 Ajánlás és az ERC 32. Jelentés alapján.



- 2.3. Induktivitás
- önindukciós tényező;
  - induktivitás mértékegysége;
  - menetszám, az átmérő, a hossz és a mag anyagának hatása az induktivitásra;
  - reaktancia;
  - fáziskülönbség az áram és feszültség között;
  - jósági tényező;
  - bőr (szkin) hatás;
  - maganyagok veszteségei.
- 2.4. Transzformátorok alkalmazása és használata
- ideális transzformátor;
  - összefüggések a menetszám-arány és a feszültség-, áram- és impedanciaarány között;
  - transzformátor típusok.
- 2.5. Dióda
- diódák használata és alkalmazása;
  - egyenirányító dióda;
  - Zener-dióda;
  - fényemittáló dióda (LED);
  - kapacitásdióda;
  - záróirányú feszültség, áram és teljesítmény.
- 2.6. Tranzisztor
- a tranzisztor, mint erősítő és oszcillátor;
  - pnp és npn tranzisztorok;
  - erősítési tényező;
  - térvezérlésű tranzisztor (n- és p-csatornás, j-FET);
  - gate (vezérlőelektróda) és a source (forrás-elektróda) közötti ellenállás;
  - drain (nyelő) árama és feszültsége közötti viszony;
  - tranzisztor földelt-emitteres, -bázisú és -kollektoros kapcsolásban: a kapcsolások be- és kimeneti impedanciája, az előfeszítés módszerei.
- 2.7. Hődisszipáció
- hőviszonyok egy egyszerű áramkörben;
  - hűtőborda méretezési eljárás (kvantitatív).
- 2.8. Egyéb
- egyszerű termikus eszközök;
  - egyszerű digitális áramkörök.
3. Áramkörök
- 3.1. Alkatrészek kombinálása
- ellenállások, tekercsek, kondenzátorok, transzformátorok és diódák soros és párhuzamos kapcsolása;
  - áramok és feszültségek a fenti áramkörökben;
  - a fenti áramkörök impedanciája.
- 3.2. Szűrők
- soros és párhuzamos rezgőkörök impedanciája és frekvenciamenete;
  - rezonanciafrekvencia;
  - hangolt kör jósági tényezője;
  - sávzélesség;
  - sáváteresztő szűrő;
  - aluláteresztő, felüláteresztő, sáváteresztő és sávzáró szűrők passzív elemekből;
  - szűrők frekvenciamenete;
  - pi-szűrő és T-szűrő;
  - kvarckristály, kvarcszűrő.
- 3.3. Tápegység
- félhullámú és teljes hullámú egyenirányító áramkörök, hídkapcsolású egyenirányító;
  - simító áramkörök;
  - kisfeszültségű tápegységek stabilizátor áramkörei.
- 3.4. Erősítő
- kisfrekvenciás erősítők;
  - nagyfrekvenciás erősítők;
  - erősítési tényező, erősítés szabályozása;
  - amplitúdó-frekvencia jelleggörbe és sávzélesség;
  - A, AB, B és C osztályú erősítők;
  - erősítők nemlineáris torzításai.
- 3.5. Detektor
- AM detektorok;
  - diódás detektor;
  - szorzó detektor;
  - FM detektor;
  - meredekség detektor;
  - Foster-Seely diszkriminátor;
  - CW/SSB detektorok.
- 3.6. Oszcillátor
- frekvenciát és a stabil rezgési feltételeket befolyásoló tényezők;
  - LC oszcillátor;
  - kristályoszcillátor, harmonikus (overtone) oszcillátor.
- 3.7. Fáziszárt hurok (PLL).
4. Vevők
- 4.1. Típusai: egyszeres és kétszeres transzponálású szuperheterodin vevő.
- 4.2. Tömbvázlatok
- CW vevő;
  - AM vevő;
  - SSB vevő elnyomott vivővel;
  - FM vevő.
- 4.3. Az egymást követő fokozatok működése és funkciója (tömbvázlat szintű ismertetés)
- nagyfrekvenciás erősítő;
  - oszcillátor (fix és szabályozható), frekvenciaszabályozás;
  - keverő;
  - középfrekvenciás erősítő;
  - határoló;
  - detektor;
  - üttető (beat) oszcillátor;
  - kristálykalibrátor;
  - kisfrekvenciás erősítő;
  - automatikus erősítésszabályozás;
  - S-mérő;
  - zajzár.
- 4.4. Vevők jellemzői
- szomszédos csatorna;
  - szelektivitás;

- c) érzékenység, zajtényező;  
 d) stabilitás;  
 e) tükörfrekvencia;  
 f) intermoduláció, keresztmoduláció.
5. Adók
- 5.1. Típusai
- a) frekvenciaáttevéses (keveréses) és anélküli adók;  
 b) frekvenciatöbbszörözés.
- 5.2. Tömbvázlatok
- a) CW adó;  
 b) SSB adó elnyomott vivővel;  
 c) FM adó.
- 5.3. Az egymást követő fokozatok működése és funkciója
- a) keverő;  
 b) oszcillátor;  
 c) elválasztó fokozat;  
 d) meghajtó;  
 e) frekvenciasokszorozó;  
 f) teljesítményerősítő;  
 g) kimeneti szűrő;  
 h) frekvenciamodulátor;  
 i) SSB modulátor;  
 j) fázismodulátor;  
 k) kristálysűrő.
- 5.4. Adók jellemzői (egyszerű leírásban tárgyalva)
- a) frekvenciastabilitás;  
 b) rádiófrekvenciás sáv szélesség;  
 c) oldalsávok;  
 d) hangfrekvenciás tartomány;  
 e) nonlinearitás;  
 f) kimeneti impedancia;  
 g) kimenő teljesítmény;  
 h) hatásfok;  
 i) frekvencialöket;  
 j) modulációs index;  
 k) CW billentyűzési kattogás, ciripelés;  
 l) nemkívánatos nagyfrekvenciás kisugárzások;  
 m) készüléksugárzások.
6. Antennák és tápvezetők
- 6.1. Antennák típusai
- a) középen táplált félhullámú dipólus;  
 b) végén táplált félhullámú antenna;  
 c) hajlított dipólus;  
 d) negyedhullámú függőleges antenna (földelt alap);  
 e) parazitaelemes antenna (Yagi);  
 f) parabolaantenna;  
 g) többsávú antennák.
- 6.2. Antennák jellemzői
- a) feszültség és áram eloszlása az antennán;  
 b) impedancia a betáplálási ponton;  
 c) nem rezonáns antenna kapacitív vagy induktív impedanciája;  
 d) polarizáció;  
 e) antennanyereség;  
 f) effektív kisugárzott teljesítmény;  
 g) előre—hátra viszony;  
 h) vízszintes és függőleges sugárzási diagramok.
- 6.3. Tápvezetők
- a) párhuzamos vezetőkből álló;  
 b) koaxiális kábel;  
 c) hullámvezető;  
 d) hullámimpedancia;  
 e) sebességtényező;  
 f) állóhullámarány;  
 g) veszteségek;  
 h) balun;  
 i) negyedhullámú vonal, mint impedancia transzformátor;  
 j) szakadással és rövidzárral lezárt vonalak, mint hangolt áramkörök;  
 k) antennahangoló egységek;  
 l) konstrukció- és felhasználási módok.
7. Hullámterjedés
- a) ionoszféra rétegek és hatásuk;  
 b) kritikus frekvencia;  
 c) Nap hatása az ionoszférára;  
 d) maximális használható frekvencia (MUF);  
 e) felületi hullám, térhullám, kisugárzási szög és átívelt távolság;  
 f) fading;  
 g) troposzféra;  
 h) antenna magasságának hatása az áthidalható távolságra (rádió horizont);  
 i) hőmérsékleti inverzió;  
 j) szórt (sporadikus) E-visszaverődés;  
 k) auróra jelenség hatása a terjedésre;  
 l) HF, VHF és UHF sávok;  
 m) időjárási viszonyok hatása a VHF és UHF terjedésre.
8. Mérések
- 8.1. Mérések végzése
- a) egyen- és váltakozó feszültség és áram mérése;  
 b) mérési hibák, hibaszámítás;  
 c) frekvencia, hullám alak és a műszerek belső ellenállásának hatása a mérés pontosságára;  
 d) ellenállás mérése;  
 e) egyenáramú és rádiófrekvenciás teljesítmény mérése (átlagos teljesítmény, csúcsteljesítmény);  
 f) feszültség- és állóhullámarány mérése;  
 g) rádiófrekvenciás jel és burkolójának hullám alak mérése;  
 h) frekvenciamérés;  
 i) rezonanciafrekvencia mérése.
- 8.2. Mérőműszerek
- a) mérés forgótekerceses műszerrel;  
 b) mérés több méréshatárú műszerrel;  
 c) mérés reflektométer híddal;  
 d) mérés frekvenciaszámlálóval;  
 e) mérés abszorpciós frekvenciamérővel;  
 f) mérés dip méterrel;  
 g) mérés oszcilloszkóppal;  
 h) műterhelés.

## 9. Zavarás és védelem

## 9.1. Zavarás elektronikus berendezésekben

- a) blokkolás;
- b) intermoduláció;
- c) interferencia a hasznos jellel (tv, rádió);
- d) interferencia és detektálása a hangfrekvenciás áramkörökben.

## 9.2. Zavarások oka elektronikus berendezésekben

- a) adó térerőssége;
- b) adó nemkívánatos sugárzásai;
- c) nemkívánatos hatás a berendezésre az antenabemenet felől, más csatolt vonalak felől és a közvetlen sugárzásból.

## 9.3. A zavarás elleni védekezés módjai, a zavarhatások megelőzésére és elhárítására tett intézkedések

- a) szűrés;

b) csatolásmentesítés;

c) árnyékolás;

d) jó RF földelés;

e) teljesítménycsökkentés;

f) adó- és tv-antenna eltávolítása egymástól;

g) jó viszony a szomszédokkal.

## 10. Villamos biztonságtechnika

a) áram hatása az emberi szervezetre;

b) áramütés elleni megelőző intézkedések;

c) hálózati táplálás;

d) nagyfeszültség;

e) védőföldelés;

f) gyors- és lassú biztosítók;

g) feltöltött kondenzátor hatása;

h) villámcsapás, és a védekezés fajtái.

## 11. Nemzeti és nemzetközi forgalmazási szabályok és eljárások

## 11.1. Forgalmazásnál használt betűk, rövidítések és szavak

11.1.1. Betűzési ábécé (HAREC előírás<sup>1</sup>)

A = Alfa	J = Juliet	S = Sierra
B = Bravo	K = Kilo	T = Tango
C = Charlie	L = Lima	U = Uniform
D = Delta	M = Mike	V = Victor
E = Echo	N = November	W = Whiskey
F = Foxtrot	O = Oscar	X = X-ray
G = Golf	P = Papa	Y = Yankee
H = Hotel	Q = Quebec	Z = Zulu
I = India	R = Rome	

## 11.1.2. Magyar betűzési ábécé

A = Aladár, Antal	J = János	S = Sándor
B = Béla	K = Károly	T = Tamás
C = Cecil	L = László	U = Ubul
D = Dénes	M = Mátyás, Mihály	V = Viktor
E = Elemér	N = Nelli	W = dupla-Vilmos
F = Ferenc	O = Olga	X = ikszes
G = Géza	P = Péter	Y = ipszilon
H = Helén	Q = Kvelle	Z = Zoltán
I = Ilona	R = Róbert	

11.1.3. Q-kódok (HAREC előírás<sup>1</sup>)

<i>Kód</i>	<i>Kérdésben</i>	<i>Válaszban</i>
QRK	Milyen a jeleim olvashatósága?	Jeleinek olvashatósága ... fokozatú.
QRM	Zavarja Önt ...?	Zavar ....
QRN	Légköri problémái vannak?	Légköri problémáim vannak.
QRO	Növeljem a teljesítményemet?	Növelje a teljesítményét!
QRP	Csökkentsem a teljesítményem?	Csökkentse a teljesítményét!
QRS	Lassabban adjak?	Adjon lassabban!
QRT	Szüntessem be az adást?	Szüntesse be az adást!

QRZ	Ki hív engem?	Önt ... hívja.
QRV	Készen áll?	Készen állok.
QSB	Halkulnak a jeleim?	Jelei halkulnak (fading).
QSL	Tud adni vételi nyugtázást?	Adok önnek vételi nyugtázást.
QSO	Tud forgalmazni ...-val?	Közvetlenül tudok forgalmazni.
QSY	Váltsak másik frekvenciára?	Váltson másik frekvenciára!
QRX	Mikor hív újra?	Újra hívom ... órákor a ... frekvencián.
QTH	Adja meg a helyét!	Helyzetem: ....

## 11.1.4. Egyéb Q-kódok

QRA	Mi az Ön állomásának a neve?	Állomásom neve ....
QRB	Milyen messze van tőlem?	Távolság közöttünk ....
QRG	Milyen frekvencián adok?	Az Ön állomásának frekvenciája ....
QRH	Változik a frekvenciám?	Állomásának frekvenciája ingadozik.
QRL	El van foglalva?	El vagyok foglalva.
QRQ	Adjak gyorsabban?	Adjon gyorsabban!
QRU	Van közleménye részemre?	Nincs közleményem.
QSP	Közvetítem ... állomásnak?	Közvetítsen ... állomásnak.
QST	Mindenkinek (Általános felhívás)	
QTC	Van közleménye számomra?	Közleményem van az Ön számára.
QTR	Mennyi az idő?	A pontos idő ....

11.1.5. Forgalmazási rövidítések (HAREC előírás<sup>1</sup>)

AR	adás vége
BK	folyamatban lévő adás megszakítása
CQ	minden állomásnak szóló általános hívás
CW	folyamatos hullám(ú)
DE	...-tól; hívott állomás hívójelének elválasztása a hívóállomás hívójelétől
K	felszólítás adásra
MSG	üzenet
PSE	kérem
RST	tájékozódás olvashatóságról, jelerősségről, hangszínről
R	vétel megtörtént
RX	vevő
TX	adó
UR	az Ön ... (birtokviszony)
VA	munka vége

## 11.1.6. Egyéb forgalmazási rövidítések

ABT	körülbelül
AC	váltakozóáram
ADR	cím
AER	antenna
AGN	újra
AM	délelőtt
AS	várni
BCI	rádióvételi zavar
BD	rossz
BFO	lebegtető oszcillátor
BU	puffér üzem, elválasztó fokozat
BUG	félautomatikus táviróbillentyű
C	igen
CFM	igazolom

CL	adásomat beszüntetem
CLG	hívó
CONDS	terjedési viszonyok
CONDX	távolsági összeköttetés lehetőségei
CONGRAT	szerencsekívánatok
CRD	levelezőlap
CUAGN	vizontlátásra
DC	egyenáram
DR	kedves (megszólításban)
DX	nagytávolságú összeköttetés
ES	és
EX	korábban, korábbi
FB	remek, nagyszerű
FER	-nak, -nek, számára, miatt, -ért
FM	-tól, -től
FM	frekvenciamoduláció
FONE	távbeszélőüzem
FREQ	frekvencia
GB	vizontlátásra
GD	jó napot!
GE	jó estét!
GLD	örülök, örülni
GM	jó reggelt!
GN	jó éjszakát!
GUD	jó, sok
HAM	rádióamatőr
HF	nagyfrekvenciás
HI	nevetni, öröm (csak távirón)
HPE	remélem
HR	itt
HRD	hallott
HW	hogyan hall engem?
IF	középfrekvencia
INPT	végfokozat bemenő-teljesítménye
KHZ	kilohertz
KW	kilowatt
KY	távíróbillentyű
LIS	hatóságilag engedélyezett állomás
LTR	levél
MEZ	közép-európai idő
MHZ	megahertz
MIKE	mikrofon
MNI	sok
MOD	moduláció
NBFM	keskenysávú frekvenciamoduláció
NITE	éjszaka
NR	szám
NW	most
OB	öregfiú, öregem
OC	kedves barátom
OK	rendben van,
OM	kedves barátom
OP	állomáskezelő
OT	régóta engedélyes
PA	teljesítményerősítő adó végfokozata
PART	részben

PM	délután
PP	ellenütemű végfokozat
PWR	teljesítmény, energia
QSL	küldjünk egymásnak QSL lapot
QSLN	ne küldjünk QSL lapot
RCVR	vevőkészülék
RIG	állomásfelszerelés
RPRT	tudósítás
RPT	kérem ismételje!, ismétlem
RTTY	rádió-távgépíró
SIG	jel
SK	adás vége
SKED	megbeszélte adás, kísérleti adás
SRI	sajnos, sajnálom
SSB	egyoldalsávú üzemi
STN	állomás
SWL	megfigyelő
SWR	állóhullámarány
TKS	köszönöm
TNX	köszönet
TRUB	zavarás
TU	köszönöm Önnek
UFB	kiváló
UHF	mikrohullám
UNLIS	nem engedélyezett állomás
UTC	pontos idő (GMT helyett)
U	Ön, Önnek, Önt
VFO	folyamatosan hangolható vezérosszcillátor
VHF	URH
VY	sok, nagyon
WAC	valamennyi földrész amatőrjeivel folytatott rádióforgalom
WID	-val, -vel
WKD	dolgozott
WPM	szó/perc
WX	időjárás
XCUS	bocsánat
XMAS	karácsony
XYL	feleség
YL	kisasszony
55	sok sikert!
73	üdvözlöm!, minden jót!
88	ölelés és csók!

#### 11.1.7. Egyéb, a forgalmazás során használatos angol szavak

ALL	minden
BEAM	irányított antenna
BEST	legjobb
BY	-tól, -től, által
CALL	hívás
CHEERIO	szervusz, búcsúzás
CONTEST	verseny
DATE	dátum
I	én
IN	-ba, -be, -ban, -ben
IS	van

KEY	távíróbillenyű
LOG	forgalmi napló
LUCK	szerencse
MOST	legtöbb, többnyire
MY	enyém
NO	nem, tagadás
NAME	név
NEAR	közel
NIL	semmi
ONLY	csak
SOLID	kifogástalan
SUNNY	napos
TEST	kísérlet
TONE	hangszín
TUBE	elektroncső
VIA	át, keresztül

#### 11.2. Nemzetközi vészjelek, veszélyhelyzeti forgalom, kommunikáció természeti csapás esetén

- vészjelek  
rádiótávírázatban: . . . — — — . . . (SOS),  
rádiótelefonában: „MAYDAY”;
- Nemzetközi Távközlési Egyesület által kiadott Rádiótávközlési Szabályzat 640. számú határozatának tartalma;
- rádióamatőr állomás nemzetközi használata nemzeti méretű természeti csapás esetén;
- rádióamatőr szolgáltatnak kiosztott frekvenciasávok.

#### 11.3. Hívójelek

- rádióamatőr állomás azonosítása;
- hívójelek használata;
- hívójelek felépítése;
- nemzeti jelek (prefixek).

#### 11.4. Sávtervek

- IARU sávtervek elvei;
- céljai.

### 12. A rádióamatőr szolgálatra és a műholdas rádióamatőr szolgálatra vonatkozó nemzeti és nemzetközi szabályok

#### 12.1. Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) Rádiótávközlési Szabályzatából

- rádióamatőr szolgálat és műholdas rádióamatőr szolgálat;

- rádióamatőr állomás meghatározása;
- Rádiószabályzat S 25. cikkelye;
- rádióamatőr frekvenciasávok;
- rádióamatőr szolgálatok jogállása;
- Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) rádiós körzetei.

#### 12.2. Postai és Távközlési Igazgatások Európai Értekezlete (CEPT) által kiadott szabályozásokból

- a T/R 61—01 és T/R 61—02 Ajánlások ismerete;
- a rádióamatőr állomások ideiglenes használata CEPT-tagországokban;
- a T/R 61—01 Ajánlás alapján tevékenykedő nem CEPT országok helyzete.

#### 12.3. Nemzeti törvények, szabályok, engedélyezési feltételek

- rádióamatőrökre vonatkozó nemzeti jogszabály;
- engedélyezési feltételek;
- naplózási ismeretek bemutatása: naplóvezetés, annak célja és a rögzített adatok.

#### 13. Morzejelek adása és vétele.

A jelöltnek be kell mutatnia, hogy képes szöveget, számcsoportokat, írásjeleket és egyéb jeleket tartalmazó morzekódot adni és venni 3 percig kézi úton. Az adásban legfeljebb 1 javítatlan és 4 javított, a vételben 4 hiba lehet.

#### Morzekódok:

A	. —	J	. — — — —	S	. . .	2	. . — — — —	(.)	. . . . . —
B	— . . .	K	— . . —	T	—	3	. . . — —	(?)	. . . . . .
C	— . . — .	L	. — . .	U	. . —	4	. . . . —	(:)	— . . . . .
D	— . .	M	— — —	V	. . . —	5	. . . . .	(-)	— . . . . .
E	.	N	— .	W	. — — —	6	— . . . .	(=)	— . . . . —
F	. . — .	O	— — — —	X	— . . —	7	— . . . .	(/)	— . . . . .
G	— — .	P	. — — .	Y	— . — — —	8	— — — . .		
H	. . . .	Q	— — . —	Z	— — . .	9	— — — — .		
I	. .	R	. — .	1	. — — — — —	0	— — — — —		

Hibajel: folyamatosan leadott legalább 6 pont.

#### 14. Forgalmazási ismeretek.

3. számú melléklet  
a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**1. A sikeres felsőfokú vizsga esetén kiadásra kerülő,  
CEPT T/R 61—02 Ajánlásnak megfelelő,  
egységesített rádióamatőr vizsgabizonyítvány**

**RÁDIÓAMATŐR VIZSGABIZONYÍTVÁNY\***  
felsőfokú vizsgáról

AMATEUR RADIO EXAMINATION CERTIFICATE\*  
CERTIFICAT D'EXAMEN DE RADIOAMATEUR\*  
AMATEURFUNK-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG\*

A Budapesti Hírközlési Felügyelet ezennel tanúsítja, hogy a jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres rádióamatőr vizsgát tett, amely megfelelt a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által támasztott követelményeknek. A letett vizsga a CEPT T/R 61—02 (HAREC) Ajánlás szerinti CEPT... szintnek felel meg. A rádióamatőrökre nézve a Magyar Köztársaságban érvényes előírások értelmében a jelen bizonyítvány tulajdonosa ..... jelzésű nemzeti rádióamatőr engedélyért folyamodhat. A CEPT T/R 61—01 Ajánlás szempontjából a nemzeti engedélynek ez az osztálya a CEPT ... engedélyosztálynak felel meg, ahogyan az a T/R 61—01 Ajánlás II. függelékének 4. és 5. szlopában fel van tüntetve.

The Budapest Communication Inspectorate declares herewith that the holder of this certificate has successfully passed an amateur radio examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunication Union (ITU). The passed examination is comparable with level ..., as indicated in CEPT Recommendation T/R 61—02 (HAREC). According to the amateur radio regulations of the Republic of Hungary, the holder of this certificate is entitled to receive the national licence class ..... For the purpose of CEPT Recommendation T/R 61—01 this national licence class is classified as being CEPT licence class ..., as listed in Columns 4 respectively 5 of Appendix II of Recommendation T/R 61—01.

Autorité de communication, succursale Budapest certifie que le titulaire du présent certificat a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT). L'épreuve en question correspond à la classification ... de la Recommendation CEPT T/R 61—02 (HAREC). Conformément à la réglementation régissant les radioamateurs de la République de Hongrie, le titulaire du présent certificat est en droit d'obtenir la licence nationale de la catégorie ..... En application de la Recommendation CEPT T/R 61—01, la licence nationale de cette catégorie correspond à la classification ..., comme défini dans les colonnes 4 respectivement 5 de l'Annexe II de la Recommendation CEPT T/R 61—01.

\* Megfelel az egységesített, a CEPT T/R 61—02 Ajánlásra alapuló rádióamatőr vizsgabizonyítványnak (HAREC).

\* Harmonized amateur radio examination certificate (HAREC) based on CEPT Recommendation T/R 61—02.

\* Certificat harmonisé d'examen de radioamateur (HAREC) sur la base de la Recommendation T/R 61—02 de la CEPT.

\* Harmonisierte Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) nach CEPT-Empfehlung T/R 61—02.

Das Zentralamt für Nachrichtenwesen, Zweigstelle Budapest erklärt hiermit, dass der Inhaber dieser Bescheinigung eine Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt hat, welche den Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung entspricht nach CEPT-Empfehlung T/R 61—02 (HAREC) der Stufe ..... Gemäß Amateurfunkbestimmungen der Republik Ungarn hat der Inhaber dieser Bescheinigung Anspruch auf eine nationale Amateurfunkgenehmigung der Klasse ..... In Anwendung der CEPT-Empfehlung T/R 61—01 ist diese nationale Genehmigungsklasse als CEPT-Genehmigungsklasse ... eingestuft, wie dies in Spalten 4 bzw. 5 von Anhang II der CEPT-Empfehlung T/R 61—01 aufgeführt ist.

**Bizonyítvány tulajdonosa:**

Certificate holder's name / Nom du titulaire / Name des Inhabers dieser Bescheinigung

.....

**Születésének ideje / helye:**

Birthdate /Date de naissance / Geburtsdatum

.....

**Bizonyítvány kiadásának dátuma:**

Date of issue / Date de délivrance / Ausstellungsdatum

.....

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority as indicated below.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Address/Adresse/Anschrift:

Budapesti Hírközlési Felügyelet  
1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.

Postal:

1376 Budapest, Pf. 997  
HUNGARY

Telefon

Phone/Téléphone/Telefon:

+36 1 4680 500

Fax

Telefax/Téléfax/Telefax:

+36 1 4680 508

Aláírás

Signature

Signature

Unterschrift

Bélyegző

Official stamp

Cachet officiel

Offizieller Stempel



**2. A sikeres középfokú vizsga esetén kiadásra kerülő,  
CEPT T/R 61—02 Ajánlásnak megfelelő,  
egységesített rádióamatőr vizsgabizonyítvány**

**RÁDIÓAMATŐR VIZSGABIZONYÍTVÁNY\***  
*középfokú vizsgáról*

AMATEUR RADIO EXAMINATION CERTIFICATE\*  
CERTIFICAT D'EXAMEN DE RADIOAMATEUR\*  
AMATEURFUNK-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG\*

A Budapesti Hírközlési Felügyelet ezennel tanúsítja, hogy a jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres rádióamatőr vizsgát tett, amely megfelelt a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által támasztott követelményeknek. A letett vizsga a CEPT T/R 61—02 (HAREC) Ajánlás szerinti CEPT... szintnek felel meg. A rádióamatőrökre nézve a Magyar Köztársaságban érvényes előírások értelmében a jelen bizonyítvány tulajdonosa ..... jelzésű nemzeti rádióamatőr engedélyért folyamodhat. A CEPT T/R 61—01 Ajánlás szempontjából a nemzeti engedélynek ez az osztálya a CEPT ... engedélyosztálynak felel meg, ahogyan az a T/R 61—01 Ajánlás II. függelékének 4. és 5. oldalában fel van tüntetve.

The Budapest Communication Inspectorate declares herewith that the holder of this certificate has successfully passed an amateur radio examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunication Union (ITU). The passed examination is comparable with level ..., as indicated in CEPT Recommendation T/R 61—02 (HAREC). According to the amateur radio regulations of the Republic of Hungary, the holder of this certificate is entitled to receive the national licence class ..... For the purpose of CEPT Recommendation T/R 61—01 this national licence class is classified as being CEPT licence class ..., as listed in Columns 4 respectively 5 of Appendix II of Recommendation T/R 61—01.

Autorité de communication, succursale Budapest certifie que le titulaire du présent certificat a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT). L'épreuve en question correspond à la classification ... de la Recommendation CEPT T/R 61—02 (HAREC). Conformément à la réglementation régissant les radioamateurs de la République de Hongrie, le titulaire du présent certificat est en droit d'obtenir la licence nationale de la catégorie ..... En application de la Recommendation CEPT T/R 61—01, la licence nationale de cette catégorie correspond à la classification ..., comme défini dans les colonnes 4 respectivement 5 de l'Annexe II de la Recommendation CEPT T/R 61—01.

Das Zentrallamt für Nachrichtenwesen, Zweigstelle Budapest erklärt hiermit, dass der Inhaber dieser Bescheinigung eine Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt hat, welche den

\* Megfelel az egységesített, a CEPT T/R 61—02 Ajánlásra alapuló rádióamatőr vizsgabizonyítványnak (HAREC).

\* Harmonized amateur radio examination certificate (HAREC) based on CEPT Recommendation T/R 61—02.

\* Certificat harmonisé d'examen de radioamateur (HAREC) sur la base de la Recommendation T/R 61—02 de la CEPT.

\* Harmonisierte Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) nach CEPT-Empfehlung T/R 61—02.

Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung entspricht nach CEPT-Empfehlung T/R 61—02 (HAREC) der Stufe ..... Gemäß Amateurfunkbestimmungen der Republik Ungarn hat der Inhaber dieser Bescheinigung Anspruch auf eine nationale Amateurfunkgenehmigung der Klasse ..... In Anwendung der CEPT-Empfehlung T/R 61—01 ist diese nationale Genehmigungsklasse als CEPT-Genehmigungsklasse ... eingestuft, wie dies in Spalten 4 bzw. 5 von Anhang II der CEPT-Empfehlung T/R 61—01 aufgeführt ist.

**Bizonyítvány tulajdonosa:**

Certificate holder's name / Nom du titulaire / Name des Inhabers dieser Bescheinigung

.....

**Születésének ideje / helye:**

Birthdate /Date de naissance / Geburtsdatum

.....

**Bizonyítvány kiadásának dátuma:**

Date of issue / Date de délivrance / Ausstellungsdatum

.....

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority as indicated below.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Address/Adresse/Anschrift:

**Budapesti Hírközlési Felügyelet**

1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.

Postal:

1376 Budapest, Pf. 997

HUNGARY

Telefon

Phone/Téléphone/Telefon:

+36 1 4680 500

Fax

Telefax/Téléfax/Telefax:

+36 1 4680 508

Aláírás

Signature

Signature

Unterschrift

Bélyegző

Official stamp

Cachet officiel

Offizieller Stempel

**3. A sikeres alapküvizsga esetén kiadásra kerülő,  
az ERC 32. Jelentésen alapuló egységesített  
rádióamatőr vizsgabizonyítvány**

**ALAPFOKÚ (NOVICE) RÁDIÓAMATŐR  
VIZSGABIZONYÍTVÁNY\***

AMATEUR RADIO NOVICE EXAMINATION CERTIFICATE\*  
CERTIFICAT D'EXAMEN DE RADIOAMATEUR (NOVICE)\*  
AMATEURFUNK NOVICE PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG\*

A Budapesti Hírközlési Felügyelet ezennel tanúsítja, hogy a jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres alapküvizsga (novice) rádióamatőr vizsgát tett, amely megfelelt a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által támasztott követelményeknek.

The Budapest Communication Inspectorate declares herewith that the holder of this certificate has successfully passed an amateur radio novice examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunication Union (ITU).

Autorité de communication, succursale Budapest certifie que le titulaire du présent certificat a réussi un novice examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT).

Das Zentrallamt für Nachrichtenwesen, Zweigstelle Budapest erklärt hiermit, daß der Inhaber dieser Bescheinigung eine novice Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt hat, welche den Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind.

**Bizonyítvány tulajdonosa:**

Certificate holder's name / Nom du titulaire / Name des Inhabers dieser Bescheinigung

.....

**Születésének ideje / helye:**

Birthdate / Date de naissance / Geburtsdatum

.....

**Bizonyítvány kiadásának dátuma:**

Date of issue / Date de délivrance / Ausstellungsdatum

.....

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority as indicated below.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Address/Adresse/Anschritt:

Budapesti Hírközlési Felügyelet  
1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.

Postal:

1376 Budapest, Pf. 997  
HUNGARY

Telefon

Phone/Téléphone/Telefon:

+36 1 4680 500

Fax

Telefax/Téléfax/Telefax:

+36 1 4680 508

Aláírás

Signature

Signature

Unterschrift

Bélyegző

Official stamp

Cachet officiel

Offizieller Stempel

\* Megfelel az ERC 32. Jelentésen alapuló rádióamatőr vizsgabizonyítványnak.

\* Amateur radio examination certificate based on ERC Report 32.

\* Certificat d'examen de radioamateur sur la base de la ERC Report 32.

\* Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung nach ERC Report 32.

4. számú mellékleta 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez**A rádióamatőr engedély kérelmezéséhez szükséges adatok**

1. Egyéni rádióamatőr engedély iránti kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) személyazonosító adatokat;
- b) rádióamatőr állomás telepítési helyét;
- c) hívójelét (ha már van vagy, ha az utolsó 3 betűre vonatkozóan különleges kérése van);
- d) 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt;
- e) vizsgabizonyítvány másolatát vagy számát, ha az 1997. december 12. előtt került kiadásra.

2. Közösségi rádióamatőr engedély iránti kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) társadalmi szervezet vagy oktatási intézmény azonosító adatait;
- b) rádióamatőr állomás telepítési helyét;
- c) irányító kezelő adatait az 1. a), d) és e) pontok szerint.

3. Különleges rádióamatőr engedély iránti kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) állomás üzemtartójának adatait;
- b) irányító kezelő adatait az 1. a), d) és e) pontok szerint;

- c) telepítési helyét;
- d) a megvalósítás célját;
- e) részletes műszaki információkat;
- f) részletes szervezési információkat;
- g) a rádióamatőrök nemzeti képviselői és érdekvédelmi szervezetének véleményezését.

5. számú mellékleta 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez**A rádióamatőr igazolványban<sup>1</sup> rögzített adatok**

- a) Rádióamatőr neve és címe;
- b) kiadó hatóság megnevezése;
- c) kiadás dátuma;
- d) rádióamatőr engedéllyel rendelkező hívójele;
- e) rádióamatőr engedély száma;
- f) vizsgafokozatnak megfelelő rádióamatőr engedély jelzése;
- g) CEPT 1 vagy CEPT 2 jelzés (RA és UA engedélyek esetében ez a jelzés nem szerepel);
- h) rádióamatőr engedély érvényessége.

<sup>1</sup> A rádióamatőr igazolvány az egyéni rádióamatőr engedély (hatósági határozat) mellékletét képezi.

**A rádióamatőr szolgálat számára felosztott frekvenciasávok táblázata és azok használatának feltételei**

*I. táblázat: RA, RB, RC engedéllyel használható frekvenciasávok*

Frekvenciasáv	Jogállás (FNFT)	Maximális sávszélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)		Adásmód		Műholdas üzem megengedett (+)	Megjegyzés (egyéb szolgálatok, ha vannak; lábjegyzetek)	
			RA jelzésű engedély	RB/RC jelzésű engedély	RA jelzésű engedély	RB, RC jelzésű engedély			
135,7—137,8 kHz	másodlagos	1		1/1		A1A		ÁLLANDÓHELYŰ, TENGERI MOZGÓ S5.64, H4, H5, H6, H7, H8, H9	
1810—1850 kHz	elsődleges	2,1	10	100/200	A1A, A1B	A1A, A1B, A2B, J2B		S5.100	
1850—2000 kHz	másodlagos	3,4		10/10		A1A, J3E		ÁLLANDÓHELYŰ, MOZGÓ a légi mozgó kivételével S5.92, S5.96, S5.103, H3	
3500—3800 kHz	elsődleges	8	25	150/1000	A1A, A1B, A1C, A2A, A2B, A2C, F1A, F1B, J2A, J2B, J2E, J3E	A1A, A1B, A1C, A1D, A2A, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A, F1B, F1C, F1D, F2A, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A, J2B, J2C, JSD, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E		ÁLLANDÓHELYŰ, MOZGÓ a légi mozgó kivételével S5.92, S5.120, H17	
7000—7100 kHz	elsődleges	8	25	150/1000		+		Kizárólagos amatőrsáv S5.120	
10 100—10 150 kHz	másodlagos	1		150/1000		A1A		ÁLLANDÓHELY S5.120, H18	
14 000—14 250 kHz	elsődleges	8		150/1000	A1A, A1B, A1C, A1D, A2A, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A, F1B, F1C, F1D, F2A, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E		+	Kizárólagos amatőrsáv S5.120	
14 250—14 350 kHz	elsődleges	8		150/1000					Kizárólagos amatőrsáv S5.120
18 068—18 168 kHz	elsődleges	8		150/1000				+	Kizárólagos amatőrsáv S5.120
21 000—21 450 kHz	elsődleges	8	25	150/1000				+	Kizárólagos amatőrsáv S5.120
24 890—24 990 kHz	elsődleges	8		150/1000				+	Kizárólagos amatőrsáv S5.120
28—29,7 MHz	elsődleges	8		150/1000			+	Kizárólagos amatőrsáv	

II. táblázat: RA, RB, RC, UA, UB, UC engedéllyel használható frekvenciasávok

Frekvenciasáv	Jogállás (FNFT)	Maximális sávszélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)		Adásmód		Műholdas üzem megengedett (+)	Megjegyzés (egyéb szolgálatok, ha vannak; lábjegyzetek)
			RA, UA jelzésű engedély	RB, UB/RC, UC jelzésű engedély	RA, UA jelzésű engedély	RB, UB, RC, UC jelzésű engedély		
144—146 MHz	elsődleges	25	10	150/1000	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, J2B, J2C, J2D, J3C, J3E, R3E	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, J2A*, J2B, J2C, J2D, J3C, J3E, R3E	+	Kizárólagos amatőrsáv S.120
432—435 MHz	elsődleges	25	10	150/1000	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, A3F, C3F, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2B, J2C, J2D, J3C, J3E, J3F, R3E	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, A3F, C3F, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J3C, J3E, J3F, R3E		ÁLLANDÓHELYŰ, RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.138, S5.277, S5.282, H30, H31, H33
435—438 MHz	elsődleges	25	10	150/1000			+	ÁLLANDÓHELYŰ, RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.138, S5.277, S5.282, H30, H31, H33
1240—1260 MHz	másodlagos	25		150/500				RÁDIÓLOKÁCIÓ, MŰHOLDAS RÁDIÓNAVIGÁCIÓ S5.329, H12
1260—1270 MHz	másodlagos	25		150/500			+ Föld—űr irány	RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.282, H12
1270—1300 MHz	másodlagos	25		150/500				RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.282, H12
2300—2400 MHz	másodlagos	**		75/150				ÁLLANDÓHELYŰ, MOZGÓ, Rádiólokáció H148
2400—2450 MHz	másodlagos	**		75/150			+ Föld—űr irány	ÁLLANDÓHELYŰ, MOZGÓ, Rádiólokáció S5.150, S5.282, H30, H31, H148, H149, H150, H151, H152, H153
5650—5670 MHz	másodlagos	**		30/75			+ Föld—űr irány	RÁDIÓLOKÁCIÓ, Űrkutatás S5.282, H12
5670—5830 MHz	másodlagos	**		30/75				ÁLLANDÓHELYŰ, RÁDIÓLOKÁCIÓ, Űrkutatás S5.150, S5.455, H12, H30, H31, H150, H151, H160, H161
5830—5850 MHz	másodlagos	**		30/75			+ űr—Föld irány	ÁLLANDÓHELYŰ, MŰHOLDAS ÁLLANDÓHELYŰ, RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.150, S5.455, H12, H30, H31, H150, H151, H160
10,00—10,45 GHz	másodlagos	**		30/75			ÁLLANDÓHELYŰ, MOZGÓ, RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.479, H174	

Frekvenciasáv	Jogállás (FNFT)	Maximális sávszélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)		Adásmód		Műholdas üzem megengedett (+)	Megjegyzés (egyéb szolgálatok, ha vannak; lábjegyzetek)
			RA, UA jelzésű engedély	RB, UB/RC, UC jelzésű engedély	RA, UA jelzésű engedély	RB, UB, RC, UC jelzésű engedély		
10,45—10,50 GHz	másodlagos	**		30/75			+	RÁDIÓLOKÁCIÓ
24,00—24,05 GHz	elsődleges	**		10/30			+	Kizárólagos amatőrsáv S5.150, H30, H31, H150, H151
24,05—24,25 GHz	másodlagos	**		10/30				RÁDIÓLOKÁCIÓ, Műholdas Föld-kutatás S5.150, H12, H30, H31, H150, H151, H152
47,00—47,20 GHz	elsődleges	**		10/30			+	Kizárólagos amatőrsáv
75,50—76,00 GHz	elsődleges	**		10/30			+	Úrkutatás
76,00—81,00 GHz	másodlagos	**		10/30			+	RÁDIÓLOKÁCIÓ, Úrkutatás S5.560, H197, H201
119,98—120,02 GHz	másodlagos	**		10/30				ÁLLANDÓHELYŰ, MŰHOLDAS ŰRSZOLGÁLATOK S5.341, S5.558
142,00—144,00 GHz	elsődleges	**		30/75			+	Kizárólagos amatőrsáv
144,00—149,00 GHz	másodlagos	**		30/75			+	RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.149, S5.555
241,00—248,00 GHz	másodlagos	**		30/75			+	RÁDIÓLOKÁCIÓ S5.138, H30, H31
248,00—250,00 GHz	elsődleges	**		30/75			+	Kizárólagos amatőrsáv

\* Az adásmód csak CEPT 1 osztályú engedély esetén használható.

\*\* A használt adásmód sávszélessége ne legyen szükségtelenül széles.

A táblázatban közölt adatok felhasználásakor a mindenkor hatályos Frekvenciasávok Nemzeti Felosztási Táblázatának (FNFT) megállapításáról szóló kormányrendelet rádióamatőr frekvenciákra vonatkozó előírásait kell alkalmazni.

Az elsődleges, de a rádióamatőr szolgálat szempontjából nem kizárólagos használatú frekvenciasávokat megosztva kell használni.

Az adásmódok sávonkénti meghatározása a Nemzetközi Rádióamatőr Szövetség (IARU) ajánlása szerinti sávszegmens-adásmód kiosztáson alapul.

Megjegyzés oszlop jelmagyarázata:

Nagybetűs szöveg az elsődleges felhasználást jelenti.

Kisbetűs szöveg a másodlagos felhasználást jelenti, vagy az egyéb kiegészítések jelzése.

S Nemzetközi Rádiószabályzat Frekvenciasávok Felosztási Táblázatában hivatkozott lábjegyzetek.

H FNFT nemzeti lábjegyzetei.

7. számú melléklet a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**A különböző szintű és fokozatú vizsgák alapján kérelmezhető engedélyek jelzései  
és a hívójelek első két betűje**

Vizsga	CEPT A szintű vizsga	CEPT B szintű vizsga
Alapfokú (novice) vizsga	RA	UA
Középfokú vizsga	RB + CEPT 1	UB + CEPT 2
Felsőfokú vizsga	RC + CEPT 1	UC + CEPT 2
Hívójel	HA	HG

Engedély jelek magyarázata:

- R CEPT A szintű;
- U CEPT B szintű vizsga alapján kiadott engedély jele.
- A alapfokú;
- B középfokú;
- C felsőfokú vizsga alapján kiadott rádióamatőr engedély jele.
- CEPT 1 és
- CEPT 2 osztály megfelel a nemzetközi rádióamatőr engedély megjelölésnek.

Hívójelek magyarázata:

- HA, illetve HG Magyar Köztársaság
- HA CEPT 1 osztályú engedély jele
- HG CEPT 2 osztályú engedély jele

8. számú melléklet a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**Magyarországi hívójel-körzetek és körzetszámok**

A nemzeti azonosító részt követi a rádióamatőr engedélybe bejegyzett állandó telepítési hely szerinti egy karaktert tartalmazó körzetszám 1—0-ig, az alábbiak szerint:

- 1 Győr-Moson-Sopron megye, Vas megye, Zala megye
- 2 Komárom-Esztergom megye, Veszprém megye
- 3 Baranya megye, Somogy megye, Tolna megye
- 4 Fejér megye
- 5 Budapest
- 6 Heves megye, Nógrád megye
- 7 Pest megye, Jász-Nagykun-Szolnok megye
- 8 Bács-Kiskun megye, Békés megye, Csongrád megye
- 9 Borsod-Abaúj-Zemplén megye
- 0 Hajdú-Bihar megye, Szabolcs-Szatmár-Bereg megye

**Rádióamatőr hívójelek képzésének táblázata**

*I. Egyéni hívójel képzésének táblázata*

Megye	K	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Győr-Moson-Sopron	1	AA—AZ	BA—BZ									
Vas	1					EA—EZ	FA—FZ			IA—IZ		
Zala	1			CA—CZ	DA—DZ							
Komárom-Esztergom	2											
Veszprém	2											
Baranya	3											
Somogy	3						FA—FZ	GA—GZ	HA—HZ	IA—IZ	JA—JZ	KA—KZ
Tolna	3											
Fejér	4				DA—DZ		FA—FZ					
Budapest	5	AA—AZ	BA—BZ	CA—CZ	DA—DZ	EA—EZ	FA—FZ	GA—GZ	HA—HZ	IA—IZ	JA—JZ	KA—KZ
Heves	6						FA—FZ	GA—GZ				
Nógrád	6				DA—DZ				HA—HZ			
Pest	7	AA—AZ	BA—BZ	CA—CZ		EA—EZ						
Jász-Nagykun-Szolnok	7								HA—HZ		JA—JZ	
Bács-Kiskun	8							GA—GZ				
Békés	8	AA—AZ	BA—BZ							IA—IZ	JA—JZ	
Csongrád	8			CA—CZ	DA—DZ	EA—EZ	FA—FZ					KA—KZ
Borsod-Abaúj-Zemplén	9	AA—AZ		CA—CZ		EA—EZ						
Hajdú-Bihar	0		BA—BZ		DA—DZ	EA—EZ			HA—HZ	IA—IZ		KA—KZ
Szabolcs-Szatmár-Bereg	0						FA—FZ	GA—GZ			JA—JZ	



Megye	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Győr-Moson-Sopron	1								SA—SZ	TA—TZ	UA—UZ	
Vas	1											VA—VZ
Zala	1							RA—RZ				
Komárom-Esztergom	2		MA—MZ	NA—NZ			QA—QZ					
Veszprém	2				OA—OZ	PA—PZ		RA—RZ	SA—SZ	TA—TZ	UA—UZ	VA—VZ
Baranya	3		MA—MZ			PA—PZ		RA—RZ	SA—SZ	TA—TZ		
Somogy	3	LA—LZ										
Tolna	3			NA—NZ	OA—OZ						UA—UZ	VA—VZ
Fejér	4											
Budapest	5	LA—LZ	MA—MZ	NA—NZ	OA—OZ	PA—PZ	QA—QZ	RA—RZ	SA—SZ	TA—TZ	UA—UZ	VA—VZ
Heves	6						QA—QZ					VA—VZ
Nógrád	6			NA—NZ	OA—OZ	PA—PZ						
Pest	7					PA—PZ		RA—RZ	SA—SZ	TA—TZ	UA—UZ	VA—VZ
Jász-Nagykun-Szolnok	7	LA—LZ	MA—MZ	NA—NZ	OA—OZ							
Bács-Kiskun	8							RA—RZ	SA—SZ	TA—TZ	UA—UZ	VA—VZ
Békés	8					PA—PZ	QA—QZ					
Csongrád	8		MA—MZ									
Borsod-Abaúj-Zemplén	9				OA—OZ	PA—PZ		RA—RZ	SA—SZ	TA—TZ		
Hajdú-Bihar	0										UA—UZ	
Szabolcs-Szatmár-Bereg	0	LA—LZ	MA—MZ		OA—OZ							VA—VZ

Megye	K	W	X	Y	Z	Hárombetűs hívójelek	
Győr-Moson-Sopron	1					DAA—DIZ	RAA—RDZ, RFA—RGZ, RIA—RIZ
Vas	1	WA—WZ		YA—YZ		DJA—DQZ	RJA—RQZ
Zala	1		XA—XZ		ZA—ZX	DRA—DZZ	RRA—RRZ, RTA—RTZ, RWA—RZZ
Komárom-Esztergom	2					EAA—EMZ	SAA—SMZ
Veszprém	2					ENA—EZZ	SNA—SZZ
Baranya	3			YA—YZ		FAA—FKZ	TAA—TKZ
Somogy	3					FLA—FSZ	TLA—TSZ
Tolna	3					FTA—FZZ	TTA—TZZ
Fejér	4	WA—WZ	XA—XZ	YA—YZ	ZA—ZX	GAA—GZZ	UAA—UZZ
Budapest	5	WA—WZ	XA—XZ	YA—YZ	ZA—ZX	AAA—CZZ	OAA—OZZ, TAA—TZZ
Heves	6	WA—WZ	XA—XZ		ZA—ZX	IAA—INZ	VAA—VNZ
Nógrád	6			YA—YZ		IOA—IYZ	VOA—VZZ
Pest	7		XA—XZ	YA—YZ	ZA—ZX	JAA—JPZ	WAA—WPZ
Jász-Nagykun-Szolnok	7					JQA—JZZ	WQA—WZZ
Bács-Kiskun	8		XA—XZ	YA—YZ	ZA—ZZ	LAA—LJZ	YAA—YJZ
Békés	8	WA—WZ				LKA—LRZ	YKA—YRZ
Csongrád	8					LSA—LZZ	YSA—YZZ
Borsod-Abaúj-Zemplén	9					MAA—MZZ	HAA—HZZ
Hajdú-Bihar	0					NAA—NMZ	ZAA—ZMZ
Szabolcs-Szatmár-Bereg	0					NNA—NZZ	ZNA—ZZZ

K = körzetszám

## II. Közösségi és különleges hívójelek képzésének táblázata

Az összes körzetszámra:
KAA—KZZ, PAA—PZZ, XAA—XZZ, BE+, BH+, BS+, BU+, BV+, RE+, RH+, RS+, RU+, RV+

+ = A—J-ig

Közösségi és különleges állomások jelölése az utolsó három karakter első betűjével:

- B Jeladó rádióamatőr állomás
- K Közösségi rádióamatőr állomás
- P Digitális csomóponti rádióamatőr állomás
- R Átjátszó rádióamatőr állomás
- X Egyéb különleges rádióamatőr állomás

10. számú melléklet  
a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**Hívójel képzésre nem alkalmazható betűkombinációk**

1. Három betűből álló betűkombináció, amelynek első két betűje:  
QO, QR, QS, QT vagy QU.
2. Az alább felsorolt betűkombinációk:  
GAY, K, LID, MSG, PSE, R, RST, SIG, SOS, SYS, TX, TXT, YES.

11. számú melléklet  
a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

**Értelmező rendelkezések**

Ezen rendelet alkalmazásában:

1. *hatóság*: első fokon a Budapesti Hírközlési Felügyelet, másodfokon a Hírközlési Főfelügyelet, az ellenőrzési feladatokat a Hírközlési Főfelügyelet és területi szervei látják el;
2. *HAREC*: Harmonizált Rádióamatőr Vizsgabizonyítvány (Harmonized Amateur Radio Examination Certificate);
3. *IARU*: Nemzetközi Rádióamatőr Szövetség (International Amateur Radio Union);
4. *irányító kezelő*: közösségi rádióamatőr engedéllyel rendelkező által kijelölt, a forgalmazást irányító, közép vagy felsőfokú rádióamatőr vizsgabizonyítvánnyal rendelkező személy;
5. *közérthető nyelv*: minden beszélt nyelv, a rádióamatőrök által használt kódok és rövidítések, valamint a nemzetközileg szokásos rádiótávközlési rövidítések;
6. *közösségi rádióamatőr állomás*: rádióamatőr állomás, ahol egynél több rádióamatőr vagy rádióamatőr vizsgabizonyítvánnyal rendelkező személy végez rádióamatőr tevékenységet irányító kezelő irányítása mellett;
7. *különleges rádióamatőr állomás*: minden nem egyéni és nem közösségi rádióamatőr állomás, különösen: átjátszó, kapu, jeladó, rádióamatőr információt sugárzó rádióamatőr állomások, továbbá versenyek, évfordulók és rendezvények rádióamatőr állomásai;
8. *rádióamatőr*: aki megfelel a rádióamatőr tevékenység folytatásához szükséges követelményeknek és a rádióamatőr szolgálatok munkájában csak személyes érdeklődésből, anyagi érdek nélkül vesz részt, tevékenysége az önképzésre, műszaki fejlődésére és az információcserére irányul;

9. *rádióamatőr állomás*: megfelel a Frekvenciasávok Nemzeti Felosztási Táblázatának megállapításáról szóló mindenkor hatályos Korm. rendelet Fogalmak és Meghatározások Gyűjteményében szereplő amatőrállomásnak;

10. *rádióamatőr átjátszó állomás*: rádióállomás, amely alkalmas a különféle adásmódú, rádióamatőr célt szolgáló rádiótávközlés automatikus továbbítására azonos rádióamatőr sávon belül vagy különböző rádióamatőr sávok között, kivéve a rövidhullámú és az ultrarövidhullámú sávok közötti átjátszást;

11. *rádióamatőr forgalmazás*: rádióforgalmazás, amelyet rádióamatőrök végeznek a rádióamatőr frekvenciasávokban;

12. *rádióamatőr jeladó állomás*: általában folyamatos működésű, felügyelet nélküli rádióállomás egy adott helyen, amely meghatározott időnként azonosító információt — a köztes időszakban vivőt — sugároz az elektromágneses hullámok terjedésének tanulmányozására, vizsgálatára, az amatőrállomás berendezéseinek ellenőrzésére vagy egyéb rádióamatőr tevékenység elősegítésére;

13. *rádióamatőr kapuállomás*: rádióamatőr átjátszó állomások összekapcsolását megvalósító rádióamatőr állomás;

14. *rádióamatőrök nemzeti képviseleti és érdekvédelmi szervezete*: az a társadalmi szervezet, amely tagja a rádióamatőrök nemzetközi képviseleti és érdekvédelmi szervezetének, a Nemzetközi Rádióamatőr Szövetségnek (IARU);

15. *rádióamatőr összeköttetés*: rádióforgalmazás rádióamatőr közlemény továbbítása céljából a rádióamatőr szolgálat keretében;

16. *rádióamatőr tevékenység*: részvétel a rádióamatőr szolgálatban, amely a rádióamatőr állomás üzemeltetését és/vagy rádióamatőr állomáson történő rádióforgalmazást jelent.

Függelék  
a 7/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

Ez a rendelet megfelel:

- a) a Nemzetközi Távközlési Egyesület által kiadott Rádiótávközlési Szabályzat vonatkozó előírásainak;
- b) a CEPT T/R 61—01. számú, a CEPT rádióamatőr engedély kiadásának általános feltételeiről szóló Ajánlásnak;
- c) a CEPT T/R 61—02. számú, a harmonizált rádióamatőr vizsgabizonyítványokról szóló Ajánlásnak;
- d) az ERC 32. „Útmutató az alapfokú rádióamatőr vizsgáról és alapfokú rádióamatőr vizsgabizonyítvány a CEPT és nem-CEPT országokban” című Jelentésnek.

## III. rész HATÁROZATOK

### Az Alkotmánybíróság határozatai

#### Az Alkotmánybíróság 4/2000. (III. 17.) AB határozata

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG NEVÉBEN!

Az Alkotmánybíróság önkormányzati rendeleti előírás felülvizsgálatára irányuló kezdeményezés tárgyában meghozta a következő

határozatot:

Az Alkotmánybíróság megállapítja, hogy Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzatának a lakásépítés és -vásárlás helyi támogatásáról szóló 23/1996. (IV. 19.) rendelete 7. § b) pontja alkotmányellenes, ezért ezt a rendelkezést megsemmisíti.

Az Alkotmánybíróság ezt a határozatát a Magyar Közlönyben közzéteszi.

#### INDOKOLÁS

##### I.

Budapest Főváros Közigazgatási Hivatalának vezetője — mivel a törvényességi ellenőrzés körében kiadott felhívásával a XVII. kerületi képviselő-testület nem értett egyet — Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzatának a lakásépítés és -vásárlás helyi támogatásáról szóló 23/1996. (IV. 19.) rendelete (a továbbiakban: Ör.) 7. § b) pontja törvényellenességének megállapítását és megsemmisítését kérte.

Álláspontja szerint a kifogásolt előírás a jogbiztonság alkotmányos elvét sérti, mivel „nem konkrét normatívákra utalva, azokat meghatározva fogalmazza meg a (lakásvásárlási és -építési) támogatásból kizárt családok körét”, hanem „meghatározatlan, lényegileg tartalom nélküli szabályozási fogalomsort alkalmaz”, s „a szubjektív megítélés körébe sorolja a támogatási kérelmek kielégítését vagy elutasítását”.

##### II.

Az Alkotmánybíróság a rendelkező részben foglalt döntését a következőkre alapozta:

1. Az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdése szerint „a helyi önkormányzat a feladatkörében rendeletet alkothat, amely nem lehet ellentétes a magasabb szintű jogszabállyal”. A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ötv.) 16. § (1) bekezdése pedig előírja, hogy „a képviselő-testület a törvény által nem szabályozott helyi társadalmi viszonyok rendezésére, továbbá törvény felhatalmazása alapján, annak végrehajtására önkormányzati rendeletet alkot”.

Az Ötv. 63. § (2) bekezdés első mondata alapján „a fővárosi önkormányzat ellátja azokat a kötelező és önként vállalt helyi, települési önkormányzati feladat- és hatásköröket, melyek a főváros egészét vagy egy kerületet meghaladó részét érintik, valamint amelyek a fővárosnak az országban betöltött különleges szerepköréhez kapcsolódnak, e körben rendeletalkotási jog illeti meg”. A 63/A. § b) pontjának megfelelően a fővárosi önkormányzat feladat- és hatáskörében „ellátja a lakásgazdálkodással kapcsolatos feladatokat, ennek keretében: elkészíti a lakásépítési és lakásrehabilitációs tervet és összehangolja megvalósítását; meghatározza a lakásépítés támogatásának rendszerét, létrehozza az önkormányzati tulajdonú lakásokra vonatkozó lakbérövezeteket, dönt a lakbérmegállapítás és a lakásfenntartási támogatás elveiről, szabályozza az önkormányzati lakáshoz jutás és az önkormányzati tulajdonú lakások cseréjének feltételeit”.

Budapest Főváros Közgyűlése e törvényi felhatalmazás alapján alkotta meg az önkormányzati tulajdonban álló lakások lakbérövezeteiről, a lakbérmegállapítás és a lakásfenntartási támogatás elveiről, valamint a lakásépítés támogatásának rendszeréről szóló 50/1995. (X. 20.) rendeletét (a továbbiakban: Kgyr.).

Az Ötv. 65/A. § (2) bekezdése a következő rendelkezést tartalmazza:

„A közgyűlés feladatkörében alkotott rendelete végrehajtása érdekében felhatalmazást adhat kerületi képviselő-testületnek rendeletalkotásra. Az e tárgykörben alkotott kerületi rendelet nem terjeszkedhet túl a fővárosi közgyűlés rendeletében foglalt felhatalmazáson. A kerületi képviselő-testület rendelete nem lehet ellentétes a közgyűlés rendeletével.”

A Kgyr. 20. § (3) bekezdése — az idézett törvényi szabályozásra figyelemmel — előírja: „jelen rendeletben nem szabályozott kérdésekben a kerületi önkormányzatok helyi rendeletet alkothatnak, amelyben a helyi támogatás odaítélésének egyéb szabályait megállapíthatják”. A Kgyr. 21. § (3) bekezdése pedig arra hatalmazza fel a lakástulajdonos önkormányzatokat, hogy e közgyűlési rendeletben foglaltak „érvényesítése érdekében alkossanak helyi rendeletet”.

2. A XVII. kerületi képviselő-testület az idézett törvényi és fővárosi közgyűlési szabályozások alapján alkotta meg az Ör.-t. E rendelet 2. §-a alapján helyi támogatás nyújtható

„a) magánszemély tulajdonában lévő lakás építéséhez, bővítéséhez, átalakításához, valamint emeletráépítés, tetőtér-beépítés útján és egyéb módon történő létesítéséhez, felújításához, vagy

b) a lakás tulajdonjogának magánszemély általi megszerzéséhez, ha arra vásárlás és lakás tulajdoni hányad megszerzése útján kerül sor, beleértve az önkormányzatok által üresen, forgalmi áron történő önkormányzati lakás értékesítését is”.

A 6. § rendelkezésének megfelelően „a helyi támogatás odaítéléséről első fokon a polgármester, másodfokon a képviselő-testület dönt”. A 7. § a lakásépítési és -vásárlási támogatásokból való kizárás feltételeit szabályozza. A 7. § h) pontja szerint kizárt a támogatásból, aki „nem tudja hitelt érdemlően bizonyítani, hogy készpénz-megtakarítása eléri az építési, felújítási költség, illetve vételár 20%-át”. A 7. § i) pontja alapján nem támogatható, „akinek és a vele együtt költözőknek (együttlakóknak) a kérelem beadását megelőző 12 hónapra számított egy főre jutó havi nettó jövedelme a legkisebb öregségi nyugdíj háromszoros összegét meghaladja”. Ugyancsak a lakás gondok helyi támogatás nélküli megoldását valószínűsítő, de objektív összetevőkkel meghatározott feltételt említi a j) pont: nem jár támogatás annak, „akinek és a vele együtt költözők ingó, ingatlanvagyonra értékének összege a legkisebb öregségi nyugdíj háromszoros összegét meghaladja”. A 7. §-nak a kezdeményezésben támadott b) pontja szerint nem adható támogatás annak a családnak, illetve személynek, „akinek foglalkozásából, tevékenységéből, életviteléből következtethető, hogy lakás gondját a helyi támogatás felvétele nélkül is képes megoldani”.

Ez a rendelkezés nemcsak azokat zárta ki a támogatás felvételének lehetőségéből, akiről jövedelmük, készpénzvagyonuk, ingóságai, illetve ingatlanvagyonuk meghatározott értéke, illetve mértéke alapján önállóan is képesek megoldani lakás gondjukat. A kifogásolt szabályozás nem a foglalkozás, tevékenység, illetve életvitel valamely objektív sajátosságából, hanem a polgármester e tényezőkből levonható következtetésétől teszi függővé a támogatás megadását. Az Ör. ezzel a szabályozásával nagyon széles, lényegét tekintve diszkrecionális mérlegelési jogkört biztosít, amelynek alapján a jogalkalmazó minden normatív korlátozás nélkül dönthet.

Az Alkotmánybíróság eljárása során megállapította: sem az Ötv., sem a Kgyr., sem más jogszabályi rendelkezés nem zárja ki, hogy a lakásépítés és vásárlás helyi támogatásának feltételeit a kerületi önkormányzat rendeletében szabályozza és a polgármester számára biztosítsa az egyedi mérlegelésen alapuló döntések megalkotását.

A rendelkező részben foglalt döntése megalkotásakor az Alkotmánybíróság tekintettel volt a korábbi határozataiban kifejtettekre is. A 63/1995. (X. 27.) AB határozat (ABH 1995. 527., 529., 530.) rámutatott, hogy az önkormányzati rendeleti szabályozás megállapíthat olyan körülményeket, amelyek figyelembevételével — az egyedi, sajátos szempontokra tekintettel — mérlegelhető a döntés. A 41/1996. (X. 4.) AB határozat pedig elvi jelentőségű megállapításként hangsúlyozta a következőket: az önkormányzatnak — ha lehetővé teszi az egyedi döntések megalkotását, a mérlegelés alkalmazását — rendeletében meg kell határoznia annak feltételeit, körülményeit. (ABH 1996. 307, 309.)

A XVII. kerületi képviselő-testület az Ör. megalkotásával kívánt eleget tenni ennek a követelménynek. A támogatásból való kizárás feltételeinek szabályozása során azonban a 7. § b) pontjában olyan körülményegyüttesre is utalt, amelynek alkalmazásával nagyon széles, lényegét tekintve diszkrecionális jogkört biztosít a polgármesternek.

Az Alkotmánybíróság már több döntésében — különösen a 11/1992. (III. 5.) AB határozatban — elvi jelentőséggel hívta fel a figyelmet a jogállamiságnak arra az alkotmányos követelményére, hogy — mivel a jogbiztonság szorosan a jogállamisághoz kapcsolódik — a jogbiztonság „az államtól és elsősorban a jogalkotótól azt várja el, hogy a jog egésze, egyes részterületei és egyes szabályai is világosak, egyértelműek, hatásukat tekintve kiszámíthatóak és a norma címzettjei számára ... előre láthatóak legyenek”. (ABH 1992. 77, 84.)

Az Ör.-ben szabályozott, ilyen széles mérlegelési jogkör a rászorulóknak számára kiszámíthatatlanná teszi a támogatáshoz való jogosultságot, s ezért sérti az Alkotmány 2. § (1) bekezdésében deklarált jogállamiság szerves részét alkotó jogbiztonságot.

Mindezek alapján az Alkotmánybíróság az Ör. kifogásolt szabályozását alkotmányellenesnek minősítette és megsemmisítette.

Alkotmánybírósági ügyszám: 14/H/1998/4.

*Dr. Kiss László* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Kukorelli István* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Holló András* s. k.,  
előadó alkotmánybíró

## Az Alkotmánybíróság 5/2000. (III. 17.) AB határozata

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG NEVÉBEN!

Az Alkotmánybíróság önkormányzati rendeleti előírások felülvizsgálatára irányuló kezdeményezés tárgyában meghozta a következő

határozatot:

Az Alkotmánybíróság megállapítja, hogy Tolna Megye Önkormányzatának a Tolna Megyei Önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének egyes feltételeiről szóló 13/1997. (X. 2.) rendelete 5. §-a, valamint 6. § (2) és (3) bekezdése törvényellenes, ezért ezeket a rendelkezéseket megsemmisíti.

Az Alkotmánybíróság ezt a határozatát a Magyar Köz-  
lönyben közzéteszi.

## INDOKOLÁS

### I.

A Tolna Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője — mivel a törvényességi ellenőrzés körében kiadott felhívását a Tolna Megyei Közgyűlés elutasította — az Alkotmánybírósághoz benyújtott kezdeményezésében a Tolna Megyei Önkormányzatnak a tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének egyes feltételeiről szóló 13/1997. (X. 2.) rendelete (a továbbiakban: Ör.) 5. §-a és 6. § (3) bekezdés *d*) pontja törvényellenességének megállapítását és megsemmisítését kérte.

Álláspontja szerint az Ör. 5. § (1) bekezdése a lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban: Lt.) 52. §-ában foglalt rendelkezésekkel ellentétesen szabályozza az önkormányzat tulajdonában lévő bérlakás vételára megállapításának módját. A kezdeményező kifogásolta, hogy a támadott előírás „pontatlanul, átfogalmazva veszi át”, sőt „meg is változtatja” az Lt. 52. § (1) bekezdésének előírásait.

A közigazgatási hivatal vezetője az Ör. 5. § (2) bekezdését is sérelmezte, mivel úgy ítélte meg, hogy az Lt. 52. § (2) bekezdése nem adott felhatalmazást az önkormányzatnak a törvényitől eltérő szabályozásra. Az önkormányzati rendeletalkotás törvényességi követelményének tekintette, hogy „az önkormányzati rendeletbe — annak indokolt-sága esetén — a törvény szövegét pontosan és hiánytalanul kell átvenni”.

A kezdeményezés — a jogbiztonság megsértésére hivatkozással — az Ör. 6. § (3) bekezdés *d*) pontját is támadta. Az indítványozó pontatlan, határozatlan, s diszkriminatív megfogalmazásnak minősítette, hogy az önkormányzati bérlakás forgalmi értéke megállapításánál a kifogásolt előírás az egy főre jutó alacsony jövedelem fajtáinál szociális körülményként (példálódzó jelleggel) a minimálbért és az öregségi nyugdíj mindenkori minimumát is figyelembe venni rendeli.

### II.

Az Alkotmánybíróság a rendelkező részben foglalt döntését a következőkre alapozta:

Az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdése szerint „a helyi önkormányzat a feladatkörében rendeletet alkothat, amelynek lehet ellentétes a magasabb szintű jogszabállyal”. A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdése pedig előírja, hogy „a képviselő-testület a törvény által nem szabályozott helyi társadalmi viszonyok rendezésére, továbbá törvény felhatalmazása alapján, annak végrehajtására önkormányzati rendeletet alkot”.

Az Lt. több tárgykörben is rendeletalkotási felhatalmazást, valamint bizonyos kötelezettségeket állapít meg az önkormányzat képviselő-testülete számára.

1. Az Lt. 54. § (1) bekezdés *a*) pontja szerint „önkormányzati rendeletben kell meghatározni az e törvény alapján vételi, illetőleg elővásárlási joggal érintett lakások eladása esetén a lakás vételárának mértékét”. Az Lt. 52. § (1) és (2) bekezdése pedig felsorolja azokat a körülményeket, amelyeket a lakás vételára megállapításánál az önkormányzatnak kötelező jelleggel értékelnie kell.

„(1) Az önkormányzati és az állami lakás vételárát — ha a lakást az e törvény alapján arra jogosult vásárolja meg — a hasonló adottságú lakások helyi forgalmi értéke alapján, különösen

*a*) az épület településen belüli fekvése;

*b*) az épületben lévő lakások száma, az épülethez tartozó földterület, a közös használatra szolgáló helyiségek és a közös használatra szolgáló területek nagysága;

*c*) az épület felszereltsége, műszaki állapota, építése, a felújítás óta eltelt idő;

*d*) a lakás alapterülete és komfortfokozata;

*e*) a lakottság ténye figyelembevételével kell megállapítani.

(2) A vételár megállapításakor a forgalmi értékből le kell vonni a bérlőnek a lakásra fordított és meg nem térített érték növelő beruházásának az értékét.”

Az Lt. idézett rendelkezéseiből fakadóan az önkormányzat mint közhatalmi szerv és bérlakás-tulajdonos joga és felelőssége, hogy a törvényben meghatározott keretek és felhatalmazás alapján, számos gazdasági, társadalmi körülmény figyelembevételével a tulajdonában lévő bérlakások vételárának mértékét megállapítsa.

Az Ör. — preambuluma szerint — az Lt. végrehajtására irányul, vizsgált 5. §-a pedig „a lakás, helyiség vételárának megállapítása” tárgykörben tartalmaz rendelkezéseket. E § (1) bekezdése a következőket írja elő:

„Az elidegenítésre kijelölt lakásokat és helyiségeket forgalmi értéken lehet értékesíteni. A forgalmi értéket különösen:

*a*) a lakás, helyiség településen belüli fekvése, a hozzá tartozó földterület nagysága,

*b*) a felszereltség, a műszaki állapot, az építés módja, az építés, illetve felújítás óta eltelt idő,

*c*) az alapterület, komfortfokozat,

*d*) a lakottság ténye

figyelembevételével kell megállapítani.”

Az Ör. sérelmezett szabályozása tehát egyrésztől lehetővé teszi az önkormányzati bérlakások forgalmi értéken történő értékesítését, másrésztől a forgalmi érték megállapításánál az Lt. 52. § (1) bekezdésének idézett rendelkezését veszi át, nem teljeskörűen.

A 1063/H/1995. AB határozat (ABH 1996. 718, 720.) már rámutatott arra, hogy nem törvényellenes az olyan tartalmú szabályozás, amely szerint az önkormányzati bérlakás vételárának mértéke megegyezik a lakás forgalmi értékével. A törvényi szabályozás szerint ugyanis az önkormányzat kötelezettsége arra irányul, hogy a „vételár mértékét” határozza meg. Mindezek alapján nem zárható ki,

hogy az önkormányzati rendelet a vételár-mértéket a forgalmi értékkel azonos nagyságrendben állapítsa meg.

Az 568/H/1995. AB határozat (ABH 1996. 695—697.), valamint az előbbieken említett 1063/H/1995. AB határozat arra is felhívta a figyelmet, hogy az önkormányzatnak a törvényi felhatalmazás alapján — a viszonyítási alapként felhasználható lakások forgalmi értékére tekintettel — az Lt. idézett 52. § (1) bekezdés *a)–e)* pontjaiban meghatározott, esetenként az önkormányzat rendeletében ezeket kiegészítő tényezők figyelembevételével kell határoznia a vételár mértékéről.

Az Alkotmánybíróság már több határozatában is hangsúlyozta, hogy az önkormányzati rendeletekben a kötelező erejű rendelkezések megismétlése szükségtelen, emiatt azonban törvénysértést nem állapított meg. Elvi jelentőségű megállapításként hívta fel azonban a figyelmet arra, hogy „amennyiben önkormányzati rendelet a szabályozásába jogszabályban foglalt taxációt vesz át, abban az esetben annak a jogbiztonság érdekében teljes körűnek kell lennie”. [9/1996. (II. 23.) AB határozat, ABH 1996. 228, 231.]

Az Ör. 5. § (1) bekezdése példálódzó — és nem taxatív — jelleggel sorolja fel a forgalmi érték megállapításának körülményeit. Ezek a tényezők azonban az önkormányzati rendeletalkotás során nem mellőzhetők; az önkormányzatnak az Lt. 52. § (1) bekezdésében jelzett összetevőket — a rendeletbe való beillesztés, hivatkozás, utalás hiányában is — kötelező jelleggel figyelembe kell vennie az önkormányzati lakás forgalmi értéke kialakításánál.

Az Ör. támadott előírása és az Lt. 52. § (1) bekezdése összevetéséből kitűnik, hogy a vizsgált rendelkezés nem felelt meg ennek a követelménynek, ezért az Alkotmánybíróság törvényellenesnek minősítette és megsemmisítette.

2. Az Ör. 5. § (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy „a forgalmi értékből le kell vonni a bérlőnek a lakás, helyiség rendeltetésszerű használatra alkalmassá tételére fordított igazolt költségeit, amennyiben azt a bérbeadó előzetes engedély alapján végezte, s nem élt a költségek bérbeszámítási jogával”.

Az Lt. 52. § előbbieken már idézett (2) bekezdése szerint a forgalmi értékből a bérlőnek a lakásra fordított és meg nem térített értéknövelő beruházásainak az értékét le kell vonni.

Az Lt. 7. § (1) bekezdése alapján a bérbeadó a lakást „rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban köteles a bérlőnek átadni”. E törvény 9. § (1) bekezdése lehetővé teszi, hogy — a bérbeadó és a bérlő megállapodása alapján — a lakást a bérlő teszi rendeltetésszerű használatra alkalmassá és látja el komfortfokozatának megfelelő lakásberendezésekkel. E bekezdés második mondatának megfelelően „a megállapodáskor felmerülő költségek megtérítését és annak feltételeit is meg kell határozni”. Az Lt. 15. § (1) bekezdésében foglaltak szerint a bérlő — ugyancsak a bérbeadóval kötött megállapodás alapján — átalakíthatja, korszerűsítheti a lakást. A felek megállapodásának azt is tartalmaznia kell, hogy „a munkák elvégzésének költségei melyik felet terhelik”.

Az Ör. 5. § (2) bekezdése és az Lt. 52. § (2) bekezdése összevetése alapján az Alkotmánybíróság úgy ítélte meg, hogy a Tolna Megyei Közgyűlés az Lt. sérelmével, a törvényi előírásoknál szűkebb körben tette lehetővé az önkormányzati lakás vételára mértékének megállapításánál a forgalmi érték csökkentését. A rendeltetésszerű használatra való alkalmasság érdekében végzett javítások, felújítások ugyanis a bérleti jogviszony keletkezésénél merülnek fel; e költségek értelemszerűen nem foglalhatják magukban a bérleti jogviszony tartama alatti átalakítások, korszerűsítések ellenértékét. Az Lt. kötelező érvényű, az önkormányzati jogalkotásnál mellőzhetetlen rendelkezése viszont a bérlő valamennyi, a lakásra fordított és meg nem térített értéknövelő beruházásának összegét a forgalmi értéket csökkentő tényezőként határozza meg.

Mindezek alapján az Alkotmánybíróság az e határozata indokolásában már kifejtettek szerint az Ör. 5. § (2) bekezdését is törvényellenesnek minősítette és megsemmisítette.

3. Az Ör. „A fizetendő vételár megállapítása” című 6. §-ának (1) bekezdése a vételár-mértékre vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz, a (2) bekezdés pedig a közgyűlést hatalmazza fel arra, hogy „a vételár megállapításánál a forgalmi értéket az elővásárlási joggal rendelkező bérlők szociális körülményeire tekintettel maximum 20%-kal mérsékelheti”.

E §-nak a kezdeményezésben támadott (3) bekezdése így rendelkezik:

„Szociális körülményként figyelembe vehető tényezők lehetnek:

- a) idős kor,
- b) intézeti munkaviszonyban eltöltött hosszabb idő,
- c) a vevő vagyoni helyzete,
- d) az egy főre jutó alacsony jövedelem (minimálbér, az öregségi nyugdíj mindenkori minimuma stb.)”

Az idézett rendelkezés — az Ör.-ben alkalmazott megjelölés szerint — a forgalmi érték csökkentésének körülményeit szabályozza. Az Alkotmánybíróság e határozatában már utalt arra, hogy az önkormányzat a forgalmi értékcsökkentő tényezők között az Lt.-ben meghatározottakon túl más tényezőket is megjelölhet rendeletében. A forgalmi érték azonban a lakáshoz, annak adottságaihoz, állapothoz, felszereltségéhez, környezetéhez kapcsolódik, s nem függ közvetlenül a bérlő személyétől. (Esetlegesen olyan összefüggésben vetődik fel a bérlő szociális helyzete a helyi forgalmi érték kialakításánál, hogy a kedvezőtlen szociális helyzetű bérlő nagyobb valószínűséggel kevesebbet fordít a lakás állagának fenntartására.) Az Lt. 54. § (1), illetve (2) bekezdése szerint nem a forgalmi érték, hanem a szerződés megkötésekor fizetendő vételárrészlet mértéke, a részletfizetés időtartama és a szerződéses kamat mértéke, illetőleg a kamatmentesség lehetőségei és feltételei, valamint a vételárendedmény, továbbá a vételárhátralék megfizetésére adott engedmény feltételei és mértéke önkormányzati rendeleti meghatározása során kell figyelembe venni a bérlő jövedelmi és vagyoni helyzetét.

Mivel a vázoltak alapján az Ö. 6. § (2) és (3) bekezdése nem felelt meg ennek a törvényi követelménynek (a kezdeményezésben foglaltakon túlterjeszkedve, a tartalmi összefüggésekre tekintettel), az Alkotmánybíróság mindkét rendelkezést törvényellenesnek minősítette és megsemmisítette.

4. Az Alkotmánybíróság a rendelkező részben foglalt döntése megalkotásakor tekintettel volt a következőkre is.

Az Ö. 6. § (3) bekezdés *d*) pontja szociális körülményként figyelembe vehető tényezőként jelölte meg az egy főre jutó alacsony jövedelmet, s ennek értelmezésére különböző indokokat sorolt fel: „minimálbér, az öregségi nyugdíj mindenkori minimuma stb.”.

Ez a szabályozás nem határozza meg egyértelműen, mit kell egy főre jutó alacsony jövedelemnek minősíteni.

Az Alkotmánybíróság eljárása kiterjedt annak megállapítására is, hogy az Ö. szóhasználata és rendelkezéseinek tartalma következetlen, s az Lt. rendelkezéseitől eltér abban a vonatkozásban is, mit kell az önkormányzati tulajdonban lévő lakás forgalmi értékének, vételár-mértékének, vételárának tekinteni.

Az Alkotmánybíróság — állandó gyakorlata szerint — alkotmányellenesnek minősíti az olyan szabályozást, amely a szövegezés határozatlanságával és bizonytalanságával sérti a jogbiztonság követelményét [11/1992. (III. 5.) AB határozat, ABH 1992. 77, 94.]. Mivel azonban az Alkotmánybíróság az Ö. 6. § (3) bekezdését teljes egészében törvényellenesnek minősítette, a *d*) pont alkotmányellenességét érdemben nem vizsgálta.

Alkotmánybírósági ügyszám: 367/H/1998/7.

*Dr. Kiss László* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Kukorelli István* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Holló András* s. k.,  
előadó alkotmánybíró

## **Az Alkotmánybíróság 6/2000. (III. 17.) AB határozata**

**A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG NEVÉBEN!**

Az Alkotmánybíróság az Országos Választási Bizottság országos népi kezdeményezés aláírásgyűjtő ívének és az azon szereplő konkrét kérdés hitelesítésével kapcsolatos döntése ellen a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 130. § (1) bekezdése alapján benyújtott kifogás tárgyában meghozta az alábbi

határozatot:

Az Alkotmánybíróság a köztársasági elnök jelölésére vonatkozó országos népi kezdeményezés ügyében, az

Országos Választási Bizottság 4/2000. (I. 18.) számú határozatát helybenhagyja.

Az Alkotmánybíróság ezt a határozatát a Magyar Közlönyben közzéteszi.

### **INDOKOLÁS**

I.

1. A kifogás előterjesztői által 1999. december 7-én előterjesztett, országos népi kezdeményezésre irányuló aláírásgyűjtő ív és az azon szereplő kérdés hitelesítését az Országos Választási Bizottság (a továbbiakban: OVB) 1/2000. (I. 5.) számú határozatával megtagadta. Az aláírásgyűjtő ív és a kérdés Rácz Sándor, az „1956-os Nagy Budapesti Munkástanács elnökének” köztársasági elnökké történő jelölésére, illetőleg az Országgyűlés általi megválasztására irányult. Az OVB határozat — kifogás hiányában — jogerőre emelkedett.

2. A kifogás előterjesztői 2000. január 13-án az OVB-nél újabb aláírásgyűjtő ívet és konkrét kérdést terjesztettek elő, amely a következő volt: „Az 1998. évi III. törvénynek megfelelően népi kezdeményezést indítunk Rácz Sándor, az 1956-os Nagy Budapesti Munkástanács Elnökének Köztársasági Elnökké történő jelölésére.”

Az OVB a hitelesítést a 4/2000. (I. 18.) számú határozatával — indoklása szerint „a korábbi népi kezdeményezéssel lényegileg azonos előterjesztés” tekintetében — az országos népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló 1998. évi III. törvény (a továbbiakban: Nsztv.) 18. § *a*) pontja alapján megtagadta.

Az OVB a határozatát a következőkkel indokolta: „Az Alkotmány 2. § (2) bekezdése a hatalomgyakorlás két formájaként a képviseleti és a nép általi közvetlen hatalomgyakorlást ismeri. A képviseleti hatalomgyakorlás az Országgyűlés mint testület működése, döntései révén valósul meg, a közvetlen demokrácia eszközei pedig az ezen értelemben vett képviseleti hatalomgyakorlás kiegészítésére, befolyásolására szolgálnak. Az egyes országgyűlési képviselőket vagy az országgyűlési képviselők egy csoportját megillető jogosítványok gyakorlása nem minősül képviseleti hatalomgyakorlásnak, így annak befolyásolására a népi kezdeményezés nem is vonatkozhat. ...az Országgyűlés a népi kezdeményezés megtárgyalása esetén sem hozhatna olyan döntést, amellyel köztársasági elnök-jelöltté minősítené a kezdeményezésben megjelölt személyt.”

Az előterjesztők a 4/2000. (I. 18.) számú OVB határozat ellen, annak hatályon kívül helyezését kérve, kifogással (szóhasználatukban: „fellebbezéssel”) fordultak az Alkotmánybírósághoz. Véleményük szerint az általuk megfogalmazott kérdés „nem alkotmányellenes, mivel a népi kezdeményezés az Országgyűlést kéri fel (ezt a legmagasabb szervet), mely jogosult a köztársasági elnök jelölésére és megválasztására”, továbbá nem azonos az OVB által korábban már elbírált kérdéssel.



Az OVB határozata a jogorvoslat tekintetében arról ad tájékoztatást, hogy a meghozatalától számított 3 napon belül az Alkotmánybírósághoz címzett kifogást lehet benyújtani az OVB-nél, amelynek legkésőbb 2000. január 21-én 16 óráig meg kell érkeznie. A határozat elleni kifogás — a nyitva álló jogorvoslati határidőn belül — január 21-én 13 órakor az OVB-hez megérkezett.

## II.

Az Alkotmány vizsgált rendelkezései:

„2. § (2) A Magyar Köztársaságban minden hatalom a népé, amely a népszuverenitást választott képviselői útján, valamint közvetlenül gyakorolja.”

„19. § (3) [Az Országgyűlés:] ...

k) megválasztja a Köztársaság elnökét, a miniszterelnököt, az Alkotmánybíróság tagjait, az országgyűlési biztosokat, az Állami Számvevőszék elnökét és alelnökeit, a Legfelsőbb Bíróság elnökét és a legfőbb ügyészt;”

„28/B. § (1) Országos népszavazás és népi kezdeményezés tárgya az Országgyűlés hatáskörébe tartozó kérdés lehet.”

„28/D. § Országos népi kezdeményezést legalább 50 000 választópolgár nyújthat be. Az országos népi kezdeményezés arra irányulhat, hogy az Országgyűlés hatáskörébe tartozó kérdést az Országgyűlés tűzze a napirendjére. Az országos népi kezdeményezésben megfogalmazott kérdést az Országgyűlés köteles megtárgyalni.”

„29/B. § (1) A köztársasági elnök választását jelölés előzi meg. A jelölés érvényességéhez az Országgyűlés legalább ötven tagjának írásbeli ajánlása szükséges. A jelölést az Országgyűlés elnökénél a szavazás elrendelése előtt kell benyújtani. Az Országgyűlés minden tagja csak egy jelöltet ajánlhat. Annak, aki több jelöltet ajánl, mindegyik ajánlása érvénytelen.”

Az Nsztv. vizsgált rendelkezései:

„2. § Az aláírásgyűjtő ívek mintapéldányát az aláírásgyűjtés megkezdése előtt — hitelesítés céljából — be kell nyújtani az Országos Választási Bizottsághoz.”

„17. § A népi kezdeményezésnek pontosan és egyértelműen tartalmaznia kell a megtárgyalásra javasolt kérdést.”

„18. § Az Országos Választási Bizottság akkor tagadja meg az aláírásgyűjtő ív hitelesítését, ha

a) a kérdés nem tartozik az Országgyűlés hatáskörébe,  
b) a kérdés megfogalmazása nem felel meg a törvényben foglalt követelményeknek,

c) az aláírásgyűjtő ív nem felel meg a választási eljárásról szóló törvényben foglalt követelményeknek.”

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény (a továbbiakban: Ve.) vizsgált rendelkezései:

„2. § E törvényt kell alkalmazni:

d) az országos és a helyi népi kezdeményezésre;”

„4. § (3) Az e törvényben meghatározott határidők jogvesztők, azok — ha a törvény másképpen nem rendelkezik — a határidő utolsó napján 16 órakor járnak le.”

„117. § Az Országos Választási Bizottság a jogszabályi feltételeknek megfelelő aláírásgyűjtő ívet, illetőleg kérdést a benyújtástól számított harminc napon belül hitelesíti.”

„118. § (2) Valamennyi aláírásgyűjtő ívet a népszavazásra javasolt kérdéssel kell kezdeni. Az aláírásoknak a kérdéssel azonos oldalon kell szerepelniük.

(3) Az aláírásgyűjtő íveken a saját kezű aláírás mellett — az aláírás hitelességének ellenőrzése céljából — fel kell tüntetni a kezdeményező olvasható családi és utónevét, lakcímét, valamint személyi azonosítóját.

(4) Az aláírásgyűjtő ívet az aláírást gyűjtő polgár az aláírásával látja el.”

„130. § (1) Az Országos Választási Bizottságnak az aláírásgyűjtő ív, illetőleg a konkrét kérdés hitelesítésével kapcsolatos döntése ellen az Alkotmánybírósághoz lehet kifogást benyújtani. ...

(3) Az Alkotmánybíróság a kifogást soron kívül bírálja el. Az Alkotmánybíróság az Országos Választási Bizottság, illetőleg az Országgyűlés határozatát helybenhagyja, vagy azt megsemmisíti, és az Országos Választási Bizottságot, illetőleg az Országgyűlést új eljárásra utasítja.”

„131. § Az országos népi kezdeményezés során a 117—121. § és a 130. § (1) és (3) bekezdésének rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.”

## III.

A kifogás megalapozatlan.

1. A Ve. 130. § (1) bekezdése szerint az Országos Választási Bizottságnak az aláírásgyűjtő ív, illetőleg a konkrét kérdés hitelesítésével kapcsolatos döntése ellen az Alkotmánybírósághoz lehet kifogást benyújtani.

2. A kifogás alapján az Alkotmánybíróság a köztársasági elnökjelölt ajánlásának, illetve jelölésének, valamint a köztársasági elnök megválasztásának folyamatát vizsgálta meg. Az Alkotmánybíróság megállapította, hogy három különböző döntésről és jogosítványról van szó.

a) A jelölt ajánlás az Alkotmány 29/B. § (1) bekezdése alapján az országgyűlési képviselők joga: „Az Országgyűlés minden tagja csak egy jelöltet ajánlhat. Annak, aki több jelöltet ajánl, mindegyik ajánlása érvénytelen.”

b) A jelölés az Alkotmány 29/B. § (1) bekezdése alapján 50 országgyűlési képviselő közös joga: „A köztársasági elnök választását jelölés előzi meg. A jelölés érvényességéhez az Országgyűlés legalább ötven tagjának írásbeli ajánlása szükséges. A jelölést az Országgyűlés elnökénél a szavazás elrendelése előtt kell benyújtani.”

c) A köztársasági elnök megválasztása az Alkotmány 19. § (3) bekezdésének k) pontja alapján az Országgyűlés joga: „[Az Országgyűlés:] megválasztja a Köztársaság elnökét”.

3. Tekintettel arra, hogy a kifogás előterjesztői által az OVB-hez benyújtott aláírásgyűjtő ív és az azon szereplő konkrét kérdés kizárólag a „jelölésre” vonatkozott, ezért az Alkotmánybíróság a továbbiakban csak ezzel foglalkozott.

Az Alkotmánybíróság megállapította, hogy az országos népi kezdeményezésre irányuló kérdés nem tartozik az Országgyűlés hatáskörébe, hanem legalább 50 országgyűlési képviselő közös joga. Ezért — tekintettel arra, hogy az Alkotmány 28/B. § (1) bekezdése kimondja: „Országos

népszavazás és népi kezdeményezés tárgya az Országgyűlés hatáskörébe tartozó kérdés lehet” — ezért az Alkotmánybíróság az OVB-nek az Nsztv. 18. § a) pontjára alapított 4/2000. (I. 18.) számú határozatát a Ve. 130. § (3) bekezdése alapján helybenhagyta.

4. Az Alkotmánybíróság a határozat Magyar Közlönyben való közzétételét a közérdeklődésre tekintettel rendelte el.

Alkotmánybírósági ügyszám: 98/H/2000.

*Dr. Németh János* s. k.,  
az Alkotmánybíróság elnöke

*Dr. Bagi István* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Bihari Mihály* s. k.,  
előadó alkotmánybíró

*Dr. Czúcz Ottó* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Erdei Árpád* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Harmathy Attila* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Holló András* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Kiss László* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Kukorelli István* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Strausz János* s. k.,  
alkotmánybíró

*Dr. Tersztyánszkyné  
dr. Vasadi Éva* s. k.,  
alkotmánybíró

## A Köztársasági Elnök határozatai

### A Köztársaság Elnökének 38/2000. (III. 17.) KE határozata

#### büntetés-végrehajtási dandártábornokká történő kinevezésről

Az igazságügy-miniszter előterjesztésére

*Varga Valéria* bv. ezredes a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka gazdasági helyettesét

2000. március 15-i hatállyal

büntetés-végrehajtási dandártábornokká

kinevezem.

Budapest, 2000. február 28.

*Göncz Árpád* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Dr. Dávid Ibolya* s. k.,  
igazságügy-miniszter

### A Köztársaság Elnökének 39/2000. (III. 17.) KE határozata

#### dandártábornokká történő kinevezésről

A polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszter javaslatára

2000. március 15-i hatállyal

*Gagy Miklós* ezredes,

a Nemzetbiztonsági Szakszolgálat főigazgató-helyettesét  
dandártábornokká

kinevezem.

Budapest, 2000. január 31.

*Göncz Árpád* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Dr. Kövér László* s. k.,  
tárca nélküli miniszter

### A Köztársaság Elnökének 40/2000. (III. 17.) KE határozata

#### dandártábornokká történő kinevezésről

A polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszter javaslatára

2000. március 15-i hatállyal

*Rawelhoffer Antal* ezredes,

a Nemzetbiztonsági Hivatal főigazgató-helyettesét  
dandártábornokká

kinevezem.

Budapest, 2000. január 31.

*Göncz Árpád* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Dr. Kövér László* s. k.,  
tárca nélküli miniszter

**A Köztársaság Elnökének  
41/2000. (III. 17.) KE  
határozata**

**egyetemi tanári kinevezésekről**

Az oktatási miniszter előterjesztésére

2000. március hó 16. napjával

a Szent István Egyetem  
Élelmiszer-tudományi Karán  
*dr. Vatai Gyula* egyetemi docenst,

Gépészmérnöki Karán  
*dr. Simon Vilmos* műszaki szaktanácsadót,

Kertészettudományi Karán  
*Jámborné dr. Benczúr Erzsébet* egyetemi docenst,  
*dr. Radics László* egyetemi docenst,  
*dr. Tóth Magdolna* egyetemi docenst,  
*Zámboriné dr. Németh Éva* egyetemi docenst,

Mezőgazdaság- és Környezettudományi Karán  
*dr. Csányi Sándor* egyetemi docenst,  
*dr. Wittmann Mihály* egyetemi docenst,

Tájépítészeti, -védelmi és -fejlesztési Karán  
*dr. Csima Péter* egyetemi docenst,

a Kecskeméti Főiskola  
Kertészeti Főiskolai Karára  
*dr. Cserni Imre* főiskolai tanárt

egyetemi tanárrá kinevezem.

A 122/1998. (X. 9.) KE határozattal a Szent István Egyetem Mezőgazdasági és Környezettudományi Karán *dr. Jolánkai Márton* határozott időtartamú meghívott egyetemi tanári kinevezését hatályon kívül helyezem, és egyidejűleg 2000. március hó 16. napjával egyetemi tanárrá kinevezem.

Budapest, 2000. február 23.

*Göncz Árpád* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Pokorni Zoltán* s. k.,  
oktatási miniszter

**A Kormány határozatai**

**A Kormány  
1024/2000. (III. 17.) Korm.  
határozata**

**a Magyar Köztársaság Kiváló Művésze,  
a Magyar Köztársaság Érdemes Művésze  
és a Magyar Köztársaság Babérkoszorúja díjak  
2000. évi adományozásáról**

A Magyar Köztársaság Kormánya március 15-e, a nemzeti ünnep alkalmából

*Bárdy György* Jászai-díjas színművészek, Érdemes Művészeknek,

*Gulyás Dénes* Liszt-díjas operaénekesnek, Érdemes Művészeknek,

*Kovács Péter* Munkácsy-díjas festőművészeknek,  
*Szakály György* Kossuth- és Liszt-díjas balettművészeknek, Érdemes Művészeknek,

*Szönyi Erzsébet* Erkel-díjas zeneszerzőnek, zongoraművészeknek a

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG KIVÁLÓ MŰVÉSZE  
DÍJAT,

*Bubik István* Jászai-díjas színművészeknek,  
*Enyedi Ildikó* Balázs Béla-díjas filmrendezőnek,  
*ef. Zámbo István* festőművészeknek,  
*Fábry Sándor* újságírónak,  
*Geiger György* Liszt-díjas trombitaművészeknek,  
*Kárpáti Tamás* Munkácsy-díjas festőművészeknek,  
*Kovalik Balázs* zenei rendezőnek,  
*Nagy-Kálózy Eszter* Jászai-díjas színművésznőnek,  
*Sáry László* Erkel-díjas zeneszerzőnek,  
*Szirtes Ági* Jászai-díjas színművésznőnek a

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ÉRDEMES MŰVÉSZE  
DÍJAT,

*Dobai Péter* József Attila- és Balázs Béla-díjas írónak,  
költőnek,

*Gion Nándor* József Attila- és Márai Sándor-díjas írónak a

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG BABÉRKOSZORÚJA  
DÍJAT

adományozza.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

## V. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

### A Magyarországi Cigányokért Közalapítvány Alapító Okirata\*

A Magyar Köztársaság Kormánya — az 1121/1995. (XII. 7.) Korm. határozatával — a cigány kisebbséghez tartozó állampolgárok sorsáért érzett felelősségből adódóan, a Magyar Köztársaság Alkotmányának 70/A. § (3) bekezdésének megfelelően, a cigányság életkörülményeinek és társadalmi helyzetének javítására irányuló középtávú intézkedéscsomagról szóló 1047/1999. (V. 5.) Korm. határozat végrehajtásának elősegítésére, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 74/G. § (1)—(10) bekezdéseiben foglaltak szerint, figyelemmel a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény (a továbbiakban: Khtv.) rendelkezéseire az alábbi állami közfeladat ellátása céljából

#### *Közalapítványt*

hoz létre.

Az Alapító kinyilvánítja azon szándékát, hogy folyamatosan támogatni kívánja a cigányság társadalmi esélyegyenlőségének elősegítését, az e célt szolgáló egészségmegőrzési, betegségmegelőzési, nevelési, oktatási, valamint az emberi és állampolgári jogok védelmét szolgáló tevékenységeket.

#### I.

##### *A Közalapítvány neve*

A Magyarországi Cigányokért Közalapítvány (a továbbiakban: Közalapítvány).

#### II.

##### *A Közalapítvány székhelye*

1021 Budapest, Budakeszi út 55/D, P/5, V/2.

\* Az Alapító Okirat módosítását a Fővárosi Bíróság 12.Pk.60064/1996/23. és 12.Pk.60064/1996/24. számú végzéseivel nyilván-  
tartásba vette.

#### III.

##### *A Közalapítvány céljai*

1. A Közalapítvány célja, hogy az esélyegyenlőség megteremtése érdekében támogassa a hazai cigányok önazonosságának megőrzését, társadalmi integrálódását, az őket érintő munkanélküliség mérséklését, az iskolai és iskolán kívüli oktatásban esélyeik növelését és emberi jogaik védelmét.

2. A Közalapítvány célja, hogy ösztönözze, segítse, sokoldalúan támogassa különösen

— a cigányság megélhetését célzó mezőgazdasági vagy más jellegű kezdeményezéseket, illetve a cigányság polgárosodását elősegítő földhöz juttatási terveket, programokat;

— a cigány munkavállalók foglalkoztatását elősegítő, üzleti tervvel rendelkező kisvállalkozásokat;

— a cigány gyermekek, fiatalok tanulmányainak sikeres folytatását a cigányság jobb érdekérvényesítése érdekében a közéleti képzést;

— az előítélet-mentes jogalkalmazást, a hátrányos megkülönböztetés megelőzését és megakadályozását szolgáló kezdeményezéseket, a kisebbséggel szemben nyitott, elfogadó társadalmi közhangulat kialakítását;

— az integrálódást elősegítő nevelési, oktatási programokat;

— a cigányság körében az egészségmegőrzést és a betegségek megelőzését célzó kezdeményezéseket.

3. A Közalapítvány céljai megvalósítása érdekében a Khtv. 26. § c) pont 1., 4., 5., 11., 12., illetőleg 13. alpontja szerint a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekkel kapcsolatos, egészségmegőrzési, betegségmegelőzési, nevelés-oktatási, kulturális, a hátrányos helyzetű csoportok társadalmi esélyegyenlőségének elősegítésére irányuló közhasznú tevékenységként

— pályázatok útján támogatást nyújt a kisebbségi önkormányzatoknak, társadalmi szervezeteknek, közösségeknek, illetve személyeknek a fenti törekvések megvalósítását szolgáló munkájukhoz, kezdeményezéseikhez;

— támogatja a cigányság mint hátrányos helyzetű csoport társadalmi esélyegyenlőségének elősegítését szolgáló programokat, kezdeményezéseket;

— támogatja a munkaerő-piacon hátrányos helyzetű rétegek képzésének, foglalkoztatásának elősegítését,

— az integrálódást elősegítő nevelési, oktatási, egészségmegőrzési, betegségmegelőzési programokat;

— ösztöndíjakat adományoz;

— segíti az érdekvédelmi tevékenységet, az emberi és állampolgári jogok védelmét, támogatja a jogvédő irodák, konfliktust kezelő szervezetek tevékenységét;

— támogatja a többfunkciós cigány közösségi házakat.

4. A Közalapítvány kiemelkedően közhasznú szervezet. A Közalapítvány közhasznú tevékenysége során a cigány kisebbség jogainak és sajátos érdekei érvényesülésének elősegítésével olyan közfeladatot lát el, amelyről a

nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 62. §-ának (1) bekezdése szerint a Magyar Köztársaság Kormányának kell gondoskodni.

#### IV.

##### *Csatlakozás a Közalapítványhoz*

1. A Közalapítvány nyitott, ahhoz felajánlásokkal bármely belföldi, illetve külföldi természetes vagy jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet csatlakozhat, ha a Közalapítvány céljait, működési szabályait elfogadja.

2. A csatlakozás elfogadásáról a Kuratórium dönt.

3. A Kuratórium a csatlakozni kívánó személyről, szervezetről rendelkezésre álló adatok, célhoz kötött támogatás, adomány esetén, a megjelölt cél vizsgálata alapján a csatlakozás elutasításáról dönthet, ha az részben vagy egészben eltér a Közalapítvány céljaitól. A Kuratórium köteles visszautasítani a felajánlást, ha a csatlakozni kívánót arra méltatlannak ítéli, a csatlakozás kedvezőtlenül érintené a Közalapítványt, vagy ellentétes annak céljaival.

#### V.

##### *A Közalapítvány képvisellete, vagyonkezelő tevékenysége*

1. A Közalapítvány legfőbb döntéshozó szerve, vagyonának kezelője a 21 tagú Kuratórium.

2. A Kuratórium elnöke az Alapító által e tisztségre jelölt személy.

3. A Kuratórium személyi összetételének kialakításában a delegálási elv érvényesül. Az alábbiak szerint delegált személyeket az Alapító a Kuratórium tagjának jelöli határozatlan időre.

4. a) A Kuratórium tagjai:

— az Országgyűlés Emberi jogi, kisebbségi és vallásügyi bizottsága által delegált egy kormánypárti és egy ellenzéki képviselő vagy szakértő;

— az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat Közgyűlése által megválasztott 5 cigány kisebbségi önkormányzati képviselő vagy szakértő;

— a belügyminiszter, az egészségügyi miniszter, a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, a gazdasági miniszter, az ifjúsági és sportminiszter, az oktatási miniszter, a nemzeti kulturális örökség minisztere, a szociális és családügyi miniszter, a Miniszterelnöki Hivatal közigazgatási és területpolitikai államtitkára és a Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal (a továbbiakban: NEKH) elnöke által delegált 1-1 személy;

— a NEKH elnökének javaslatára az Alapító által kijelölt 3 szakértő.

b) A kuratóriumi tagság megszűnik:

- a tisztségről történő lemondással,
- az országgyűlési képviselői és a kisebbségi önkormányzati képviselői megbízatás megszűnésével,
- elhalálozással,
- a delegáló szervezet véleményének megkérése után az Alapító által történt visszahívással,
- az Alapítónak a Kuratórium visszahívására vonatkozó döntésével,
- a Közalapítvány megszűnésével.

c) A kuratóriumi tagok névsorát az Alapító Okirat *melléklete* tartalmazza.

5. A Közalapítvány képviselétére a Kuratórium, a Kuratórium önálló képviselétére a Kuratórium elnöke jogosult. A Kuratórium döntéseinek végrehajtása, a Közalapítvány folyamatos működtetése érdekében a közalapítványi vagyon kezelésére, gazdálkodási feladatok ellátására, utalványozásra vonatkozó döntések és intézkedések megtételére — a Kuratórium Szervezeti és Működési Szabályzatában (a továbbiakban: SZMSZ) meghatározott keretek között — a Közalapítvány Igazgatója (a továbbiakban: Igazgató) is jogosult.

6. A Kuratórium tagjainak az SZMSZ által meghatározott módon és mértékben — tiszteletdíj és költségterítés állapítható meg. Az országgyűlési képviselő, közszolgálati jogviszonyban álló kuratóriumi tag tiszteletdíjra és költségterítésre nem jogosult.

#### VI.

##### *A Közalapítvány vagyona, forrásai*

1. A Közalapítvány induló vagyona: a Magyar Köztársaság 1996. évi költségvetéséről szóló 1995. évi CXXI. törvény VII. Miniszterelnökség fejezetében előirányzott 150 millió Ft, amely összeg a 139/1993. (X. 12.) Korm. rendelet 19. § (7) bekezdésének, valamint a 2091/1995. (IV. 4.) Korm. határozat 5. pontjában foglaltaknak megfelelően a Miniszterelnöki Hivatal közigazgatási államtitkára által kiadott szabályzat szerint kerül folyósításra.

2. A Közalapítvány anyagi forrásai:

a) a mindenkori éves költségvetési törvényben megállapított pénzügyi támogatás;

b) a közhasznú tevékenység folytatásából származó, ahhoz közvetlenül kapcsolódó bevétel;

c) a Közalapítványeszközök befektetéséből származó bevétel, a közalapítványi vagyon hozama, vállalkozási tevékenységből eredő bevétel;

d) a csatlakozás során a Közalapítvány közhasznú céljára vagy működési költségei fedezésére tett felajánlások;

e) egyéb, más jogszabályokban meghatározott bevétel.

3. A Közalapítvány működési költségeire a Kuratórium által évente meghatározott összeg, de legfeljebb a Közalapítvány mindenkori éves költségvetési támogatásá-

nak 10%-a fordítható. A működési költség tárgyévben fel nem használt összege a következő évre átvihető, ezen összeg felhasználásáról a Kuratórium dönt. A Kuratórium döntése alapján az adott évben felhasználható működési költségkeret ezzel az összeggel növelhető.

## VII.

### *A Közalapítvány szervezete és működése*

#### 1. A Kuratórium működése

a) A Kuratórium működésének, szervezeti és hatásköri viszonyainak, képviselőinek, valamint gazdálkodási rendjének részletes szabályait az SZMSZ, illetve a Közalapítvány Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzata határozza meg.

b) A Közalapítvány működése, a Kuratórium döntései a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény (a továbbiakban: adatvédelmi törvény) és az Alapító Okirat rendelkezéseinek alkalmazásával nyilvánosak. Ennek érdekében a Kuratóriumnak gondoskodnia kell olyan nyilvántartás rendszeresítéséről, amelyből döntéseinek tartalma, időpontja és hatálya, illetve a döntést támogatók és ellenzők aránya megállapítható. A Kuratórium működésével kapcsolatosan keletkezett iratokba való betekintés engedélyezéséről a Kuratórium elnöke, vita esetén a Kuratórium dönt.

c) A Közalapítvány működésének, szolgáltatásai igénybevételének módját, beszámolóját, szükség szerint, legalább egy postai terjesztésű országos napilapban közleményként, illetőleg teljes terjedelemben az Interneten és székhelyén kifüggesztve közzéteszi. A Kuratórium határozatainak az érintettekkel való közléséről a Közalapítványi Iroda gondoskodik, a határozat elfogadásától számított 15 napon belül. A Kuratórium egyéb döntései a VII. fejezet 1. b) pontjában foglaltak szerint a Közalapítványi Irodán megtekinthetők.

d) A Kuratórium üléseit szükség szerint, de legalább kéthavonta tartja. A Kuratórium üléseit legalább 10 nappal az ülést megelőzően, írásbeli meghívóval, az ülés helyének, idejének, a tervezett napirend és az egyes napirendi pontok tárgyalásához meghívott személyek megjelölésével, valamint az azokhoz kapcsolódó írásos dokumentáció megküldésével, az elnök hívja össze.

e) A Kuratórium tagjain kívül a Kuratórium ülésén állandó meghívottként tanácskozási joggal részt vehetnek a Felügyelő Bizottság tagjai, az Alapító képviselője, a Közalapítványi Iroda Igazgatója, a Kuratórium tagjának akadályoztatása esetén meghívottként, tanácskozási joggal a delegáló szervezetek által megválasztott vagy kijelölt egy-egy személy, továbbá közreműködőként a Közalapítványi Irodának a Közalapítvány Igazgatója által kijelölt munkatársai és az adott napirendi pont tárgyalásához meghívott személyek. A kuratóriumi ülésen más személyek részvételéről, a tanácskozási jog megadásáról a Kuratórium nyílt szavazással, egyszerű szótöbbséggel dönt.

Zárt ülést kell elrendelni, ha az ülésen más személyek részvétele az adatvédelmi törvény rendelkezéseibe ütközne. A zárt ülés elrendeléséről a Kuratórium nyílt szavazással, egyszerű szótöbbséggel dönt.

f) A Kuratórium akkor határozatképes, ha az ülésen tagjainak több mint a fele jelen van. A VII. fejezet 1. i) pont alapján kizárt kuratóriumi tagot a határozatképesség szempontjából jelen levőnek kell tekinteni. Határozatképesség esetén a Kuratórium üléseit 15 napon belül, változatlan napirenddel ismét össze kell hívni.

g) A Kuratórium üléseit az elnök hívja össze és vezeti. Az elnök egyszeri vagy tartós akadályoztatása esetén a jelen lévő kuratóriumi tagok maguk közül, egyszerű szótöbbséggel levezető elnököt választanak.

Össze kell hívni a Kuratóriumot, ha a tagoknak legalább egyharmad része ezt indítványozza, az indítvány benyújtásától számított 15 napon belül, továbbá a Felügyelő Bizottság indítványára — annak megtételétől számított 30 napon belül. E határidő eredménytelen eltelte esetén a Kuratórium összehívására a Felügyelő Bizottság jogosult.

h) A Kuratórium határozatait általában nyílt szavazással, az ülésen jelen lévő tagok egyszerű szótöbbségével hozza. Szavazategyenlőség esetén a Kuratórium elnökének szavazata dönt. A Kuratórium tagjainak kétharmados minősített többsége szükséges a VII. fejezet 1. l) pont szerinti, a Kuratórium kizárólagos hatáskörébe tartozó döntésekhez, kivéve a Közalapítvány tevékenységét segítő testületekkel (munkacsoportokkal) kapcsolatos döntésekhez. Személyi kérdésekben titkos szavazást kell tartani, melynek során a Kuratórium egyszerű többséggel dönt, kivéve az Igazgató kinevezésével és felmentésével, valamint a Könyvvizsgáló megbízásával kapcsolatos döntéseket. Szavazategyenlőség esetén a titkos szavazást eredménytelennek kell tekinteni.

i) A Khtv. 8. §-ában foglaltaknak megfelelően a Kuratórium határozathozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója [Ptk. 685. § b) pont], élettársa (a továbbiakban együtt: hozzátartozó) a határozat alapján kötelezettség vagy felelősség alól mentesül, vagy bármilyen más előnyben részesül, illetve a megkötendő jogügyletben egyébként érdekelt. Nem minősül előnynek a Közalapítvány cél szerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatás. A megkötendő jogügyletben érdekeltnek kell tekinteni, és ezért a pályázati támogatásról szóló döntéshozatalból ki kell zárni azt, aki

- a pályázó szervezet vezető tisztségviselője;
- a pályázó szervezet képviselője;
- a pályázó szervezet alkalmazottja;
- a pályázó intézménnyel irányítási, elszámolási jogviszonyban áll.

j) A Khtv. 9. §-ában foglaltaknak megfelelően a Kuratórium elnökének és tagjainak összeférhetlenségére alkalmazni kell a következő rendelkezéseket. A közhasznú szervezet megszűntét követő két évig nem lehet más közhasznú szervezetnek a Khtv. szerinti vezető tisztségviselő-

je az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be — annak megszűntét megelőző két évben legalább egy évig — vezető tisztséget, amely az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozását nem egyenlítette ki.

A vezető tisztségviselő, illetve az ennek jelölt személy köteles valamennyi érintett közhasznú szervezetet előzetesen tájékoztatni arról, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél is betölt. A tájékoztatás elmulasztása — az eset összes körülményeit figyelembe véve — a Kuratórium tagjának Alapító által történő visszahívását eredményezheti.

k) A Kuratórium az általa nyújtott támogatások jogszerű felhasználásának folyamatos segítésére, figyelemmel kísérésére, értékelésére és ellenőrzésére tanácsadó-értékelő rendszert hoz létre (a továbbiakban: tanácsadó-értékelő rendszer).

l) A Kuratórium kizárólagos hatáskörébe tartozik:

— az SZMSZ és az annak mellékletét képező szabályzatok — ezen belül — a Közalapítvány Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzatának és az Ügyrend elfogadása, módosítása;

— az Igazgatóval munkaviszony létesítése, illetőleg annak megszüntetése, az állás betöltésére pályázat kiírása;

— a gazdálkodási elvek meghatározása;

— a Kuratórium munkatervének, éves gazdálkodási tervének, a Közalapítvány költségvetésének, beszámolójának és a közhasznúsági jelentésének az elfogadása;

— csatlakozási kérelem elbírálása, döntés a felajánlások elfogadásáról;

— a Közalapítvány tevékenységét segítő testületek (munkacsoportok) létrehozása, illetve megszüntetése, feladataik meghatározása;

— a Könyvvizsgáló megbízása és felmentése;

— a tanácsadó-értékelő rendszer létrehozása és az előző évi működéséről szóló beszámoló megvitatása és elfogadása;

— a Közalapítvány vállalkozási tevékenységével kapcsolatos döntések.

## 2. A Közalapítványi Iroda

a) A Közalapítványi Iroda a Közalapítvány folyamatos működését, a Kuratórium döntéseit előkészítő, végrehajtó, adminisztratív, pénzügyi, gazdálkodási feladatokat ellátó szervezeti egység, amelyet a Kuratórium által kinevezett Igazgató irányít. A Közalapítványi Iroda nem önálló jogi személy.

b) Az Igazgató az Iroda teljes felhatalmazású vezetője, a kuratóriumi ülések tanácskozási jogú, állandó résztvevője.

c) Az Igazgató hatáskörébe tartozik:

— az Iroda irányítása;

— a munkáltatói jogok gyakorlása az Iroda alkalmazottai felett;

— a kuratóriumi döntések, a beszámolók előkészítése, végrehajtásuk megszervezése;

— a Közalapítvány gazdálkodásának felelős irányítása;

— a tanácsadó-értékelő rendszer munkájának megszervezése, irányítása, tevékenységéről készített beszámoló előkészítése;

— gondoskodás a Közalapítvány nyilvántartásainak folyamatos vezetéséről;

— szakértői megbízások kiadása.

d) Az Iroda működésének részletes szabályait, az Igazgató feladatait, az Iroda tevékenységének ellenőrzését az SZMSZ és annak mellékletei tartalmazzák. A kinevezés és felmentés kivételével az Igazgató tekintetében a munkáltatói jogokat a Kuratórium elnöke gyakorolja.

## 3. A Felügyelő Bizottság

a) A Közalapítvány működését és gazdálkodását az 5 tagból álló Felügyelő Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) ellenőrzi.

b) A Bizottság elnökét és tagjait az Alapító határozatlan időre jelöli ki a következő módon:

A Bizottság elnöke az igazságügy-miniszter által felkért személy.

A Bizottság tagjai a gazdasági miniszter, a pénzügyminiszter által delegált 1-1 személy és a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter által delegált 2 személy.

c) A bizottsági tagság megszűnik:

— lemondással,

— az Alapító által történt visszahívással,

— a Közalapítvány megszűnésével,

— elhalálozással.

d) A Bizottság tagjainak névsorát az Alapító Okirat melléklete tartalmazza.

e) A Bizottság ügyrendjét maga állapítja meg. Munkáját ellenőrzési munkaterv alapján végzi. A Közalapítvány működéséről készült éves könyvvizsgálói jelentés figyelembevételével vizsgálja a Közalapítvány működését és gazdálkodását. Tapasztalatairól évente beszámol az Alapítónak, és tájékoztatja a Kuratóriumot.

f) Ellenőrzési tevékenysége során a Közalapítvány vezető tisztségviselőitől jelentést, a Közalapítvány munkavállalóitól tájékoztatást vagy felvilágosítást kérhet, továbbá a Közalapítvány könyveibe és irataiba betekinthez, azokat megvizsgálhatja.

g) A Bizottság célvizsgálatot folytat, ha a Közalapítvány céljainak megvalósítását veszélyeztetve látja, vagy ha erre az Alapító képviselője vagy a Kuratórium felkéri. A célvizsgálat lefolytatásába szakértők is bevonhatók. A Bizottság köteles a Kuratóriumot tájékoztatni és annak összehívását kezdeményezni, ha

— arról szerez tudomást, hogy a Közalapítvány működése során olyan jogszabálysértés vagy a Közalapítvány érdekeit egyébként súlyosan sértő esemény (mulasztás) történt, amelynek megszüntetése vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése a Kuratórium döntését teszi szükségessé;

— vezető tisztségviselők felelősségét megalapozó tény merül fel.

Ha a Kuratórium a törvényes működés helyreállítása érdekében szükséges intézkedéseket nem teszi, a Bizottság köteles haladéktalanul értesíteni az Alapító képviselőjét és a törvényességi felügyeletet ellátó szervet.

h) A Bizottság tagjai tiszteletdíjra és költségtérítésre nem jogosultak.

i) A Khtv. 8. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően nem lehet a Bizottság elnöke vagy tagja, az a személy, aki a Kuratórium elnöke vagy tagja; a Közalapítvánnyal a megbízatásán kívüli más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik; továbbá, aki a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül — kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat; illetve az előbbieken meghatározott személyek hozzátartozója. A Bizottság elnökének és tagjainak összeférhetetlenségére a VII. fejezet 1. i), j) pont szerinti rendelkezéseket is megfelelően alkalmazni kell.

#### 4. A Könyvvizsgáló

a) A Közalapítványnál a Kuratórium által megbízott Könyvvizsgáló működik.

b) A Könyvvizsgáló a Közalapítvány könyveit köteles félévenként megvizsgálni, és ennek, továbbá az éves működés vizsgálatának eredményéről a Kuratóriumnak a vizsgálatot követően jelentést készíteni. A Könyvvizsgáló köteles ellátni a Kuratórium által meghatározott egyéb feladatokat.

c) A Könyvvizsgáló feladatai ellátáshoz jogosult felülvizsgálni a Közalapítvány pénztárát, szerződéseit, bankszámláját, illetőleg felvilágosítást kérni a Közalapítvány alkalmazottaitól.

d) A Könyvvizsgáló javadalmazásának mértékét a Kuratórium állapítja meg.

e) A Khtv. 8. § (2) bekezdésében foglaltak alapján könyvvizsgáló nem lehet az, aki a Kuratórium elnöke vagy tagja; a Közalapítvánnyal a megbízatásán kívüli más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik; továbbá, aki a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül — kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat; illetve az előbbieken meghatározott személyek hozzátartozója.

### VIII.

#### *A Közalapítvány gazdálkodása*

1. A vagyon felhasználásáról a Kuratórium — az általa elfogadott Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzatnak megfelelően — dönt.

2. A Közalapítvány Kuratóriuma minden év március 1-jéig költségvetést fogad el. Ennek során a Közalapítvány vagyoni helyzete és anyagi forrásai ismeretében dönt a Közalapítvány céljai között felsorolt feladatok végrehajtásához felhasználható pénzeszközök mértékéről, felosztásuk módjáról. A tanácsadó-értékelő rendszer működtetését a Közalapítvány működési költségére meghatározott összegből fedezi.

3. A Közalapítvány gazdálkodása során elért eredményét nem osztja fel, azt az Alapító Okiratban meghatározott tevékenységre fordítja. A Közalapítvány hitelt nem vehet fel és nem nyújthat, az államháztartás alrendszereitől kapott támogatást hitel fedezetéül, illetve törlesztésre nem használhatja fel, váltót, más hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt nem bocsáthat ki. A Közalapítvány vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítása érdekében, azokat nem veszélyeztetve végezhet. A vállalkozási tevékenység megkezdéséhez, illetőleg folytatásához szükséges vagyoni rendelkezésre bocsátásáról a Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzatban foglaltaknak megfelelően a Kuratórium dönt.

4. A Közalapítvány a támogatásokat általában nyilvános pályázati rendszer keretei között nyújtja. Színlelt pályázat támogatás alapjául nem szolgálhat. Előre meghatározott körben közzétett felhívás indokolt esetben írható ki. A pályázati felhívásokkal kapcsolatos további rendelkezéseket az SZMSZ és annak mellékletei tartalmazzák.

5. A Közalapítvány — forrásainak mértékéig, az SZMSZ és a Vagyonkezelési és Befektetési Szabályzat szerint — a pályázatok alapján támogathat minden olyan kezdeményezést, amely céljai megvalósítását szolgálja. A támogatás lehet:

- vissza nem térítendő támogatás,
- kamatmentes visszatérítendő támogatás,
- ösztöndíj,
- hitelgarancia,
- egyes költségek átvállalása meghatározott időtartamra.

6. A támogatások odaítélésekor meg kell határozni a kedvezményezett elszámolási kötelezettségét, a közalapítványi támogatás felhasználásának rendjét, ki kell kötni a Közalapítvány ellenőrzési jogát. A támogatások odaítélésével, elszámolásával és a felhasználásuk ellenőrzésével kapcsolatos további rendelkezéseket az SZMSZ és annak mellékletei tartalmazzák.

7. A naptári évről éves beszámoló és közhasznúsági jelentés készül, amelyet a tanácsadó-értékelő rendszerről szóló beszámolóval együtt, a könyvvizsgáló jelentése és a Felügyelő Bizottság véleménye alapján a Kuratórium fogad el.

8. A kuratóriumi ülések között a Kuratórium elnöke — két, a Kuratórium által erre felhatalmazott kurátor írásos hozzájárulásával és a Kuratórium utólagos tájékoztatásának kötelezettségével — a Közalapítvány céljaival összhangban dönthet a Közalapítvány mindenkor éves költségvetési támogatása 1%-ának megfelelő keretösszeg felhasználásáról, két ülés között legfeljebb 1 M Ft összeghatárig. Az elnöki keretből csak rendkívül indokolt esetben nyújtható támogatás olyan pályázatra, melyet a Kuratórium már elbírált.



9. A Közalapítvány feletti adóellenőrzést a Közalapítvány székhelye szerint illetékes adóhatóság, a költségvetési támogatás felhasználásának ellenőrzését az Állami Számvevőszék, a törvényességi felügyeletet pedig — a közhasznú működés tekintetében — a reá irányadó szabályok szerint az ügyészség látja el.

## IX.

*Záró rendelkezések*

1. A Közalapítvány tekintetében az Alapítót megillető jogosultságokat — az Alapító Okirat módosítása kivételével — az igazságügy-miniszter gyakorolja.

2. A Közalapítvány határozatairól, gazdálkodását érintő döntéseiről a Kuratórium rendszeresen beszámol az Alapító képviselőjének. Éves tevékenységéről készített beszámolóját a naptári évet követő június 30-ig köteles az Alapító képviselőjének előterjeszteni.

3. A Kuratórium a Közalapítvány Alapító Okirat szerinti tevékenységének és gazdálkodásának legfontosabb adatait a Magyar Nemzet című napilap útján is nyilvánosságra hozza.

4. A Közalapítvány közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független és azoknak anyagi támogatást nem nyújt.

5. A Közalapítvány a Polgári Törvénykönyvről szóló, többszörösen módosított 1959. évi IV. törvényben és a Khtv.-ben foglalt módokon, illetve feltételek mellett szűnhet meg.

6. A jelen Alapító Okiratban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény, a Khtv., az alapítványok gazdálkodási rendjéről szóló 115/1992. (VII. 23.) Korm. rendelet, valamint a közalapítványokra vonatkozó más jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

*Melléklet***A Magyarországi Cigányokért Közalapítvány kuratóriumi és felügyelő bizottsági tagjainak névsora**

A Kuratórium elnöke:

*Varga József*

A Kuratórium tagjai:

*Láyer József*

FIDESZ—Magyar Polgári Párt

*Godó Lajos*

Magyar Szocialista Párt

*Farkas Flórián*

*Farkas Tibor*

*Graur István*

*Dr. Pálfi Miklós*

*Teleki László*

Országos Cigány Önkormányzat

*Dr. Csányi Klára*

Belügyminisztérium

*Bognár Gyuláné Várfalvi Marianna*

Egészségügyi Minisztérium

*Náday Gyula*

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

*Dr. Pintér György*

Ifjúsági és Sportminisztérium

*Szegvári Péter*

Miniszterelnöki Hivatal

*Dr. Tóth Zoltán József*

Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma

*Kovács Árpádné*

Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal

*Simon Istvánné*

Oktatási Minisztérium

*Dr. Kerek Zoltán*

Pénzügyminisztérium

*Billus Daniella*

Szociális és Családügyi Minisztérium

*Berki Judit*

*Kolompár József*

*Dr. Lázók Tibor*

szakértők

A Felügyelő Bizottság elnöke:

*Dr. Farkas Imre*

Igazságügyi Minisztérium

A Felügyelő Bizottság tagjai:

*Tóth Ákosné*

Gazdasági Minisztérium

*Dr. Kiszely Noémi*

*Dr. Túróczi Ágnes*

Miniszterelnöki Hivatal

*Puskás András*

Pénzügyminisztérium

**A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Győr-Moson-Sopron Megyei Földművelésügyi Hivatalának  
(9021 Győr, Jókai u. 12.)**

**h i r d e t m é n y e**

Az FVM Győr-Moson-Sopron Megyei Földművelésügyi Hivatala — a földrendező és földkiadó bizottságokról szóló 1993. évi II. törvény 4/B. § (5) bekezdése alapján —

n y i l v á n o s s o r s o l á s t

tart a soproni „Donáció” Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Borászati Szövetkezet használatában álló részarány-földtulajdonú földek kiadása céljából.

A sorsolás helye: Sopron, Győri u. 17., „Donáció” Mezőgazdasági Szövetkezet központi irodaháza, tanácsterem

A sorsolás ideje: 2000. április 12., 10 óra.

A sorsolásra kerülő földrészteltek adatai:

Település: Sopron

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
082/22	szántó	0,1854	6,77	
082/30	szántó	0,9917	36,20	
0230/16	szőlő	0,4379	38,05	
0230/21	szőlő	0,3639	32,09	
0230/29	szőlő	0,4119	35,79	
0230/30	szőlő	0,4074	35,40	
0230/32	szántó	1,3706	50,03	
0230/35	szőlő	0,4097	35,60	
0242/13	szőlő	0,1492	12,97	
0253/6	gyep	0,1720	45,00	
0253/17	szőlő	1,8642	162,00	
0253/19	szőlő	2,9246	254,15	
0253/22	szőlő	2,3116	200,88	
0253/26	szőlő	0,3637	31,61	
0255/1	szőlő	1,2428	108,00	
0255/4	szőlő	0,0537	4,67	
0255/9	szőlő	2,2883	198,85	
0360/17	szántó	0,0138	0,67	
0375/8	gyep	0,6683	31,14	
0375/48	szántó	0,0025	0,14	
0390/19	szántó	0,3259	18,11	
0390/22	szántó	10,9000	603,51	
0390/60	szántó	10,5046	535,70	

Település: Fertőrákos

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
03/16	szántó	0,5115	18,67	
026/62	szántó	0,0112	41,00	
026/63	szántó	1,1723	42,79	
074/154	szántó	0,8598	14,96	
0177/1	szántó	0,1010	2,98	
0177/4	szántó	0,2132	6,29	

A sorsolás a helyben szokásos módon is meghirdetésre kerül, ahol a részarány-tulajdonosok címlistája és AK jogosultsága megtekinthető.

A sorsolást megelőzően az érdekeltek egyezsége köthetnek. A sorsoláson bármely okból meg nem jelenő jogosult később mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ez okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

*Nagy Endre* s. k.,  
hivatalvezető

### A Természeti Törvény Párt 1999. évi pénzügyi zárómérlege

Forintban

#### A) Tényleges bevételek

1. Tagdíjak	65 600
2. Állami költségvetésből származó támogatás	—
3. Képviselőcsoportnak nyújtott állami támogatás	—
4. Egyéb hozzájárulások, adományok	
4.1. Jogi személyektől	—
4.2. Jogi személynek nem minősülő gazdasági társaságtól	—
4.3. Magánszemélyektől	7 800
5. A párt által alapított vállalat és korlátolt felelősségű társaság nyereségéből származó bevétel	—
6. Egyéb bevételek	1 001
Áthozat:	20 000
Tagi hitel — OTP számla kamatai	107
Összes bevétel 1999-ben	94 508

#### B) Tényleges kiadások

1. Támogatás a párt országgyűlési csoportja számára	—
2. Támogatás egyéb szervezeteknek	—
3. Vállalkozások alapítására fordított összegek	—
4. Működési kiadások	82 287
5. Eszközbeszerzés	—
6. Politikai tevékenység kiadása	—
7. Egyéb kiadások	
— tagi hitel törlesztése	12 000
Összes kiadás 1999-ben	94 287

*Galló Tamás* s. k.,  
elnök

### Az Országos Rendőr-főkapitányság Közbiztonsági Főigazgatóságának közleménye

A rendőrség — az eddig közzétetteken kívül — a következő gépjármű törzskönyveket körözi:

050273A  
261020A  
111867A

ORFK Igazgatásrendészeti Főosztály

## KÖZLEMÉNY

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent

### **A LAKÁSCÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÉS A KAPCSOLÓDÓ FONTOSABB JOGSZABÁLYOK**

című, A/4 formátumú, 152 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2000. január 28.

Ára: 600 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

---

## MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük

### **A LAKÁSCÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÉS A KAPCSOLÓDÓ FONTOSABB JOGSZABÁLYOK**

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

**KÖZLEMÉNY**

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

**I.  
PRAXIS TÖRVÉNY,  
MAGYAR ORVOSI KAMARA,  
EGÉSZSÉGÜGYI TÖRVÉNY**

című, A/4 formátumú, 72 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2000. február 11.

Ára: 599 Ft áfával.

*[A következő kötet az önálló orvosi tevékenységről szóló 2000. évi II. törvényt (praxis törvény) és végrehajtási rendeleteit tartalmazza.]*

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

---

**MEGRENDELŐLAP**

Megrendeljük a

**I.  
PRAXIS TÖRVÉNY,  
MAGYAR ORVOSI KAMARA,  
EGÉSZSÉGÜGYI TÖRVÉNY**

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent az

### ÁLLAMIGAZGATÁSI ELJÁRÁS ÉS SZABÁLYSÉRTÉS

című, A/4 formátumú, 80 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2000. március 1.

**Ára: 420 Ft áfával.**

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

-----  
Megrendeljük az

### ÁLLAMIGAZGATÁSI ELJÁRÁS ÉS SZABÁLYSÉRTÉS

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán fetüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent az

**1978. ÉVI IV. TÖRVÉNY A BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYVRŐL  
ÉS AZ  
1979. ÉVI 5. TÖRVÉNYEREJŰ RENDELET  
A BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYVRŐL SZÓLÓ  
1978. ÉVI IV. TÖRVÉNY HATÁLYBALÉPÉSÉRŐL  
ÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL**

című, A/4 formátumú, 104 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2000. március 1.

**Ára: 600 Ft áfával.**

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

Megrendeljük az

**1978. ÉVI IV. TÖRVÉNY A BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYVRŐL  
ÉS AZ  
1979. ÉVI 5. TÖRVÉNYEREJŰ RENDELET  
A BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYVRŐL SZÓLÓ  
1978. ÉVI IV. TÖRVÉNY HATÁLYBALÉPÉSÉRŐL  
ÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL**

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán fetüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapok raszóló előfizetésiüket folyamatosan tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2000. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapraszeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetleges módosítás szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezéséket követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levél cím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Fax: 318-6668.)

### A 2000. évi lapárak

Magyar Közlöny	42 336 Ft/év	Önkormányzatok Közlönye	2 688 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	8 064 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	13 776 Ft/év
Beliügyi Közlöny	11 088 Ft/év	Pénzügyi Szemle	10 080 Ft/év
Cégek Közlöny	44 688 Ft/év	Ifjúsági és Sport Értesítő	2 016 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	10 752 Ft/év	Statisztikai Közlöny	5 712 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	7 728 Ft/év	Turisztikai Értesítő	5 040 Ft/év
Határozatok Tára	9 744 Ft/év	Úgyészségi Közlöny	3 024 Ft/év
Hivatalos Értesítő	6 384 Ft/év	Vízügyi Értesítő	5 376 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	7 056 Ft/év	Bányászati Közlöny	2 016 Ft/év
Ipari és Kereskedelmi Közlöny	10 416 Ft/év	Magyar Közigazgatás	4 032 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	6 048 Ft/év	Élet és Tudomány	4 704 Ft/év
Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Értesítő	10 416 Ft/év	Ludové Noviny	1 008 Ft/év
Kulturális Közlöny	8 400 Ft/év	Neue Zeitung	2 016 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	8 736 Ft/év	Természet Világa	2 688 Ft/év
Szociális és Munkaügyi Közlöny	7 728 Ft/év	Valóság	3 024 Ft/év
Oktatási Közlöny	10 416 Ft/év		
Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	2 016 Ft/év		

Az árak a 12%-os áfát is tartalmazzák.

A **Házi Jogtanácsadó** című lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen: Budapest VIII., Somogyi B. u. 6., 1394 Bp. 62. Pf. 357. Telefon: 266-9290/234, 235 mellék, fax: 318-6668. Éves előfizetési díja 2016 Ft áfával. A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

### CD-JOGÁSZ hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteménye 2000. évi éves előfizetési díjai:

Önálló változat	36 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	72 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	48 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	84 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	60 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft

Egyszeri belépési díj: 12 000 Ft. (Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

**Facsimile Magyar Közlöny.** A hivatalos lap 1998—2000. évfolyamai jelennek meg CD-én az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

**Hatályos jogszabályok online elérése:** a 3 naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a [www.mhk.huc](http://www.mhk.huc) címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla, társelnöke: Nyéki József.

A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: Tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 246 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában.

Éves előfizetési díj: 42 336 Ft. Egy példány ára: 110 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána + 8 oldalanként + 55 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbeni emelésének jogát fenntartja.

**HU ISSN 0076—2407**

00.0466 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.